

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
**PRADO 103**  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
**"DIARIO HABANA"**  
Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	L. DE CUBA		HABANA		
	12 meses	\$ 21.20 oro	12 meses	\$ 15.00 plata	
6 "	" 11.00 "	6 "	" 8.00 "	6 meses	" 14.00 plata
3 "	" 6.00 "	3 "	" 4.00 "	3 "	" 7.00 "

### CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

#### SERVICIO PARTICULAR

### "DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

COMBINACION POLITICA DESHECHA.—ROMANONES Y GARCIA PRIETO.—EL NUEVO PRESIDENTE.—LA JURA.—MARCOSADO A LA VIUDA DE CANALEJAS.

Madrid, 14.

La resolución adoptada por el Rey escuchada las distintas opiniones emitidas ante Su Majestad por los ex jefes de gobierno y por los presidentes y ex presidentes de ambos Cuerpos Colegisladores—a fin de que don Manuel García Prieto, que como ministro de Estado hubo de encargarse interinamente de la Presidencia del Gabinete, continuara en definitiva al frente de él, no ha podido llevarse a la práctica, por negar el Conde de Romanones su apoyo al Marqués de Alhucemas.

Ante tal actitud del presidente del Consejo de los Diputados, el señor García Prieto expuso al Rey la imposibilidad en que estaba de seguir desempeñando la jefatura del Gobierno, y don Alfonso entonces llamó a Palacio al Conde de Romanones, encargándole de la formación del nuevo Gabinete, y, por lo tanto, de su presidencia.

Don Alvaro Figueroa aceptó el ruego que, por vez primera y en forma tan inesperada, le eleva a la jefatura del gobierno.

La actitud del Conde de Romanones es comentadísima en los círculos políticos.

El Rey ha expuesto su deseo de honrar a la viuda de don José Canalejas con el nombramiento de Marquesa de Canalejas, y con una importante pensión vitalicia igual a la que, en análogas circunstancias, concedióse a la viuda del general Prim.

FELICITACIONES A ROMANONES.—NO ACEPTARA DIMISIONES.—LA PRESIDENCIA DEL CONGRESO.—LOS CONJUNIONISTAS.—PALABRAS DE LEROUX.

El Conde de Romanones está siendo visitadísimo.

Rechazó cuantas felicitaciones dirigiéronsele, manifestando que son demasiado tristes las actuales circunstancias para que él pueda aceptar ninguna de aquellas.

—Además—agregó—yo carezco de méritos, y no creo que deban felicitarme por ser en la jefatura del gobierno el sucesor de Canalejas, que era insustituible.

Dijo también que rechazará cuantas dimisiones le presenten los actuales funcionarios del gobierno.

El Conde de Romanones celebró después una larga entrevista con el flustre ex presidente del Consejo don Segismundo Moret, quien, después de muchas vacilaciones, terminó aceptando la presidencia del Congreso de los Diputados, cargo que con toda insis-

tencia hubo de ofrecerle el nuevo jefe del gobierno.

Don Segismundo Moret declaró que la aceptación de la presidencia de la Cámara significaba para él un verdadero sacrificio, pero que él lo sufría en aras de la amistad que con el Conde de Romanones le une.

El Conde de Romanones ha visitado a todos los actuales ministros, rogándoles que sigan al frente de sus respectivos departamentos.

Todos complacieron inmediatamente con la sola excepción del de Fomento, señor Villanueva, que resistióse.

El Conde de Romanones confía, sin embargo, que también seguirá en su Ministerio.

Para el lunes próximo está ya acordada la reanudación de las sesiones de Cortes, y en la que el Congreso celebrará se elegirá presidente de esta Cámara al señor Moret.

Los elementos conjunccionistas mantendrán la misma actitud que hasta ahora, considerando que el problema político sigue igual.

Discutirán los Presupuestos y el tratado con Francia sin hacer caprichosas objeciones.

Consideran que el nuevo Gabinete es puramente transitorio y está constituido solo para facilitar la entrada de otro gobierno que cuente con la adhesión de todas las distintas fracciones del partido liberal.

Alejandro Lerroux ha dicho esta noche que, de todos modos, cree que ahora agitaránse las grietas del liberalismo.

Opina que el único que hubiera podido gobernar con los liberales es don Segismundo Moret.

—Nuestra actitud—concluyó diciendo—atemperáase a las circunstancias.

COMENTARIOS.—LA ACTITUD DE GARCIA PRIETO.—EN PALACIO.—LA PRENSA.

Todos los comentarios de los círculos políticos y de la prensa de esta noche giran alrededor del nombramiento del nuevo presidente del gobierno.

Desde el instante en que designóse al señor García Prieto para dicha presidencia, supose que el Conde de Romanones le opondría en el Congreso considerables fuerzas, que le impedirían gobernar.

Según el Conde de Romanones, la categoría de presidente del Congreso de los Diputados es superior a la de ministro, y, siendo así, consideraba aquel como un desprestigio para su persona tal postergación.

Ante estas manifestaciones, que el Conde de Romanones no recató en modo alguno, el rey don Alfonso llamó a Palacio, separadamente, al Conde de Romanones y al señor García Prieto.

El Conde de Romanones expuso sin ambages su opinión al rey.

El señor García Prieto, por su parte, manifestó dispuesto a apoyar al Conde de Romanones, si Su Majestad

estimaba conveniente encargarle del Gobierno, considerando, así, que era un deber el facilitar a don Alfonso la solución definitiva.

El rey lo agradeció, y el señor García Prieto aun hubo de agregarle que él continuará en el Ministerio de Estado hasta que se firme el tratado hispano-francés y se aprueben los Presupuestos.

—Después—añadió—me retiraré del Gabinete, aunque seguiré apoyando, desde mi escaño del Congreso, la presidencia del Conde de Romanones.

Todos los periódicos monárquicos dedican largos artículos encomiásticos para la grandiosa manifestación pública de ayer.

Todos coinciden en que jamás el pueblo hizo a don Alfonso XIII una tan espontánea y tan entusiástica demostración de simpatía y de afecto.

Los republicanos declaran que, desde el entierro de Castelar, ninguna manifestación de duelo semejante vióse como la de ayer ante el de Canalejas.

LA JURA DEL NUEVO JEFE DEL GOBIERNO.

Al anocheecer, y con el ceremonial acostumbrado, prestó su juramento ante el rey don Alfonso el nuevo Presidente del Consejo de Ministros, señor Conde de Romanones.

HABLANDO CON MORET.—LO QUE DIJO AL REY.—SU RETIRADA DE LA VIDA PUBLICA.

Interrogado don Segismundo Moret acerca de su actitud en la consulta que con él celebró el rey sobre la crisis, ha declarado que, apremiándole Su Majestad, ofreció un nuevo sacrificio por la Monarquía.

Dijo al rey—agregó—que si me honraba una vez más con el encargo de formar gobierno, lo aceptaría solo con el exclusivo objeto de ratificar el tratado hispano-francés y de aprobar los Presupuestos. Pero que hecho esto así, el 31 de Diciembre presentaría mi irrevocable dimisión, y me re-

tiraría definitivamente de la vida pública.

EL TRATADO HISPANO-FRANCOES.—SU FIRMA.—A LOS SIGNATARIOS DEL ACTA DE ALGECIRAS.

Esta noche, en el Ministerio de Estado, y sin solemnidad alguna por el duelo ante la muerte del Canalejas, ha quedado rubricado por el embajador de Francia, Mr. Geoffroy, y por el ministro de Estado, Sr. García Prieto, el tratado hispano-francés sobre Marruecos.

Y en la semana próxima, pasado ya el septenario de aquel fallecimiento, se celebrará, con toda solemnidad, la firma definitiva.

Seguidamente se someterá a los respectivos Parlamentos y se enviará a los signatarios del acta de la Conferencia de Algeciras.

CONSEJO DE MINISTROS.—GRATITUD A GARCIA PRIETO.—LA PRESIDENCIA DEL SENADO.

En el hotel que en el paseo de la Castellana posee el Conde de Romanones se ha celebrado esta noche Consejo de Ministros.

Asistieron todos los que actualmente lo eran, incluso el señor Villanueva.

Después de un sentido discurso del Conde de Romanones ensalzando la memoria del Canalejas, acordóse, por unanimidad, conceder un voto de gratitud al señor García Prieto por haber llevado a tan feliz término las negociaciones con Francia sobre Marruecos.

Examináronse después algunos asuntos pendientes.

Y terminado el Consejo, el Conde de Romanones visitó al señor Montero Ríos, que continuará en la presidencia del Senado.

LOS CAMBIOS.

Hoy se han cotizado las libras esterlinas a 27.09.

Los francos a 7.40.

AGREGAN los citados jóvenes que ellos eran inocentes curiosos que iban al Metropoli inducidos por Jack Rose y que al llegar frente al hotel se inició un tiroteo y creyendo que era una riña, huyeron para tomar el ferrocarril subterráneo. Todos niegan las declaraciones prestadas por Jack Rose en las cuales aparecen como cómplices del asesinato de Rosenthal.

SOCIEDAD Y EMPRESA  
**Diario de la Marina**  
ADMINISTRACION

Por orden del señor Presidente p. s. r. y a fin de dar cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 29.º del Reglamento, cito por este medio a los señores accionistas de esta Empresa para que se sirvan concurrir a la Junta General que habrá de celebrarse el viernes 15 del actual a las cuatro de la tarde.

El Secretario Contador,  
*Balbino Balbin.*

SECCION MERCANTIL

**CABLEGRAMAS COMERCIALES**

Nueva York, Noviembre 14

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 102.18.

Bonos de los Estados Unidos, a 101.1/2.

Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.

Cambio sobre Londres, 60 div., banqueros, \$4.81.00.

Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.15.

Cambio sobre París, banqueros, 50 div., 5 francos 20 céntimos.

Cambio sobre Hamburgo, 60 div., banqueros, 94.9/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Noviembre, 2.11/16 cts. c. y l.

Idem idem 96, entregas de Diciembre, 3.86 cts., en plaza.

Idem de Enero, 3.60 cts., en plaza.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.30.

Harina, patente Minnesota, \$4.80.

Manteca del Oeste, en terceroles, \$11.35.

Londres, Noviembre 14

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 12s. 1.1/2d.

Mascabado, 9s. 0d.

Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 6.3/4d.

Consolidados, ex-interés, 75.

Descuento, Banco de Inglaterra, 5 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$4.1/2.

Paris, Noviembre 14.

Renta Francesa, ex-interés, 90 francos, 20 céntimos.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Noviembre 14

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 421.884 acciones y 1.560.500 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Noviembre 14.

Azúcares.—Sin más variación hoy en Londres que una pequeña alza en la cotización de las centrifugas.

El mercado de Nueva York quieto, pero sostenido a los precios anteriormente avisados.

En esta Isla nada que sepamos se ha hecho todavía en azúcares de la nueva zafra y continúa prevaleciendo mucha quietud por no haber existido alguna disponible para la exportación.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y firmeza en los precios por letras sobre España.

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres, 5 div.	19.3/4	20.1/4P.
60 div.	18.3/4	19.1/4P.
Paris, 5 div.	5.3/4	5.7/8P.
Hamburgo, 3 div.	3.3/4	4.1/4P.
Estados Unidos, 5 div	9.3/4	10. P.
España, s. plaza y cantidad, 8 div.	2.	1.4/2D.
Deto. papel comercial \$ 4 10 p. 25 anna		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	9.3/4	9.3/4P.
Plata española	95.	99.3/4P.

### Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, 14 de Noviembre de 1912.

A las 5 de la tarde

Plata Española	99 1/2	99 1/2 p.0 V.
Oro americano contra	100	100 p.0 V.
Oro español	100 1/2	100 1/2 p.0 V.
Oro americano contra plata española	8 1/2	P.
Centenes.	4-77	a 5-31 en plaza.
Id. en cantidades.	4-77	a 5-32 en plaza.
Lises.	4-24	a 4-24 en plaza.
Id. en cantidades.	4-25	a 4-25 en plaza.
El peso americano en plata española	1.09 1/2	V.

### Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

Centenes.	4-77
Lises.	3-80
Peso plata española.	6-00
40 centavos plata id.	6-30
20 ídem. ídem. id.	6-15
10 ídem. ídem. id.	6-00

### Mercado Pecuario

Noviembre 14.

Entradas del día 13:

A Francisco L. del Valle, de Sancti Spiritus, 78 machos vacunos.

A Lykes Bros, de ídem, 61 machos y 106 hembras vacunas.

A Damián Barrera, de Arroyo Naranjo, 1 macho y 1 hembra vacuna.

A Fulgencio Rodríguez, de Caraballo, 5 machos vacunos.

Salidas del día 13:

Para los mataderos de esta capital salió el siguiente ganado:

Matadero de Luyanó, 60 machos y 14 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 341 machos y 24 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para el Cotoiro, a Miguel Puisedvert, 7 machos vacunos.

Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	236
Idem de cerda	109
Idem lanar	14

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

1/2 de toros torates novillos y vacas, de 18 a 22 cts. el kilo.

Terneras, de 21 a 23 cts. el kilo.

Cerda, a 36, 38 y 40 cts. el kilo.

Lanar, de 30 a 32 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	73
Idem de cerda	37
Idem lanar	24.

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

La de toros torates novillos y vacas, a 18, 19, 21 y 22 cts. el kilo.

Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo.

Cerda, a 36, 38 y 40 cts. el kilo.

Matadero de Regia

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno	7
Idem de cerda	1
Idem lanar	0

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza:

Vacuno, a 18, 18 y 21 cts. el kilo.

Cerda, a 38 cts. el kilo.

### CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

VIA ESTADOS UNIDOS

EL NUEVO JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, Noviembre 14.

El Rey Alfonso encargó al señor Alvaro Figueroa, Conde de Romanones, de la formación del nuevo Gabinete, y éste ha decidido sostener en sus carteras a todos los ministros del Gabinete Canalejas.

Con motivo de haber sido nombrado Presidente del Consejo de Ministros el Conde de Romanones, el señor Moret y Prendergast desempeñará el cargo de Presidente del Congreso de Diputados.

EL TRATADO FIRMADO

Esta tarde ha quedado firmado el tratado concertado entre Francia y España relativo a Marruecos.

INTERVENCION DE LAS POTENCIAS

Londres, Noviembre 14.

Los representantes de las naciones extranjeras acreditadas en Sofía se han reunido con objeto de discutir los métodos que han de emplear para complacer al gobierno turco en su ruego de que actúen como mediadores con el gabinete búlgaro, en el conflicto de los Balcanes, pues aunque Turquía ha solicitado de Bulgaria la aceptación de un armisticio de ocho días, esta tregua afecta solamente al combate de Tchatalja, mientras que el deseo de las potencias es poner fin a la guerra.

NOTICIA SIN CONFIRMAR

Tanto en Belgrado como en Constantinopla circula la noticia, que no ha sido aun confirmada, de haber caído la plaza de Adrianópolis.

GUERRA DE EXTERMINIO

Berlin, Noviembre 14.

El corresponsal del "Tageblatts" escribe desde Uskup, manifestando que el ejército de Serbia va arrasando con todas las aldeas que encuentra a su paso en la Albania, matando a todos los hombres que prenden. Los serbios admiten que ellos están haciendo una guerra de exterminio en la Albania.

DIMISION DEL TESORERO

Washington, Noviembre 14.

El Presidente Teft ha anunciado hoy la dimisión que hace Mr. Lee Mc

## OFERTA ESPECIAL

Necesitando el espacio que ocupan las

"GRAFONOLAS,"

"GRAFOFONOS,"

"FONOGRAFOS"

Y los

DISCOS DOBLES

marca "COLUMBIA," ofrecemos sobre ellas un descuento especial de 25 por ciento hasta agotarse la existencia que tenemos en almacenes.

CHAMPION & PASCUAL,

Obispo 99-101.

Nov-1

**USE**

CARBON COMPRIMIDO

MARCA "IDEAL"

60 PASTILLAS POR UN REAL

ECONOMICO—HIGIENICO

De venta en las Bodegas y Carboneras

Depósito General

CUBA No. 24.—TELEF. A-6787

COMPANIA CARBONERA DE CUBA.

SE SOLICITAN AGENTES.

2808

Nov-1

**DOCTOR GALVEZ GUILLEM**

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUERRADURAS.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5

49 HABANA 49.

Nov-1



# Correspondencia de Madrid

Para el "DIARIO DE LA MARINA"

Octubre 27.

## Reapertura de las Cortes

Tras un verano de lluvias, fríos y nieblas, estamos disfrutando en Madrid de una primavera en el otoño. En el cielo tan azul y diáfano de la Corte brilla un sol de Mayo que ilumina esos paisajes melancólicos en que se combinan el verde mate de las coníferas con los ramajes dorados de los plátanos y de los alisos, que empiezan ya a perder sus hojas. Atendiendo sin duda a lo apacible de la temperatura en este tiempo, pusieron los antiguos las fiestas a final de Septiembre y principios de Octubre. Madrid se rejuvenece en estos días. Llega toda la juventud escolar ávida de esperanzas y de alientos emprendedores; los teatros inauguran sus temporadas con estrenos de obras y de actores; las familias se reúnen después de las excursiones del verano; los paseos están más frecuentados que nunca, y las calles y centros de reunión rebosan gente.

Las Cortes se han abierto de nuevo, y aquí es donde contrastan las impaciencias de los políticos, que lamentaban lo prolongado del interregno, con la desanimación somnolienta de las primeras sesiones. En el Senado el vacío es alarmante; cuando más, se sientan en los escaños rojos de treinta a cuarenta abuelos de la Patria. No hay casi dictámenes en la orden del día; dos o tres próceres, de esos que tienen la necesidad imperiosa de hablar, dirigen al Gobierno alguna que otra pregunta de escaso interés, y se levanta la sesión a la media hora de haberse abierto.

En el Congreso el número de concurrentes es mayor, pero apenas llega al necesario para una votación definitiva; tanto, que ha sido preciso votar en tres días distintos el presupuesto de la Guerra para que alcanzara el quorum que prefiere el Reglamento. Las interrelaciones fulminantes que se anunciaban de don Melquíades Alvarez, de Pablo Iglesias y de Lerroux, se han quedado hasta ahora en estado de canuto. Ni siquiera disfrutaron los curiosos de la tribuna de la pirotección e ingeniosidades que constituyen la oratoria florida de Rodrigo Soriano. Un marasmo cruel parece que embarga los espíritus, hasta el punto que los ministeriales empiezan a estar como los griegos en la guerra de los Balcanes, molestos y ofendidos de que el enemigo no los ataque ni combata. Solo el estudioso y prolijo Salillas consume horas y horas con su oratoria pastosa, enfática y eterna, analizando hasta los puntos y las comas de los artículos de cada presupuesto ministerial.

Ha habido el debate sobre los sucesos más culminantes de actualidad, cuales eran los antecedentes de la huelga ferroviaria, las medidas del Gobierno y el desenlace interpretado en forma tan varía y contradictoria por los de uno y otro bando. Intervienen como acusadores o fiscales del Gobierno Salvatella, Emiliano Iglesias y Pablo Iglesias. Los dos primeros estuvieron blandos, y fuera por falta de convencimiento o de pasión, esos dos turnos sirvieron solo para añadir unas páginas más al *Diario de las Sesiones*, y no fué difícil a don Miguel Villanueva, Ministro de Fomento, el contestarles satisfactoriamente, justificando su proceder y el de sus compañeros de Gabinete en todo este largo proceso de la huelga ferroviaria.

El que dió más en el clavo fué el jefe de los socialistas, el cual va dominando el Parlamento, sabe lo que dice y no dice más que lo que quiere. Mientras todos discurren con arreglo a sus ideas particulares o a las de un grupo escaso en número que representan, Pablo Iglesias tiene detrás a sí una hueste numerosa, comprende la responsabilidad que pesa sobre él, porque cualquiera actitud que tome implica transcendencia suma, y así, desde ese punto de vista juzga, acusa, discute y trata como una especie de jefe de gobierno de una parte de España que no se

relaciona con los poderes públicos sino por su mediación y mandato representativo. Se abstuvo en su primer discurso de los tonos bruscos y violentos que suele usar en las reuniones populares, pero bien claramente dió a entender que formulaba amenazas muy concretas de la unión de todas las federaciones obreras y de la solidaridad de todos los oficios, para vindicar cualquier derecho hollado de uno solo de los grupos obreros.

El tema más debatido y, como era natural, el que resultó más confuso y menos específico, fué el de averiguar si hubo o no compromisos contraídos por parte del Gobierno para que desistieran los ferroviarios de la huelga anunciada y volvieran a la normalidad de sus funciones. En esto hemos visto, ciertamente, un equívoco, que cada parte por su propio interés lo aprovechó según su particular criterio. La huelga estaba medio vencida; la llamada a filas de los reservistas restaba fuerza a los que habían abandonado o pensaban abandonar el servicio de transportes. Las disidencias entre los obreros se iban acentuando; pero aún así, el Gobierno no pudo menos de prever recios conflictos y graves violencias que sin duda habrían promovido chispazos revolucionarios. En tal situación, ambas partes anhelaban un pretexto, un acto, un acuerdo más o menos explícito para ir a la paz sin desdoro del propio honor. El Gobierno consideraba contrario a los prestigios de la autoridad el pactar con los que en su conducta proclamaban una especie de rebeldía, y a los huelguistas, a su vez, no se les ocultaba que para rectificar su conducta de resistencia activa les era indispensable la satisfacción de algunas de sus demandas más esenciales. Aquí vino la mediación del Gobernador de Barcelona, en Cataluña, y de un diputado de la mayoría, en Madrid. Estos anunciaron a los ferroviarios que iba a concedérseles lo más importante de lo que habían pedido, y estas promesas tuvieron el aval del Presidente del Consejo de Ministros, que aseguraba el someter el problema íntegro a las Cortes.

Tal vez el Gobierno fué un poco más allá de lo que se proponía, y tal vez también los directores del movimiento huelguista se apresuraron prematuramente a interpretar como un pacto solemne aquellas tendencias favorables expuestas por el Ministerio y que, desde luego, no podían tener una eficacia absoluta si se tiene en cuenta que los poderes públicos no pueden disponer del capital de las Compañías obligadas a mayores desembolsos y aumentos de personal. Así es que todos tenían razón y ninguno; y la discusión habría sido inacabable y estéril. Levándose a nuevas rupturas, si las Compañías, haciéndose cargo de lo grave del problema, no se hubieran resuelto a lo que los obreros pedían y el Gobierno deseaba; es decir, a los aumentos de jornales y de personal.

Madrid-Zaragoza-Alicante ha acordado destinar a ello cinco millones de pesetas anuales, incluyendo la parte que le corresponde a la red catalana. Siguiendo este ejemplo, los demás, a medida de sus ingresos y ganancias, harán análogos sacrificios; y cuando ya la realidad tangible del beneficio se consiga todo lo demás se reducirá a cuestiones de teorías, de afirmaciones categóricas o vagas del derecho y a achaques que pudiéramos llamar, como en las Cámaras, de corrección de estilo.

Se discurrirá mucho, oiremos repriminaciones y defensas eloquentísimas; las derechas continuarán indignadas, afirmando que estando vencida la huelga el Gobierno se humilló hasta abdicaciones funestas; los obreros pondrán el grito en el cielo para llamarse a engaño, insistiendo en que es poco lo que se les otorga en frente de la fuerza formidable de que disponen; pero mejoradas las condiciones de los ferroviarios, bien pagados ya, amino-

rada la intensidad del trabajo y en camino de la inmovilidad y de las pensiones, es lo seguro que no se lanzarán a huelga alguna por pequeñeces de amor propio, con daño de la riqueza pública, de la paz de España y de sus propios intereses. He ahí por qué ha perdido toda trascendencia efectiva el debate que a estas horas se desarrolla en el Congreso. Versa sobre el proyecto de ley que allí ha llevado al Congreso, cumpliendo su oferta de someterlo todo al Parlamento. Lo impugna, consumiendo el primer turno, Maura, y le contestó Canalejas.

La expectación por oírlos era inmensa, fundada en que el jefe de los conservadores venía mostrándose apartado de la lucha activa de la política y no había intervenido en discusión alguna hace ya muchísimo tiempo. Creíase que en esa contienda entre los dos caudillos y atletas de la tribuna iba a ocurrir algo decisivo y de inmediatas consecuencias. Políticos y curiosos, actores y espectadores vieron defraudadas esas esperanzas de emocionantes sensaciones. Maura hizo un análisis jurídico de la ley propuesta, y con estudio minucioso y agudo demostró la impotencia de todo precepto legal para impedir una huelga. Trafó el asunto en un terreno abstracto, y después de afirmar el derecho perfecto y absoluto de todo trabajador para dejar de serlo, es decir, para holgar, afirmó el deber de los Gobiernos de reprimir toda coacción y todo aquello que dé carácter revolucionario a una huelga. Canalejas defendió al par su teoría de que es imprescindible en el Estado el impedir toda huelga que interrumpa aquellos servicios indispensables a la vida de la nación o de los pueblos, añadiendo que si la ley era imperfecta estaba dispuesto a admitir todas aquellas enmiendas que la mejorara de modo que resultase como la suma y el compendio de las opiniones de todos los lados de la Cámara.

La ley que ahora se discute, como la que salga corregida—si es que sale— como cualquiera otra que se redacte y presente tiene que ser mala, porque no puede responder a los derechos absolutos y antagónicos de que se creen asistidos los patronos y los obreros, las Compañías y sus agentes, los gobernantes y los gobernados. Durante un siglo próximamente en todos los países latinos existió como ideal supremo de los partidos y de los pueblos el redactar y promulgar Constituciones admirables donde estuvieran consignados todos los derechos y deberes de la ciudadanía, reguladas todas las relaciones entre los distintos poderes del Estado y prevista la solución de los conflictos posibles entre las distintas fuerzas sociales. Y así hubo una profusión de códigos sublimes y leyes constitutivas proclamando derechos imprescriptibles y funcionamiento absoluto de la soberanía nacional. Y mientras nuestros padres y nuestros abuelos derramaban su sangre por entronizar los unos en las otras, casi siempre con detrimento de la verdadera libertad y del buen gobierno, Inglaterra, que en realidad no tuvo ninguna Constitución escrita y acabada, gozó de un derecho efectivo y de una soberanía de la opinión como ningún otro país del mundo, mediante una experiencia y una práctica de acertado equilibrio y acertada armonía entre los factores vitales de la nación y del pueblo.

Estas otras leyes que creen preverlo todo por más completas que sean en sus cálculos sobre lo porvenir suelen olvidar lo principal, que es el estado social a que se aplican; y de ahí que no prevén que la fuerza de los hechos las hacen luego irrealizables. Pongamos un ejemplo, no ya de una ley, sino de la Constitución vigente; al Rey, según el artículo 54, corresponde nombrar o separar libremente a los Ministros; de suerte que el Monarca, sin que le sea necesario para ello la asistencia de ningún consejero responsable, puede investir de la Presidencia del Gobierno a cualquier ciudadano desconocido y despedir como le plazca a todos sus Ministros. Esto es perfectamente constitucional, pero ¿puede hacerlo?

Siempre que se consigna un derecho absoluto, es igual a no consignar nada, porque todo está condicionado por el derecho de los demás. Así, pues, más que por los dictados de la ley, ha de irse conllevando este magno contraste de intereses tan contrapuestos como

los del capital y el trabajo y el de los patronos y los obreros con disposiciones armónicas que determinen las circunstancias y el oportunismo de las cosas, influyendo en ello el buen acierto de los gobernantes y las fuerzas directoras de los de arriba y de los de abajo. Se ha conjurado definitivamente la huelga.

Hemos llegado a una avenencia entre las Compañías y los ferroviarios con ventaja de éstos, que inspiraban mayores simpatías por ser los que más sufren y más lo necesitan, y ante la realidad de los hechos podemos estar contentos los que preferimos el bien público a las disquisiciones aparatosas de las escuelas discordantes y de los partidos que riñen por el Poder.

Mas en las rectificaciones pronunciadas por Maura, Canalejas y Pablo Iglesias se ha hecho más patente la inanimidad del tema discutido. El jefe de los conservadores, que se había manifestado más benévolo hacia los obreros, reconociéndoles la plenitud de su derecho, ya recogió velas la segunda vez que habló, sosteniendo que toda huelga general viene a tener carácter revolucionario. Canalejas, por su parte, hace una serie de distinciones, no negando el derecho abstracto, pero condicionándolo de tal suerte con la defensa de los intereses del Estado y de la colectividad, que resultó meramente teórica la afirmación primitiva. Y a su vez Pablo Iglesias, rectificando su lenguaje mesurado y apelando a los tonos violentos del mitin, ha dicho en puridad que es inútil que se declare lícita o ilícita la huelga, porque a ella irán todos los obreros el día que lo considere justo, y vencerán si están bien organizados y cuentan con fuerzas suficientes. La cuestión, por lo tanto, está resuelta de momento, pero no es difícil prever las derivaciones que puede tomar esta lucha de clases.

Es cierto que no cabe discutir la facultad que tiene un trabajador de abstenerse de prestar un servicio personal; pero si en vez de un trabajador son ciento veinte mil y el servicio que prestan es insustituible en mucho tiempo, a pesar de ser indispensable a la vida de la Nación, ¿no debe prepararse el Estado para evitar la ruina y la perturbación enorme del país? En eso consiste todo: en lo práctico, y no en lo teórico.

## Descomposición del Partido Liberal

Por vicio inveterado de nuestras costumbres y por la desastrosa organización de las agrupaciones militantes, todos aquellos asuntos de interés capital que afectan lo más profundo y lo más vivo de la nación se postponen y quedan relegados a un lugar secundario ante la explosión de discordias y ambiciones en el bando que hoy dispone del Gobierno.

Tenemos que resolver problemas de tanta entidad como el financiero, en el cual hay que liquidar el déficit de la guerra; tenemos el asunto de las negociaciones con Francia, el de las Mancomunidades, del que depende nada menos que la armonía o la hostilidad de las provincias catalanas; el de las relaciones con el Vaticano, suspensas hoy y amenazadoras de un rompimiento entre los dos polos de la sociedad española; el de los obreros, con todas sus derivaciones de renovación de huelgas, envenenado en la actualidad por el carácter político que han dado a los socialistas la conjunción con los republicanos, y otros varios de menor entidad. Pues en vez de profundizar en ellos y de ir derechamente a su estudio, esclarecimiento y solución, lo que hoy más preocupa, enardece los comentarios de los círculos y sirve de tema a las campañas de los periódicos es la discrepancia que cada día salta entre personalidades salientes de la mayoría liberal, en ambas Cámaras.

Una serie de actos de indisciplina pública o latente está demostrando el estado de descomposición fulminante del partido liberal. Un día dimite el Subsecretario de Gracia y Justicia, Montero Villegas, hijo del Presidente del Senado, dimisión que anuncia la de su señor padre. Al día siguiente, hace pública la suya, para un plazo fijo y condicional, don Pío Gallón, Presidente del Consejo de Estado. El general Weyler amagó también, en conversaciones privadas, con su oposición al Gobierno; y poco después, Suárez In-

clán, presidente de la Comisión de Presupuestos en el Congreso, es decir, el que ocupa el puesto de mayor confianza del Ministerio, acusó a algunos Ministros de que no le facilitan los datos que pide para dar dictamen, afirmando que esa es la causa de que se retrase cosa tan urgente como legalizar la situación económica.

Ya antes, en una votación anterior, aunque tuvo mayoría el Gabinete, votaron en contra Moret, Gasset, Burell, Alvarado y otros tres o cuatro individuos de alta influencia política entre los ministeriales. Morote, uno de los amigos más íntimos de Canalejas, ha presentado varias enmiendas que alteran en su esencia y forma el proyecto de ley sobre las relaciones de las empresas y agentes ferroviarios. Y como si todo eso fuera poco, cuando se procede a la votación definitiva de los presupuestos de cada Ministerio, que los republicanos piden que sea nominal, pocas veces se reúne el número que el Reglamento exige; hay que repetirla, y al cabo se va aprobando con una dificultad extrema con la ayuda de los conservadores y llegándose ras con ras a la cifra de 194 votos, que es la mitad más uno de los que han jurado. De manera que el clamor público de que el Gobierno carece de fuerza y autoridad cerca de la mayoría, estalla por todas partes y crea un estado de inquietud y desmayo en todos los centros oficiales.

Canalejas lo ha declarado ya terminantemente: tiene el compromiso de honor de dejar aprobado el presupuesto y firmadas las negociaciones con Francia. Con ser tan grande el cúmulo de dificultades que lo asedian para ello, entendiéndose—y está en lo cierto—que ningún otro cuenta con medios para legalizar la situación económica, y conseguir que la Corona pueda ejercer libremente su prerrogativa de nombrar Gobierno; porque en esta descomposición de los liberales y con este apremio de tiempo, el que lo sucediera en la Presidencia, ya fuese Moret, Montero Ríos, Romanones o García Prieto, podría verse en el caso de no poder sacar adelante el presupuesto, mientras que él, con más fuertes requerimientos a sus amigos espera obtener la aprobación, y al cabo, en esta situación desairada en que lo colocan las disidencias personales, va sacando al fin lo más imprescindible, y ya están votados los gastos de la Presidencia, Estado, Guerra, y pendientes sólo de votación definitiva Gobernación y Marina. Ha dirigido cartas apremiantes a todos los diputados, llamándoles al cumplimiento de su deber, y ha repetido la declaración solemne, otras veces insistida, de que en cuanto se apruebe el presupuesto planteará la cuestión de confianza ante el Parlamento, para que de una manera formal y decisiva conste si la mayoría está con él o contra él, hallándose resuelto a dejar el Gobierno si por modo patente le demuestran los votos de los liberales que no obedecen su jefatura.

Con ser grave la dimisión de un Presidente del Consejo que ha ocupado el poder cerca de tres años y que en ese transcurso de tiempo ha asegurado a amigos y posiciones para las luchas eventuales de lo porvenir, eso sería lo de menos si no fuera porque luego, al proclamar una nueva jefatura, ha de tropezar ésta con la hostilidad de los partidarios entusiastas de otros candidatos. Moret, Montero, Romanones, etcétera, tendrían enfrente, sino al prin-

cipio, poco después de la distribución de los altos cargos, a todos los de Canalejas más la suma de los demás malcontentos por haber sido preteridos; y todo ya revela que, habiendo muchos liberales, no hay un partido liberal, sino un estado mayor muy numeroso donde fermenta sin cesar la levadura de la indisciplina que hemos heredado con la sangre de los árabes.

Ese individualismo altanero, esa independencia fiera de cada jefe de bando, que en los siglos de la dominación musulmana en España produjo desde sus comienzos la lucha a muerte entre Muza y Tarif, los primeros conquistadores, hasta la creación de las distintas Monarquías de Toledo, de Zaragoza, Valencia, Sevilla, etc., llegando hasta la división atómica de los reyes de Taifas y hasta las sangrientas tragedias de zagris y abencerrajes en Granada, cuando ya el ejército de los Reyes Católicos acampaba en Santa Fe, viven todavía y ejercen su acción, aunque por modo incurrente, en nuestro modo de ser, de sentir y de hablar desde el instante en que de la gran masa se impone y cada cual funciona y procede según la soberanía de sus pasiones y propio interés.

Aquí se da el caso de que al ser desposeído de su cartera un Ministro, sin esperar siquiera cuarenta y ocho horas, fulmina acusaciones implacables contra los que fueron sus compañeros y censura agriamente toda la política del Gabinete en que intervino. Se dió el caso de que cierto personaje célebre, de la más alta nombradía, apenas entregó en Palacio su dimisión a don Amadeo de Saboya, que a la sazón reinaba, se fué directamente desde el Alcázar al Círculo Alfonsino para acaudillar la vanguardia de la Restauración Borbónica. Y hoy mismo, los que parecían de la intimidad de Canalejas, figuran al frente de sus más fogosos enemigos. Este espíritu de rebeldía, que anulando todo principio de autoridad disuelve y pulveriza el interés colectivo, cunde en otras varias esferas, tomando ejemplo de esa descomposición que parte de arriba. Recientemente se ha dado un caso que en cualquier parte resultaría peregrino y que aquí a nadie puede sorprender.

Hay entre los elementos escolares un litigio de escasa monta respecto a los derechos que se atribuye una nueva clase de ingenieros llamados industriales, que se creó no ha mucho. Los que estudian las carreras de ingenieros de Caminos, de Montes y de Minas han creído ver invadidas sus atribuciones con los ofrecimientos hechos a los ingenieros industriales, Reclamaron, y el Ministro de Fomento coartó las facultades futuras de los últimos; éstos se alzaron contra semejante resolución y apelaron a la resistencia pasiva, es decir, a la huelga. Se inclinó el Gobierno a estudiar una fórmula de transacción, y mientras se buscaba y se prometía se ha reunido en Madrid una asamblea escolar. Parecía natural que en ella se hubiera trabajado por una avenencia entre intereses antitéticos; pero lejos de eso, lo primero que allí se ha acordado es colocarse enfrente del Gobierno, proclamar la huelga general de todos los estudiantes de España y promover un tumulto callejero, marchando unos mil quinientos a silbar delante del Ministerio de la Gobernación, que nada tiene que ver con la Instrucción Pública. Naturalmente, la policía intervino para disolver los grupos; hubo la resistencia consiguiente por

### LA HERNIA CURADA

sin operación, sin dolor, sin molestia con el  
NUEVO BRAGUERO FRANCÉS DE A. CLAVERIE

Neumático, Impermeable y sin Muelle

Este maravilloso aparato basado sobre recientes descubrimientos e inventado por el gran Especialista de París, Mr. A. CLAVERIE (224, Rue de Valenciennes, París) es el único que asegura, desde que se aplica, un alivio ansoario realizando la contención perfecta y suave de todos los casos de hernia (quedadura, por voluminoso y pronto que sea el tumor).  
Ligero, flexible, invisible, impermeable, conviene a todo el mundo, hombres, mujeres, niños, ancianos y permite el dedicarse a todas las profesiones y a todos los deportes.  
Más de diez mil Médicos lo recomiendan diariamente por sus cualidades curativas altamente reconocidas.  
En fin, ha sido adoptado por más de un millón de herniados que, gracias a él, han recobrado la plenitud de su salud y de sus fuerzas.  
Depósito para Cuba: DROGUERIA SARRA, Teniente Rey, 4, La Habana  
Opusculo ilustrado, consejos e informes gratis por correspondencia.

### FOLLETIN 47

FRANCOIS COPPEE

## EL CULPABLE

TRADUCCION DE F. SARMIENTO

DE VENTA EN CASA DE SOLLOSO, OBISPO NUMERO 52.

(Continúa)

Sin embargo, desde el principio del proceso todos los concurrentes asiduos al Palacio de Justicia habían observado con extrañeza la fisonomía y la actitud del señor Lescuyer. Sentado en su tribuna, a la izquierda del tribunal, el representante del ministerio público no había intervenido ni una sola vez en los interrogatorios. Jamás había sido más triste ni más sombría la expresión de su cara. Con los ojos bajos, permanecía enteramente impasible, como absorbido en una profunda meditación y no parecía tomar parte en lo que pasaba a su alrededor.

—¿Qué le pasa al fiscal? dijo en voz baja a su principal, señor Begasse, un pasante de abogado que estaba en el grupo de los curiosos. Nunca tiene la cara recogida el señor Lescuyer, pero hoy, ¿usted, querido maestro,

está tan lúgubre que mete miedo. Es raro... Desde el principio de la vista no ha dicho "esta boca es mía," no ha hecho un movimiento, ni siquiera ha levantado los ojos. ¿Estará enfermo?

El señor Begasse, la lengua más pegada del Palacio de Justicia, el abogado que hay que comprometer cuando más que ganar el pleito, se quiere deshonrar a la parte contraria, mostró una sonrisa burlona en su cara de fauno.

—Querido mío, respondió a su pasante, si el señor Lescuyer formase parte del tribunal, encontraría yo muy necio el asombrarse por su inmovilidad, que sería sencillamente sueño... Pero la magistratura "actuante" no se duerme en las vistas. Sin embargo como se dice que el mes que viene será nombrado presidente de sala, puede que esté ensayando... Además, amigo, estamos hablando en vano, porque ahí tiene usted a Lescuyer que acaba de mudar de actitud.

En efecto, Lescuyer se había estremecido y levantado los ojos cuando oyó decir al presidente:

—Que entre Luisa Rameau.

Luisa se presentó decentemente vestida de negro, gracias a la caridad discreta de Lescuyer, que la había sacado de la miseria. La pobre joven entró tímida y cortada por el imponente

aparato de la Justicia, pero segura de su corazón y decidida a pagar su deuda de agradecimiento a Cristóbal Forgeat. Se colocó en la barra y sencillamente, con voz temblorosa, pero en la que resplandecía el acento de la verdad, contó que el acusado, un momento después del crimen y con las manos aún teñidas en sangre, había sido generoso y bueno para una mujer hermosa y para una niña en la cuna.

Cuando se presentó, el acusado, que estaba sentado entre dos rudas caras de soldado, miró a aquella mujer con asombro. Al pronto no la conocía. Había visto desfilar poco antes varios de sus compañeros de baja bohemia, testigos casi inútiles, pues ninguno sabía nada del crimen, pero que manchados también del fango de la calle, le habían salpicado con él, sin querer, en presencia de los jueces. ¿Qué venía a hacer ahora aquella mujer? ¿Para qué la habían hecho venir? ¿Qué iba a decir ella también contra él? ¿Que era un vagabundo de las calles, sin oficio conocido? Eso lo sabían demasiado los jueces! Al cabo de aquellas dos largas sesiones, el infeliz estaba cansado, rendido, y esperaba con impaciencia el fin del proceso, el veredicto y la sentencia. ¿Para qué el testimonio de aquella mujer desconocida? ¿Estaba perdido y lo sabía perfectamente? No había medio de pre-

bar que había entrado en casa del judío sin intención criminal ni que le había matado en un rapto de furor. Lo había repetido hasta la saciedad y nadie le creía. Y cuando quiso levantar la mano para jurar que decía la verdad, el presidente se burló de él y le asestó unas cuantas bromas crueles. ¿Que le guillotinasen sobre la mar cha! Esto era lo más sencillo... Todo cuanto pudiera decir aquella mujer le tenía sin cuidado...

Pero al empezar su declaración reconoció a la pobre Luisa y la oyó contar, dulce y valiente, lo que él había hecho y suplicar a los jueces que tuviesen en cuenta su buena acción, bajo de punto la desesperación del desgraciado, que dejó caer la cabeza entre las manos y prorumpió en gemidos.

Ante aquel espectáculo el fiscal, sentado en su tribuna de acusador, tuvo que reunir todas las fuerzas de su energía moral para no dejar estallar las lágrimas que le ahogaban. Aquel hombre agobiado por el dolor y los recordamientos, aquel hombre que se había propuesto dar un golpe formidable y que iba a aplicarse a sí mismo un castigo solemne para salvar a un culpable, renegando así de todo su pasado y faltando a su deber de juez, sintió inundada su alma por una profunda y consoladora emoción. ¡Oh! ¡Qué dicha! ¡Cristóbal, su hijo, no era un

malvado. Un acto de conciencia palpitaba en él, puesto que comprendía y sentía la generosidad de aquella mujer y había ante su valiente y bondadosa acción.

La declaración de Luisa Rameau hizo en el público una fuerte impresión. Cuando dijo cómo había conocido al acusado y con qué fin le había llevado a su casa, el Presidente creyó llegar al momento de aventurar un chiste. Pero Pechaud, el defensor de Forgeat, levantó la blanca cabeza e intervino con algunas palabras paternales para disipar en parte la turbación de la joven y dejarla terminar su penoso y conmovedor relato.

Cuando terminó, el Presidente no creyó oportuno hacer el bufón, y se observó, cuando Luisa se retiraba, un ligero movimiento impasible, y que los tres de sus miembros se sonaban ruidosamente.

Sin embargo, el incidente, por conmovedor que hubiera sido, no se refería al proceso mismo y la probabilidad de que el acusado salvase la cabeza era todavía muy escasa. Forgeat no había respondido mal al interrogatorio. Los hechos que constaban en el sumario confirmaban sus confesiones y había expresado su arrepentimiento sin frases y sin gestos. Pero era muy poco probable que el jurado respondiese negativamente a la pregunta sobre

la premeditación, a menos que Pechaud no se excediese a sí mismo.

—Vamos a ver, querido maestro, ¿cuál es su pronóstico de usted? preguntó al señor Begasse su joven pasante.

—Hum! respondió el viejo castrón. Pechaud no va a obsequiar con sus grandes afectos melodramáticos y va a hacer funcionar la bonba de las lágrimas... El acusado no tiene antecedentes penales, salvo su reclusión en la Colonia, lo que, en buena ley, debiera tenerse más bien como circunstancia atenuante... ¿Quién sabe? Acaso logre escaparse de la guillotina... Por otra parte hay asediado y robo y los propietarios del jurado no ven esto con buenos ojos, ¿sabe usted, amigo? Mire usted aquel grueso apoplético... Ahí tiene usted uno que debe ser una fiera en el momento de cobrar los alquileres... Si Pechaud logra arrancar una lágrima a ese cocodrilo, y es muy capaz, Forgeat pagará con veinte años de trabajos forzados... Pero, lo repito, el asesinado con robo es siempre grave... Lescuyer, que algunas veces tiene dura la mano, puede echarlo todo a perder... En fin, renuncio, decididamente, a hacer profecías... Todo depende del discurso del fiscal... Precisamente, ahí le tiene usted dispuesto a empezar.

parte de la juventud enardecida, y ahora surge la protesta porque los agentes de la autoridad apelaron a vías de obra...

No, no busquéis a España en el Salón de Conferencias, ni en las sobrias ni envidias del personalismo...

ciones y falsas acusaciones de complicidad en actos reprobables.

Del general Pino Guerra:

Con sorpresa mía he visto que en las columnas del diario conjuccionista "La Discusión" se dice que yo pienso abandonar la política para dedicarme a fomentar en mi querida provincia una finca tabacalera...

Del general Guas:

Aunque entiendo que las renunciaciones de los puestos electivos, no conducen a ningún fin práctico tal como ya dije, mi acta esté a la disposición del partido...

Del Dr. Callejas:

Nosotros debemos querer paz, sabemos que Cuba no tiene el derecho a las revoluciones; en otros países análogos al nuestro una revolución es un paréntesis en la vida normal...

Aquí se ve cómo va imponiéndose la sensatez y el buen juicio entre los liberales. Respecto a los rumores de un alzamiento...

La prensa genuinamente zayista sigue empeñada en demostrarnos que de un extremo a otro de la república viene fraguándose una terrible conspiración revolucionaria.

Conspiración cuyos directores principales son, al decir de esa misma prensa, los más caracterizados amigos y correligionarios del licenciado Alfredo Zayas.

"El Republicano Conservador" de Matanzas comenta el rasgo de carácter del general Menocal en el asunto de los "refuerzos" y del Tribunal de honor...

Este primer paso del general Menocal, después de su elección nos marca una ruta que de seguiría el ilustre caudillo no tardaríamos mucho en ver del todo moralizada a la Administración cubana.

Si de esta manera procede el general Menocal con hombres cuyos cargos debénlos a las urnas y al voto popular. ¿Qué no hará con aquellos funcionarios que directamente dependen del Ejecutivo...

En el fondo de los partidos siempre hay algo de lo que Castelar llamó "impurezas de la realidad."

Menocal, como Lord Salisbury quizá diga con frecuencia: "Si yo no tuviera amigos ¡qué buen gobernante sería!"

"La Unión Española" tocante a lo de los refuerzos dice:

Hacer una revisión electoral para los candidatos conservadores es casi tanto como darles a los liberales la razón, reconociendo que en las elecciones el fraude y las combinaciones ilegales e inmorales han sobrepasado a lo extraordinario.

Los conservadores, si no quieren quebrantar su fuerza política antes de llegar al Poder, deben buscar soluciones armónicas y no entrar en discusiones disolventes y ruinosas.

Debe tenerse en cuenta que un partido no se compone de espíritus puros.

"El Comercio" habla del "fantasma pavoroso" sea el asunto del ejército en sus relaciones con la política. Es el problema seriamente delicado de la República.

Del artículo a que nos referimos en tresacamos estas líneas:

El Ejército que hace política es un peligro gravísimo para la nación. Procuremos que no resulte así y que el general Menocal no dé calor a tal sistema...

La última campaña veterana es la culpable de esto que ocurre. La República no debe ser un campamento donde sólo se oiga el clarín y la voz de mando.

El Ejército que se atenga a su misión, bien sagrada y respetable, y que Cuba no caiga para oprobio de todos en la fosa terrible del militarismo...

"El Mundo" emplea su editorial en hacer "psicología política." Comenta las frases de un periódico americano sobre los prohombres políticos de Norteamérica...

Después que Roosevelt abandonó la Presidencia, empezó a trabajar como publicista. En la magnífica y acreditada revista "magazine" titulada "Outlook" escribe periódicamente...

Muy digno de loa es todo esto; mas no hemos de aceptar la suposición de que sólo en los Estados Unidos se producen tales ejemplos. En España mismo no faltan hombres de probidad y de vida sencilla...

Cánovas, Pi y Margall, Maura, y otros vivían del producto de su trabajo durante las épocas en que no desempeñaban cargos públicos.

"La Opinión" quiere probar que el liberalismo es la salvación de Cuba, señalando al partido conservador como enemigo de los obreros.

El dualismo que sostiene la existencia de clases se acentuará de momento a medida que se acerque el momento de gobierno conservador. Hay un problema social presenta caracteres totalmente hostiles a los intereses de las clases conservadoras...

LA PRENSA

La política del país cubano permanece estacionada en espera del natural desenvolvimiento de las cosas. Un paréntesis de calma expectante...

Los liberales derrotados vuelven en sí del estupor en que cayeron y se disponen a orientarse para lo porvenir en la próxima Asamblea del 23.

He aquí lo más importante que dice el doctor Zayas: "De mi nueva muerte política también me he enterado, y si en efecto entendiend mis amigos que debo dejar la Jefatura del partido Liberal..."

¡Qué llamada que pasa las montañas el aura respirando mansamente! ¡Qué gárrula sonante por las cañales! ¡Qué muda la virtud por el prudente! ¡Qué redundante y llena de ruido por el vano ambicioso y opulento!

LOS AÑOS PASAN

Al avanzar la edad, decrecen las facultades recuperativas propias de la juventud. Indisposiciones de poca monta que antes se pasaban por alto...

LAS PASTILLAS RESTAURADORAS DEL "DR." FRANKLIN marca Velcas, por virtud de sus indiscutibles propiedades tónicas y vigorizantes...

BUENAS NUEVAS para los dispépticos.

El remedio que tanto éxito ha tenido en Europa, Stomalix, cura cuando otros fallan. Importa nuevo vigor digestivo a estómagos debilitados...

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS tiene la eficacia y las propiedades que jamás se han combinado en ninguna otra medicina. Es un nuevo santo y seña para llegar al completo restablecimiento...

Purgatina SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal...

AGUA DE COLONIA PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas. EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO. De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar. C 2878 alt. Nov. 11

DISENTERIAS COLICOS DIARREAS PAPELILLOS ANTIDIENTERICOS del Dr. J. GARDANO. Curan infaliblemente, en breves días, y para siempre. Diarreas crónicas, coleriformes e infecciosas.—Catarro intestinal.—Fujos.—Colicos.—Disenteria. Jamás fallan, sea cualquiera la causa y origen del padecimiento...

LA ALEMANA Efectos Eléctricos en General. Extenso surtido en bombas y calderas de vapor. Motores eléctricos de todos tamaños. Dinamos para luz y fuerza. FILTROS "Delphin". VENTILADORES DE ALCOHOL. Última novedad. ALMACENES Y OFICINAS: OBRAPIA No. 24—TELEFONO A-1854. Sucursales: San Rafael 22, Teléfono A-3752—Belascoain n. 24 B., Teléfono A-8059—Monte 211, Teléfono A-1966.

IMPORTANTE A LOS HACENDADOS, PINTORES, PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS, EMBARCACIONES Y ARQUITECTOS.



PINTURAS PURAS SEMI-PASTA DE LONGMAN & MARTINEZ

ESTAS pinturas son de general consumo en los Estados Unidos.—Un galón de esta pintura pesa próximamente 14 libras; se le puede agregar 1/4 de galón de Aceite de Linaza...

ROMAN ZABALA SAN IGNACIO 44, (ALTOS.) HABANA.

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA. Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

VINO DE BAYARD. ADOPTADO EN TODOS LOS HOSPITALES. Este vino TONI-NUTRIVO, es el reconstituyente el más activo. Eficacia remarcable en la ANEMIA, la CONSUMCIÓN, la TISIS y en la alimentación de los NINGOS débiles y de los convalescentes.

nacionales sólo el liberalismo pos-salvarlos.

No se explica que el partido con-servador sea opuesto a los intereses del proletario, cuando le brinda la paz y el orden y todas las garantías para que los negocios prosperen.

Sólo así puede haber trabajo y ven-tajas para el obrero.

“La Lucha” dirigiéndose al parti-do liberal:

Aquellos, los moderados— a quie-nes “La Lucha” como nadie combatió, porque los creía equivocados e injustos y porque aspiraba a un por-venir mejor para Cuba, a un porvenir que la realidad ha hecho de tono gris— cayeron en silencio, dejando en su caída muchas cosas buenas y repletas de oro las arcas nacionales.

Estos, que cam por el voto y no por las armas, y que dejan un rastro negro sólo ratas en el Tesoro, se niegan a aceptar callados la derrota. ¡Por Dios, señores! Sepan ser gran-des si quiera en la caída!

Recuerden a aquellos gladiadores que al rendirse se cuidaban de quedar en artística postura...

### BATURRILLO

No, doctor Adolfo Cabello: no pue-do concederle el permiso que solicita, por dos razones. Una, que tiene usted derecho al más absoluto silencio en cuanto quiera sin que ello me desagrade, y lo que por derecho se hace ya no necesita concesión. Otra, porque es de-bi-dos de usted, como adversario leal y como cubano honrado, indicar al nuevo Jefe del Estado, aconsejar al general Meno-cal, cuanto considere pertinente a la paz pública, tendente al progreso del país y de acuerdo con la justicia; así se contribuye a consolidar las insti-tuciones y salvar la república. No otra cosa hemos hecho en esta casa siempre desde que Cuba es nación: aconsejar bien, indicar, señalar cami-nos, que no es atacar a las personas sino ayudar a los gobernantes.

Y ya que he escrito ese verbo “ata-car,” permítame dolerme de que lo haya empleado usted juzgando mis ac-titudes para con el ilustre doctor Za-yas. Me lo han echado en cara otros de menor altura mental que usted, y naturalmente no me ha dolido tanto. Ahora sí. Yo no “ataco” al doctor Zayas vencido; estudio su obra, como-mento los hechos, ejerzo el ministerio de la crítica; simplemente opino. Así han podido ser juzgados todos los grandes hombres de la historia. Así juzgué a Estrada Palma, Presidente y caído, y a Gómez, aspirante y presidente, y a usted, legislador y caballero particular. A los notables en la vida pública de un país se les analiza y discute, estan-do arriba o estando abajo, precisamente porque notables son, y porque juz-gándolos se sientan doctrinas o se in-tentan enseñanzas colectivas.

Pero vea usted la sinrazón con que he sido acusado de atacar a Zayas. No le he mencionado nunca sin procla-

mar su talento inmenso, su erudición, su habilidad política, su patriotismo, acerto o no, sincero y constante. Creo que se ha equivocado; pero ¿es que cuando un candidato fracasó y un político desciende, ha de hacerse en torno suyo silencio de tumbas, y un respeto profundísimo ha de respon-der a las glorificaciones de sus parcia-les para que la posteridad le juzgue mañana impecable, mártir, excelso, con lo que resultarán injusto y cruel su país?

Todo sería ahora ditirambos para Taft porque su partido le há abando-nado y desciende del solio; todo hab-rían sido homenajes de amor para España colonial cuando fué vencida; todo alabanzas para el error de Palma cuando hubo de retirarse adolorido a su finca de Bayamo. Y sin embar-go, seguimos diciendo que Taft no de-bió intentar su reelección, que Palma no debió inscribirse en el partido mo-derado, y que España colonial cometió muy graves yerros y labró su propia ruina. Es la crítica; es la razón, es la historia.

Pero observe usted, mi buen amigo: usted dice que yo acuso a Zayas de “omisión,” de pasividad; no de acción funesta ni de ninguna de esas graves faltas que la pasión política le ha atri-buido. Y ya eso me justifica a mi propios ojos: los que pecan por omi-sión podrán ser débiles, pero no per-versos; los que desecidan un deber fal-tan, pero no son vituperables. La na-turaleza humana es falible y no había de residir la humana perfección en el jefe del partido liberal.

Insisto, sí, en que hubo omisión. Aseguro que durante un año o más, la mitad de los Secretarios de Despacho fueron zayistas, y no se caracterizó aquel período por ninguna rectifica-ción notable. Y si Gómez prescindió de los Secretarios zayistas, esa era el momento de la protesta. ¿No se ha-bían fusionado liberales y republica-nos? ¿no era ya un solo partido? Luego si Gómez desechó a los zayistas y gobernó con históricos, una de dos: o ustedes consideraban a los históricos tan liberales, tan suyos, como los que más, y entonces eran ustedes los que gobernaban, o debieron romper la fu-sión, y cuando no la rompieron, pe-caron por debilidad. Ni protesta, ni obstrucción parlamentaria hubo; go-bernaba, pues, todo el partido. Me pa-rece clarísimo.

Sé, amigo Cabello, que el Senado tie-ne su presidente y que el Vice sólo po-see la facultad de presidir el alto Cuer-po cuando le convenga. Pero ahí de mí tesis. Ese presidente propietario es liberal. Esa facultad ha podido em-plearla Zayas cuantas veces quisiera. Amigos suyos eran los más de los Senadores; si él hubiera indicado que de-bían oponerse a una ley de la Cámara o no aprobar una nacida del Senado, ellos habrían obedecido. Si contra el deseo expreso del jefe del Partido vota-ban lo que a Gómez y a su grupo con-venía, es que Zayas carecía de fuerza moral, de simpatía y de respeto entre sus suyos. Y entonces no tenía dere-cho a presidirlos, ni menos a preten-der la primera Magistratura. Si le seguían—y yo creo que le hubieran seguido—ha pecado él por omisión, permitiendo que su nombre y el de

sus amigos fuese mezclado a los histó-ricos en las censuras del adversario y en las Notas humillantes de un go-bierno extranjero.

Cierto que el papel de Vice-presi-dente es casi pasiva; razón tienen Escobar y usted: sus funciones son casi nulas. Pero no me negará usted que el Pre-sidente, procede del mismo partido, responde al mismo programa y se en-tiende que, llamado a la sustitución, desenvolverá la misma política. Es un factor de reserva; es lo que el Segundo Cabo era en Cuba: un hombre identi-ficado con los procedimientos del que gobierna, a quien ha de sustituir quan-do aquel enferme, salga o muera. No sería lógico que, procediendo del mis-mo partido, elegido por los mismos hombres y llamado a las mismas fun-ciones, opinara en desacuerdo. Marshal hará en los Estados Unidos lo mismo que Wilson.

Y pasando a otro orden de ideas, verdad que Menocal, un año atrás, hi-zo las declaraciones que usted copia. Pero usted ha olvidado que hubo acla-ración de algunos conceptos, rectifica-ción de alguna frase, explicación cabal de que sus aplausos eran para el progreso material del país y para el apoyo que Menocal había obtenido del Gobierno cuando en bien de aquellas zonas agrícolas lo había solicitado; pero no para la gestión administrativa en general ni menos para la acción política del partido liberal. Tengo buena memoria también.

Y no podía ser de otro modo: un hombre que en 1908 se había presen-tado candidato a la presidencia, que se había afiliado al partido conservador, que había de presentarse candidato otra vez, no podía declarar que está-bamos sobre una balsa de aceite, correc-tamente gobernados, sin abjurar de su credo político y condenar todo intento de derribar al gobierno liberal.

Por lo demás, amigo querido, he-mos de propender usted y yo y todos a calmar pasiones, restablecer la con-cordia y vigorizar las instituciones. Mas no se contrarían esos hermosos propósitos juzgando, con la delicadeza con que usted y yo juzgamos de nues-tros paisanos decentes, la conducta pública y los yerros de orden político de los hombres.

Ahora mismo tiene usted ahí dibu-jadas las dos tendencias personalistas, o no sé si honradamente patrióticas, en el seno de su agrupación.

Renovación, cambio de procedimien-tos, sustitución de hombres, piden mu-chos amigos de usted. Todos los que han venido hablando en *El Triunfo*, desde Godínez a Machado, están por la reorganización, a base de una cui-dadosa selección de personas. Unos están por mantener a Zayas, rodeándole de los veteranos mejores del viejo parti-do Nacional Cubano. Otros dan por fracasado al ilustre juriconsulto y piensan en Gómez. Quién, habla de inutilidad, de apatía, de falta de vigor por parte de los zayistas. Y juegan nombres, y se hacen, por plumas li-berales, cargos duros contra la alta di-rección del partido.

No soy yo, amigo Cabello; son usted mismos los que discuten si Zayas es impecable o pecador; si debe o no continuar dirigiéndoles, y yo me limito a aconsejarles que lo piensen mucho,

que escojan bien, que se orienten pa-triódica y honradamente.

¿Por qué, pues, hablar de “mis ata-ques” al vencido, si es del mismo campo de usted de donde vienen las discusiones, y si nadie más sinceramen-te admirador del talento y el amor a Cuba del hábil y laborioso Alfredo Zayas?

JOAQUÍN N. ARAMBURU

### POST-BATURRILLO

A Joaquín Aramburu

III

Las leyes más sabias, los regla-mentos más precisos y el códi-go fundamental más adecuado y completo, no dan altos ideales al pueblo que carece de ellos, ni experi-encia política al que nació ayer a la vida de la libertad, ni confianza en sus destinos al que sabe—que sin su intervención—han de ser resuel-tos por extraños sin más derecho que la fuerza incontestable del dinero y los cañones, ni energías indomables para hacer imposibles—sin necesidad de revoluciones—los desmanes y aten-tados de los poderes públicos.

La Convención Constituyente nos dió una Constitución que pasó la ho-ra de discutir y que no llega nunca el momento de cumplir. En desa-cuerdo con casi todas nuestras leyes, reglamentos y decretos, ha sido jurado por su fiel cumplimiento; pero cada día que pasa se infringe más y mejor, sin otras protestas que las con-signadas en los recursos de inconstitucionalidad de mi querido amigo y compañero Herrera Sotolongo.

Los candidatos a la Presidencia de la República han debido encontrar inmejorable nuestro código funda-mental cuando hasta hoy no han ex-presado el menor deseo de que fuera modificado. No conozco una sola pa-labra del general Menocal en el sen-tido de reforma o supresión de algu-nos de sus preceptos, y esto me pro-porciona gran tranquilidad de espí-ritu, porque entiendo que su no discu-tida honradez le obligará a no jurar la Constitución sino con el propósito firme y arraigado de cumplirla y ha-cerla cumplir sin mistificaciones ni componendas, por encima de todas nuestras leyes, reglamentos y circula-res que necesariamente tienen que considerarse derogados en todo lo que de una manera más o menos di-recta contradigan la obra de la Con-vencción.

Entiendo que si el general Menocal y el doctor Alfredo Zayas hubieran creído que en el próximo período presidencial debía ser reformada nuestra constitución de acuerdo con tendencias anteriormente esbozadas por algunos hombres de sus respec-tivos partidos, hubieran cumplido su deber haciendo saber al pueblo sus propósitos de reformas; pero habien-do guardado ambos sobre este punto el más absoluto silencio, es imposi-ble que el país admita que el gene-ral Menocal desde la presidencia, con la autoridad y los prestigios del car-

go, inicie o apoye revisión alguna en sentido conservador, de la misma ma-nera que a Zayas triunfante le hubie-ra sido imposible dar calor y vida a ningún movimiento revisionista en sentido contrario.

No crea nadie que hablo en esta forma para exponer fuera de toda oportunidad mi opinión en el sentido de que la Constitución ha debido ser respetada y cumplida y que mientras gobierna Menocal tiene que ser con-siderada como intangible.

Hablo así porque es deber de todos, y principalmente de los que han triunfado, evitar a toda costa, sacri-ficando todo lo que haya que sacrifi-car, la revolución con que públicamente se nos amenaza. No sólo evi-tarla; hay que desarmarla, hacerla imposible, impedir con talento y sin persecuciones que se hable de ella.

En todas las revoluciones se admite a todos los hombres y se entiende por sus directores que todos los me-dios y todas las armas son lícitas. Es natural que si en Cuba se estuviere or-ganizando una revolución no se contem-plan los revolucionarios con propagar y afirmar que el fraude, el soborno y la violencia que habían decidido del éxito conservador, justificaban la pro-testa armada, la tea incendiaria, la destrucción de todo lo existente si hubiere que llegar a este extremo para impedir que el general Menocal ocupe la presidencia.

Los revolucionarios, apoyándose en artículos de periódicos, en folletos y en manifestaciones de varios prohombres conservadores, es posible que hiciesen creer al pueblo (que todavía, a mi juicio, rechaza toda medida violenta y está dispuesto a esperar y trabajar) que el triunfo de Menocal significa la desaparición del sufragio universal, el voto plural, la anulaci-ón completa de la vida de las pro-vincias, la centralización más absor-vente, la dictadura militar, la esclavi-tud de la prensa y del obrero, la burla no disfrazada de los derechos individuales, el abandono de todas las comedias que hasta hoy hemos presenciado cuando ha ocurrido un hecho escandaloso—un atentado a la vida, a la libertad o a la hacienda de los ciu-dadanos—comedias que nuestro impre-sionable pueblo ha estimado como rectificaciones y como una satisfacción a sus protestas y un reconocimiento de que sus derechos son inalienables.

Los liberales no están preparados para la guerra y el país se prepara para obtener cosechas abundantes, remu-neradoras y que traerán a cada hogar bienestar, satisfacciones y hasta el ol-vido de los agravios recibidos; pero los liberales pueden prepararse para la revolución, venciendo a los que predicam la paz, si no somos oídos por el Gobierno y el partido conservador.

En la conciencia de todos está que el Gobierno hace en estos momentos excesivos alardes de querer complacer en todo al Presidente electo y de facilitarle el camino para que la nueva situación pueda desarrollarse en las mejores condiciones. En este concepto puede decirse que el general Menocal es el árbitro de los destinos de Cuba y que en sus manos están la paz pública, la tranquilidad y el bienestar de los hogares cubanos.

Si él y sus amigos hacen imposible la revolución y consiguen que no se hable de ella mediante palabras de aliento, cariño y respeto a los vencidos y promesas sinceras y elocuentes de cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes; si con sus actos demuestran que están atentos a todos los latidos de la opinión, sin indagar de donde vienen, si hacen ver que Menocal no es ya el hombre de partido, sino que quiere ser el Presidente de todos los cubanos, el mantenedor de todos sus derechos y aspiraciones legítimos, el cubano identi-ficado con todos los elementos que in-tegran esta sociedad, Menocal será Pre-sidente y Menocal dejará de serlo con el reconocimiento, y el amor de todos los habitantes de Cuba, y su nombre pasará a la historia como el de otro soldado que supo ser el primero en la guerra y en la paz.

Pero si Menocal no sabe ser ni hacer nada de esto, si se dedica de nuevo a ser el Administrador del “Chaparra” y se conforma—hasta Mayo de mil no-vecientos trece—con lanzar miles y miles de sacos a nuestra producción azu-carera y con felicitaciones de amigos de siempre y cortesanos de todas las épocas, Menocal no irá, y si va, nadie podrá enviársle su obra política ni los resultados de ella.

ADOLFO CABELLO.

Habana, Noviembre 14 de 1912.



Las toses fuertes son de sí cierta-mente bastante malas. Pero ¿a me-nudo es la tosecilla seca, corta, quisquillosa y tenaz la más peli-grosa, especialmente cuando en la historia de la familia se registra alguna debilidad pulmonal. ¿Qué ha de hacerse en este caso? Consultad al médico. El lo sabe. Preguntadle acerca la fórmula que contiene la rotulada de cada frasco de Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Preguntadle si esta medicina merece su aprobación para las afecciones de la garganta y el pulmón. Y entonces haced lo que él os diga.

### Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Preparado por el DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. de A.

### Paz y Concordia

Pasó la lucha electoral y el deber de todo ciudadano es acatar los he-chos consumados. Durante las elec-ciones reinaron vientos fríos que pro-dujeron catarros y toses y ronqueras. Verdad es que algunas de estas fue-ron de tanto gritar. Liborio anduvo azorado; pero al fin está convencido de que puede trabajar y debe curarse la bronquitis, el asma y la debilidad de su organismo con el mejor Pectoral y Depurativo conocido hasta el día, que es el

### Licor Balsámico de Brea Vegetal

que hace cuarenta años prepara y ven-de el doctor Antonio González en su Farmacia y Droguería, calle de la Habana número 112, esquina a Lam-parilla. El Licor de Brea legítimo del doctor González también lo ven-den los demás establecimientos serios del ramo.

### CADA VEZ, SEÑORA

que se vea usted fatigada en el momen-to de sus épocas y que se le presenten di-fíciles y dolorosas; ó bien que no se le presenten ó lleguen irregularmente; y lo mismo cuando no tenga usted apetito ó duerma mal, acuértese de que lo que tiene no es otra cosa que anemia. Y lo prueba ese color amarillento de su rostro y esas ojeras. Creámos, está usted ané-mica y por eso la aconsejamos tome las Verdaderas Píldoras de Vallet. En efecto; usadas a la dosis de una a dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más agotados, y para curar con seguri-dad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes a todo otro reme-dio. En las mujeres especialmente hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras a fin de que sirva de garantía a los enfermos; honor que rara vez acuerda la dicha corpora-ción. De venta en todas las farmacias.

Advertencia. — Como quiera que a veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frère, 19, rue Jacob, París. Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impresa en negro la firma de Vallet sobre cada píldora.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO. Usando esta privilegiada agua nunca tendréis caspas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer. LA FLOR DE ORO es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba, no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica. conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro, castaño ó rubio; el color de-pende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta: por lo que si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca será calvo. Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada puede rizarse el cabello y no despidе mal olor.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y logra-rán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días, y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto, que se acompaña con la botella.

De venta en la Habana: Droguería de SARRA

El Mejor de los PURGANTES y LAXANTES contra el ESTREÑIMIENTO el estado bilioso, la jaqueca, etc. SEDLITZ CHARLES CHANTEAUD. Exigir el frasco redondo con emboñorio de papel amarillo. Preparado en los LABORATORIOS CHARLES CHANTEAUD, 54, Rue des Francs-Bourgeois, París.

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE Emulsión Creosotada de RABELL ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGSO.

Fuerza Digestiva es el esencial para sacar nutrición y energía de lo que se come. Fuerza digestiva depende de robustez en la sangre y en los nervios, y cuando no la hay se adquiere tomando las PILDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS. Los testimonios de los curados ilustran este dicto.

EMULSION DE CASTELLS PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS Cura la debilidad en general, escrífula y raquitismo de los niños. SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO DEL COLEGIO DE BELEN

Noviembre 14.—5.30 p.m.  
Los barómetros están muy bajos y aun siguen bajando en toda la región oriental de Cuba y en Jamaica. Esto significa que el temporal ciclónico tiene abierto en ese rumbo un camino de menor resistencia; y es lo que más probable que desde la posición que actualmente ocupa próximamente al S. de la Habana W.S.W. de Jamaica emprenda rumbo hacia el NE. o ENE., pasando por nuestra región oriental o algo más bajo sobre Jamaica e isla de Santo Domingo. Sin peligro probable para la Habana y Pinar del Río.

M. Gutiérrez Lanza S. J.

### OBSERVATORIO NACIONAL

Noviembre.—A las 8 p.m.  
Según las noticias recibidas en este Observatorio de nuestros observadores de Cuba, Manzanillo, Santa Cruz del Sur y Camagüey existía a esta hora una extensa área de baja presión que podrá dar lugar a algunas lluvias en toda la región central y oriental.

En la costa Norte reina fuerte marea, por efecto del viento Norte que señalamos en nuestra nota de hoy.

Luis G. Carbonell  
Director.

Noviembre 14.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 759.58; Habana, 758.30; Matanzas, 758.23; Isabela, 757.70; Camagüey, 756.41; Sonogo, 756.00; Santiago, 757.34.  
Temperatura: Pinar del Río, del momento, 20.0, máxima 28.8, mínima 19.8; Habana, del momento, 22.5, máxima 26.2, mínima 21.0; Matanzas, del momento, 19.1, máxima 27.5, mínima 17.0; Isabela, del momento, 24.5, máxima 27.5, mínima 23.5; Camagüey, del momento, 24.0, máxima 27.8, mínima 22.1; Sonogo, del momento, 26.0, máxima 27.0, mínima 24.0; Santiago de Cuba, del momento, 26.8, máxima, 28.0, mínima 23.2.

Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, N., 5.0; Habana, N., 2.5; Matanzas, SW., 2.0; Isabela, ENE., 1.0; Camagüey, NE., 3.0; Sonogo, NNW., 2.0; Santiago, NNW., 1.0.  
Lluvia en milímetros: Habana, 0.2; Camagüey, 3.71; Sonogo y Santiago, lloviznas.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Isabela y Camagüey, cubierto; Matanzas, despejado; Sonogo, parte cubierto; Santiago de Cuba, cubierto.  
Ayer llovió en Orozco, Quemados de Gumes y en todas las provincias de Camagüey y Oriente.

## CAMARAS

Kodak, Premio, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, a precios de fábrica, fotografía de Colomina y Compañía. San Rafael 32. Retratos desde un peso la media docena en adelante.

## NOTAS IBERO-AMERICANAS

### ARGENTINA

#### Cifras elocuentes

Es verdaderamente excepcional el desarrollo económico de la gran nación Argentina.

El progreso en general entodas sus múltiples manifestaciones de la vida moderna, de suyo tan activa y fértil, marcha en la moderna república de El Plata tan acelerado y vertiginosamente que, no es dable presumir siquiera, hasta donde llegarán en plazo breve los futuros destinos de aquel atractivo y hermoso territorio.

Si desde la colosal altura del bienestar en que lo ha colocado su cosmopolitismo incomparable en primer término, su acertada política, y sus anhelos de grandezas, se vuelve la vista hacia atrás para contemplar el camino recorrido en un relativo corto espacio de tiempo por ese país, una sensación de sorpresa tiene que sobrecoger el espíritu considerando que ese adelanto de progreso no se ha venido verificando allí por lenta y sucesiva progresión, sino a grandes saltos que, hasta alterar deben a veces las condiciones mismas de su vivir.

Basta, para darse una ligera idea de la forma en que este adelanto económico se realiza, el consignar algunos de los datos más interesantes que nos aporta la prensa de aquel país, comparados con el año 1910, el cual, por el impulso dado a la vida comercial por las fiestas del Centenario, fué ya por sí, un año excepcional relativamente a los anteriores.

La Caja de Conversión ofrece una existencia de 220 millones de pesos oro, contra 150 que tenía en 1910. La exportación agrícola ha aumentado de 100 millones de pesos oro. Las rentas aduaneras han pasado de 117 a 127 millones. El tráfico ferroviario ha dado un producto que duplica lo obtenido en 1910. La nota más alta, empero, la da un simple detalle bancario: el relativo al movimiento de cheques, que en sólo un mes, el de Septiembre, ha pasado de 400 millones en 1910 a 505 millones en 1912, probando la inmensa suma de fuerzas y de actividades que este país pone en marcha.

Ello no obstante, ese progreso admirable no deja de estar exento de algunos peligros, peligros que repercuten en la vida humilde del obrero y en la modesta de la clase trabajadora, porque toda esa grandezza, es en su mayor parte producto de la valorización de las tierras, obtenida a su vez por medio de la masa inmigrante, a la que generalmente se le exige un rendimiento anticipado, pretendiendo que al instalarse, dé ya el provecho que lógicamente sólo debiera esperarse de otras generaciones futuras.

Mas la especulación es incoercible, lo mismo en la Argentina que en todas partes del mundo, y tiene necesidad para conseguir su objeto de inflar los valores, no ya de los terrenos po-

blados, sino de los que van a poblar, cuyo aumento, indiscutiblemente, ha de pagarlo el colono que lo cultiva y le imprime su verdadero precio, de un modo real.

Es ley económica, que el desarrollo del progreso y riqueza pública de un país, está en razón directa con el aumento del malestar individual y hasta de su miseria.

Por tanto, ese progreso tan brillante en las estadísticas, tiene en su fondo también su aspecto doloroso.

La Argentina, es sin duda, y con suma razón, admirada; Buenos Aires, ha sido transformado en un relativo corto espacio de tiempo en una capital tan atractiva como las mejores de Europa; es población donde impera el lujo, donde tienen satisfacción todos los placeres, hasta haberse conquistado el nombre del "Paris Americano," pero también vemos a menudo en su prensa que de allí no llega, lamentaciones sobre la carestía de la vida, quejas amargas respecto al crecimiento de la miseria en el pueblo, aumento de criminalidad, lo cual es evidente reflejo de la existencia de un gran malestar entre las clases más humildes, revelándonos claramente tales manifestaciones de los periódicos robustecidas con el buen número de inmigrantes que con frecuencia tienen que retornar desalentados a su patria, que allí, como en todas partes, formando contraste triste con el lujo y la vanidad derrochadora, está el espectáculo de la honda desesperación en que se retuerce la pobreza.

La Argentina no es como alguien se figura, la jauría moderna, la soñada tierra de promisión, donde el ansiado maná se encuentra al alcance de la mano de todo el que llega; es, una nación fecunda y rica, progresiva en todos los órdenes sociales, y cuyo rápido engrandecimiento yevendible altura en que se ha colocado, asombra, pero en donde como en todos los países grandes, la lucha del vivir tiene que ser enérgica y denodada, pereciendo muchos en ella, y sólo el emigrante apto y dispuesto para las faenas agrícolas, es el que se encuentra en condiciones adecuadas para poner allí sus miradas con fundadas esperanzas de conquistarse un bienestar con el fruto de su trabajo honrado, y su constancia.

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

Noviembre 14 de 1912.

Total recaudado hoy: \$7,883.12.

## NECROLOGIA

Con tanta sorpresa como pena nos hemos enterado del fallecimiento ocurrido en Artemisa de nuestro muy estimado amigo don Julio Trelles, corresponsal de este periódico en aquella localidad, en la que el finado gozaba de generales simpatías.

Que en paz descanse el querido amigo y reciban su afligida viuda y demás deudos nuestro pésame.

## La reorganización de los partidos

Con este mismo título pedíamos en estas columnas, hace dos años—15 de enero de 1910, edición de la tarde—la reorganización de los partidos políticos, fundándose para ello en la resolución del Gobernador de la Habana, que había negado a trece correligionarios suyos—concejales—la suspensión injusta que le pidieron del Alcalde, doctor Julio de Cárdenas, negación que fué una prueba evidente de que el general Asbert y todos sus amigos estaban "para administrar recta justicia y no para corromperla y corromper al pueblo y administración pública, sirviendo intereses y pasiones de ambiciosos, con desprecio de la ley." Y agregábamos entonces: "Estas dos tendencias son incompatibles—dentro del partido liberal—y no es posible que puedan vivir juntos, gobernar y administrar unidos los que las sostienen, ni menos que juntos vayan a las urnas en las próximas elecciones." Sin ser profetas, hemos acertado, pues acabamos de ver que la tendencia recta y justa, personificada en el general Asbert y sus amigos, se desprendió del partido liberal para unirse al conservador, y después del triunfo, sólo falta ahora borrar las líneas divisorias de conservadores y liberales nacionales, como las de menocalistas y asbertistas para confundirse todos en un sólo nombre: el de "republicano," y en una sola aspiración: la republicana de todos y para todos.

A este respecto, decíamos en el Diario de 24 de octubre de 1909, lo que vamos a transcribir, que viene ahora como anillo al dedo:

"El nombre "conservador" no agrada a muchos ignorantes por los recuerdos que evoca de la época colonial, nombre y recuerdos que sirven a las mal maravillas para la propaganda de los contrarios entre la masa inconsciente; y con suprimirlo, dejando sólo "Partido Nacional" o cambiar esta última palabra por "republicano," se anulaba, ipso facto, esa propaganda y se facilitaba el ingreso en el Partido a los que creen más en la virtualidad del nombre que en los principios y doctrinas, y a muchos hombres de valer retraídos de la política o poco conformes con la actual situación, por los enormes gastos y altos presupuestos que echó sobre el país, y el ejercicio de burocracias que crearon el Estado y todos los Ayuntamientos, aumentaron en una treinta o cuarenta por ciento sus presupuestos y duplicaron el número de empleados, cosas ambas que están causando honda disgusto entre los contribuyentes, sean liberales o conservadores, y entre las masas de la coalición, que por las dos cosas manifiestan públicamente su inconformidad, como la manifiestan por los cuarenta millones que gasta el Estado o necesita para cubrir todas sus atenciones.

Atendiendo a todo esto, es indudable que el cambio de nombre favorecerá las doctrinas conservadoras y atraerá al

Partido a hombres de valer y masas que producen y trabajan, sin pensar en vivir de destinos públicos; formándose así una agrupación genuinamente conservadora de productores y trabajadores, bajo la alta dirección de los hombres de talento e intelectuales de primera fila que hoy dirigen al Partido y otros que vendrán a sustituir con sus iniciativas y nuevas ideas a los cansados.

La revisión constitucional; reducción de los presupuestos; extender a seis años los cargos de Presidente y Vicepresidente de la República; asistencia de los Secretarios de Despacho a las sesiones del Senado y Cámara; reforma de los Aranceles y tratados de comercio para rebajar el precio a los artículos de primera necesidad y proteger nuestras industrias; fomento de la inmigración; protección a la agricultura y fisonomía; protección al comercio; difusión de la propiedad individual; mejora de todas las condiciones de la clase obrera, y otras reformas de sentido conservador que no expresamos, se hallan escritas en el Programa del Partido, muchas de las cuales mencionó el Diario en su editorial, y es hora de que se aborden con calor todas aquellas, cuya oportunidad para tratarlas sea a todas luces innegable como la reducción de presupuestos, inmigración, tratados de comercio, modificación de los Aranceles y Ordenanzas de Aduana, etc., etc.

En todos los países del mundo existen los partidos conservadores, bien con este nombre o con otro; y en los Estados Unidos viene un gobernando de doce años a esta parte con el nombre de "republicano," y en ningún país es más necesaria la existencia de uno de esos partidos que en Cuba, porque aquí hay que conservar siempre el orden más inalterable, la higiene y todo lo demás que sea esencial para conservar la República.

Si el actual Partido Conservador no responde a su programa y necesidades del país, bien puede asegurarse que tendrá el fin de todos los formados en Cuba de diez años a esta parte.

Pero si, por el contrario, se agita por todos los medios legales para realizar su Programa y atraer a su seno a las clases productoras y trabajadoras, entonces le auguramos larga vida y bastante gloria para figurar con mucha distinción y honra en la política de Cuba.

Este artículo dió base a "El Mundo" para escribir un editorial pidiendo también el cambio del nombre "conservador" por el de "republicano," y posteriormente, pocos días antes de las elecciones, propuso dicho cambio a la Asamblea Nacional, el tercer Vicepresidente del Partido, general Emilio Núñez, no prosperando la propuesta, y siendo esto, con otras causas, motivo de disgusto para el citado general, alma de la fundación del partido.

No ha de agradecerles, no les agrada a todos los liberales que formaron con

los conservadores la conjunción, el llamarse conservadores, ni tampoco les agrada este nombre a muchos neutrales y liberales disgustados últimamente con su partido.

Cámbiese el nombre al partido como base para hacer una fusión sólida y duradera con los asbertistas, y con el cambio se facilita también la entrada en la fusión a los neutros y liberales disgustados, que tengan escrúpulos de llamarse conservadores.

Conste que nos agrada el nombre, pero al hacer política activa, algunos amigos dejaron de afiliarse con nosotros, solamente por tener el partido el nombre de "conservador."

Si no cambia de nombre, debe también el partido liberal reorganizarse para cooperar desde la oposición al buen gobierno y afianzamiento de la república. Esto que es elemental en todos los países bien organizados, será además entre nosotros, patriótico y de gran interés nacional, y a patriotas y amantes de la raza y de Cuba, creemos que nadie supere a los liberales para contribuir con sus esfuerzos a salvar nuestra unidad y personalidad jurídica.

M. GÓMEZ CORDIDO.

## COMPLACIDO

Habana, Noviembre 14 de 1912  
Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.  
Habana.

Muy señor mío:

Ruego a usted tenga la bondad de publicar en el periódico de su digna dirección la adjunta carta que con esta fecha le dirigió el señor Wifredo Fernández, director de El Comercio. De usted atentamente,

CHARLES B. STEVENS.

Habana, Noviembre 14 de 1912  
Sr. Wifredo Fernández, Director de El Comercio.

Muy señor nuestro:

En el número de hoy, edición de la mañana del periódico que usted dignamente dirige, y en la primera plana del mismo, se ha publicado un suelto denominado "Un fraude al Estado," en que se supone que la "American Steel Company of Cuba," que yo presido, aprovecha una concesión del Gobierno de pagar un tanto por ciento menos en los derechos de importación de vigas y otras secciones de acero destinadas a la fabricación de edificios, puentes y armazones, para ofrecer a los importadores de ferretería y determinados particulares, materiales que no están comprendidos en la concesión que se le tiene hecha.

Esta información es completamente equivocada e incierta. Cuando la Compañía que represento vende a particulares materiales de acero no comprendidos en la concesión, necesita extraerlos de un depósito afianzado mediante un expediente que se promueve al efecto y con el pago previo de los derechos totales de importación.

Esta Compañía tiene a su disposición de usted, del señor Fiscal de la Audiencia, de cualesquiera Juez de Instrucción, de la Secretaría de Hacienda y de la Administración de la

## EN SAN RAFAEL 32,

fotografía de Colomina y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público.— 6 imperiales de, UN PESO; 6 postales de, UN PESO. Enseñamos pruebas como garantía. Se repiten las planchas que no agraden.

## PROFESIONES

### DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrecheces de la orina. Venéreo. Hidrocele. Sífilis tratada por el método de la sonda, sifilítico. Consultas de 1 a 3. Jesús María número 33.  
C 3888 13-15 Nov.

### GERARDO R. DE ARMAS

#### Y GASTON ALONSO BETANCOURT

ABOGADOS  
Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5.  
Teléfono A-7990.

### DOCTOR J. A. TREMOUS

Médico de Tuberculosis y de Enfermos del Pecho. Médico de Niños. Elección de Yodrizas. Consultas de 12 a 3. Consulto 128, entre Virtudes y Animas.  
13234 13-14

### DR. ALVAREZ RUELLE

Medicina general. Consultas de 12 a 3  
Acosta núm. 29, altos  
8740 Nov-1

### DR. GALVEZ GUILLEM

Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 48.  
Consultas: de 1 a 1 y de 4 a 5.  
8519 Nov-1

### DR. JOSE A PRESNO

Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Número Uno.—Consultas de 1 a 4.  
Amalad núm. 54. Teléfono A-4544.  
G. Nov-1

### S. GANCIO BELLO Y ARANGO

ABOGADO  
Habana núm. 72. Teléfono 702.  
3758 Nov-1

### LABORATORIO CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO

Entre Moralta y Telesite Rey. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vísceras, hígados, agua, sudores, minerales, materias, grasas, azúcares, etc. Análisis de orina (completo), esputos, sangre a leche, (de proceso (2)).  
TELEFONO A-1644.  
3734 Nov-1

### DR. GARCIA CASARIEGO

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Dispensario "Tanagra." Virtudes 135.—Teléfono A-3174.  
Cirujía.—Vías Urinarias.  
Consultas: de 1 a 5 p. m.  
3743 Nov-1

## CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA CONCORDIA 35 Y O'REILLY 56

Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

#### PRECIOS

Extracciones, desde . . . . .	\$ 1.00	Dientes de espiga, desde . . .	\$ 4.00
Limpieza " . . . . .	2.00	Coronas de oro " . . . . .	4.24
Empastes " . . . . .	2.00	Incrustaciones " . . . . .	5.50
Orificaciones " . . . . .	3.00	Dentaduras " . . . . .	12.72

#### PUNTES DE ORO, desde \$ 4-24 pieza.

TRABAJO GARANTIZADO  
Consultas de 7 a. m. a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 a 3 p. m.  
C 3666 26-1 Nov.

### DR. LUCAS ALVAREZ CERICE

Exdirector del Asilo de Enajenados. Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Consultas de 1 a 3. San Rafael núm. 1, altos.  
3738 Nov-1

### Dr. S. Alvarez y Guanaga

OCULISTA  
del Hospital de Paula, de las escuelas de París y Berlín. Consultas de 1 a 2. P. de los 3 a 4, un peso al mes.  
Industria número 130  
3737 Nov-1

### DR. JOSE E. FERRAN

Catedrático de la Escuela de Medicina. MASAJE VIBRATORIO. Consultas de 1 a 2 de la tarde. Reptano núm. 48, bajos. Teléfono 1450.  
Gratis sólo lunes y miércoles.  
3751 Nov-1

### Dr. Nuñez

CIRUJANO DENTISTA  
Habana n. 110

### ESPECIALIDAD EN DENTISTIA

Pulverizadores, elixir, cepillos.  
CONSULTAS: DE 7 A 5.  
12915 26-7 Nov.

### DOCTOR ADOLFO DE LAMAR

MEDICINA INTERNA  
Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 11 a 1. Luz número 18, altos.  
13079 26-12 N.

### DR. MIGUEL VIETA

HOMIOPATA  
Estómago, Intestinos, Impotencia, neurálgias. Enfermedades de señoras y niños.  
VILLAGAS UM. 66, DE 2 A 4.  
Da consultas por correo.  
12151 26-12 N.

### ABOGADO GONZALO G. PUMARIEGA

HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4.  
Estudio: Prado núm. 123, principal, derecha.  
Teléfono A-1221. Apartado 808.  
C 3566 26-15 Oct.

### DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras y Cirujía en general. CONSULTAS: de 11 a 1.  
Cerro núm. 519. Teléfono A-5711.  
3746 Nov-1

### Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo.  
Barroto 62.—Guantánamo.—Teléfono 6111.  
Bernaza 32.—Habana.—De 12 a 2.  
Teléfono A-3546.  
3731 Nov-1

### DR. J. DIAGO

Vías Urinarias, Sífilis y Enfermedades de Señoras. Cirujía. De 11 a 3. Empeadrado núm. 19.  
3755 Nov-1

### DR. JUSTO VERDUGO

Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Ha regresado de su viaje a París y se ofrece a su clientela en Prado 16, bajos.  
3769 Nov-1

### Dr. Gustavo G. Duplexis

DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA. CIRUJIA GENERAL.  
Consultas diarias de 1 a 4.  
Lealtad núm. 28. Teléfono A-4250.  
3748 Nov-1

### MANUEL RAFAEL ANGULO

RAFAEL MARIA ANGULO GUSTAVO ANGULO  
ABOGADOS  
Amargura números 77 y 79  
12639 26-30 Oct.

### DR. E. FERNANDEZ SOTO

Garranta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 a 4.  
Compostela 23, moderna. Teléfono A-4103.  
3752 Nov-1

### DR. MANUEL DELFIN

MEDICO DE NIÑOS  
Consultas de 12 a 3.—Chacón núm. 31, es una a Aguacate. Teléfono A-2554.  
3754 Nov-1

### DOCTOR LUIS DE SOLO

ABOGADO  
DR. TOMAS SALAYA  
ABOGADO Y NOTARIO  
Mercederes 4, altos. Teléfono A-2344.  
3732 Nov-1

### DR. ROBELIN

PIEL, SIFILIS, SANGRE  
Curaciones rápidas por sistemas modernos  
CONSULTAS DE 12 A 4  
PORRES GRATIS  
JESUS MARIA NUMERO 91.  
TELEFONO A-1392.  
3739 Nov-1

### DR. PALACIO

Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirujía en general. Consultas de 12 a 3, en San Lázaro núm. 246. Domicilio particular: 11 entre 4 y 6, núm. 27, Vedado. Teléfono P-2165.  
3756 Nov-1

### Sanatorio del Dr. Malberti

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase.)  
Cristina 35. Teléfono A-2823.  
3750 Nov-1

### Laboratorio del Dr. Plasencia

AMARGURA NUM. 59  
Teléfono A-3150  
C 3667 26-1 Nov.

### Dr. Francisco J. de Velasco

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nervios, Piel y Venéreo-sifilíticas.  
Consultas de 12 a 2. Días festivos de 13 a 1.  
Trencader 14, antigua. Teléfono A-5418.  
3753 Nov-1

### DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos.  
Consultas de 1 a 2. Consulto 114.  
3759 Nov-1

### DR. LAGE

VÍAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HELPER, TRATAMIENTOS ESPECIALES. BERNAZA NUM. 46, ALTOS.  
Consultas de 1 a 4.  
C 3604 26-22 Oct.

### Doctores Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 a 2. Empeadrado 50. Teléfono 294.  
3757 Nov-1

### DR. JESUS M. PENICHER

De las Facultades de Washington, New York y la Habana. OCULISTA. Oídos, Nariz y Garganta. Consultas diarias de 1 a 3. Para Pobres de 11 a 12. 41 al mes. Relina núm. 24, teléfono A-7765.  
12448 162-24 Oct.

### DR. ADOLFO REYES

Enfermedades del Estómago e Intestinos exclusivamente.  
Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscopio. Consultas: de 1 a 3 de la tarde.  
Luz número 44, altos.  
Automático A-5555.  
3728 Nov-1

### DR. RICARDO ALBALADEJO

MEDICINA Y CIRUJIA  
Consultas de 12

Aduana, todos los antecedentes de esos expedientes y una contabilidad perfectamente llevada y documentada en forma, para probar que no ha abusado una sola vez de la concesión de que se habla y que es de carácter general para todo importador, según decreto de 25 de Enero de 1910. Más aún: esta Compañía ha cuidado de evitar que otros abusos de esa concesión creando competencias ilegítimas y está por lo tanto interesada en no crearlas por su parte, si además no se lo impedirían consideraciones de respeto al Gobierno de Cuba y a su propio buen nombre comercial.

Rogando a usted que inserte esta carta en su ya citado periódico y ampliándole las gracias por dicha inserción, me reitero de usted atentamente, CHARLES B. STEVENS.

### POR LAS OFICINAS

PALACIO El general Montegudo

Ayer tarde estuvo en Palacio hablando con el señor Presidente de la República de asuntos del ejército, el Mayor General señor Montegudo.

Con lugar Ha sido declarado con lugar el recurso de alzada establecido por don Bernardo Alvarez y Fernández, contra acuerdo de la Secretaría de Agricultura que le denegó la solicitud pidiendo fueran excluidas la gasolina y la bencina de la protección que ampara la marca comercial "El Gallo."

Sin lugar Ha sido declarado sin lugar el recurso de alzada establecido por don Leonardo Sánchez, contra acuerdo de la Secretaría de Obras Públicas, sobre cobro de importe de aceras construidas en la casa Príncipe número 16 en esta ciudad.

También ha sido declarado sin lugar el interpuesto por don Jaime Martí Urquiza, contra acuerdo de la Secretaría de Sanidad que le denegó la inscripción de la marca industrial "Obles" del doctor Vernezobre.

Igualmente ha sido declarado sin lugar el recurso interpuesto por la "Havana Cigars and Tobacco Factory Limited," contra acuerdo de la Secretaría de Agricultura sobre suspensión de la palabra "Prudencia Rabell," o "P. Rabell," del diseño para conceder la inscripción de la marca "El Negro Bueno."

### SECRETARIA DE GOBERNACION

Armas recogidas Según noticias recibidas ayer en la Secretaría de Gobernación, la Guardia Rural recogió varias armas largas que tenían en su poder los hermanos Alvarez, vecinos de "La Burra" y Majaguabo, Oriente.

Dichas armas les fueron entregadas a los expresados señores, por el general Camacho, con motivo de la revolución racista.

El señor Ferrara Para asuntos particulares ayer tarde visitó al señor Menéndez, el Presidente de la Cámara señor Ferrara.

Casa quemada En la noche del miércoles fué destruida por un incendio la casa que en la finca "Mamey," término de Cidra, habitaba don Eligio Acosta.

### SECRETARIA DE ESTADO

El doctor Fosabla El ministro del Uruguay, doctor Fosabla, se entrevistó ayer con el Secretario de Estado, Sr. Sanguliy.

### SECRETARIA DE HACIENDA

Licencias Se le han concedido 15 días de licencia al señor Rafael Félix Pérez, vista de la Aduana de la Habana; 30 días al señor Maximiliano González, auxiliar clase B de la Aduana de Cienfuegos, un mes al señor José E. Amorós, vigilante de la Aduana de la Habana, y 20 días al señor Bernarido del Busto, inspector de la Aduana de Sagua.

Informe favorable El jefe de la Sección de Aduanas, señor Faura, informará favorablemente la solicitud referente al envío de un delegado al Congreso aduanero que se celebrará en Mayo de 1913 en París.

Se indica para esa comisión al señor Ledón.

El señor Rosell Se encuentra en esta capital el inspector provincial de impuestos del Oriente señor Rosell.

Improcedente Se ha declarado improcedente la reclamación de los señores Lluriá, Freire y Compañía, de Cárdenas, aprobándose las horas designadas por la Aduana para las operaciones de aquel puerto y almuerzo de empleados. Dichos señores pretendían que sólo se concediese a los inspectores de

servicio hora y media para almorzar, en vez de las dos horas que actualmente disfrutan.

### Para Sagua

En la mañana de hoy saldrá para Sagua, a donde lo llevan asuntos particulares, el Secretario de Hacienda señor Gutiérrez Quirós.

### Casas para obreros

Ayer se firmó en la Secretaría de Hacienda la escritura de adquisición por cuenta del Estado de 50 casas más para los obreros, que han sido construidas en el reparto Pogolotti, Columbia.

Se le entregó a la Compañía Nacional Constructora un cheque por valor de \$32,500.

### Entrevista

El señor Florentino Rodríguez, administrador de la Aduana de la Isabela, se entrevistó ayer con el Secretario de Hacienda, para asuntos del servicio.

### SECRETARIA DE AGRICULTURA

Fernández de Castro El hacendado señor Rafael Fernández de Castro, se entrevistó ayer por la mañana con el Secretario de Agricultura.

### MUNICIPIO

Un plazo El Alcalde ha concedido un nuevo y último plazo de 20 días al señor Vicente Font, para que demuela las construcciones que obstruyen la calle San Francisco entre Salud y Jesús Peregrino.

### Siete casas

A virtud de instancia que presenta el señor José Santana Naranjo para construir siete casas en la calle de Santa Catalina y Príncipe de Asturias, a propuesta del jefe de policía urbana, el señor Alcalde remite comunicación al Ayuntamiento para que devuelva el expediente de ensanche de la calle de Santa Catalina, al objeto de informar sobre lo que se interesa por el señor Santana.

## Crónica Judicial

### EN EL TRIBUNAL SUPREMO

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil. Infacción de ley. Mayor cuantía. Julián Cendoya contra Marcelino Lasalle, sobre pesos. Ponente: Sr. Betan-

court, Letrados: Dres. Sotolongo y Bustamante.

Infacción de ley. Mayor cuantía. Ramón Galán contra la Compañía de los Ferrocarriles Unidos, sobre pesos. Ponente: Sr. Revilla. Letrados: doctores Bustamante y Torres.

### EN LA AUDIENCIA

#### Parricidio y cadena perpetua

El único juicio oral de importancia celebrado ayer lo fué ante la Sala Segunda de lo Criminal, compuesta de cinco Magistrados y presidida por el señor Lanés, en causa procedente del juzgado de la Sección Tercera, seguida por parricidio contra Jacobo Pérez Valdés.

El Ministerio Fiscal, representado por el señor Rosado, ha relatado los hechos en la siguiente forma:

"Como a las doce del día 11 de Agosto último, encontrándose la señora María de los Angeles Hidalgo en su domicilio Zaragoza número 5 A, en el Cerro, en compañía de su esposo (el procesado) al quejarse de los malos tratamientos que de él recibía y al estado de abandono en que, por su parte, se hallaban ella y sus hijos, por lo que tenía que trabajar para suplir las obligaciones de su esposo, éste sacó un revólver y le hizo varios disparos causándole diferentes heridas, por consecuencia de las cuales falleció."

Para el autor de este crimen solicitó el Ministerio Público la pena de cadena perpetua e indemnización de mil pesos; manteniendo la aludida acusación después de practicadas las pruebas.

Desfilaron por ante el Tribunal, siendo interrogados convenientemente, ocho testigos y los médicos señores Ramón del Cueto y Francisco Polanco.

La defensa a cargo del señor José M. Zayas.

Quedó concluso el juicio para sentencia.

#### Vistas Civiles

Ante la Sala de lo Civil y Contencioso se celebró ayer una vista de las dos que estaban señaladas o sea la del recurso contencioso-administrativo establecido por doña Elvira Vilches, viuda de Martínez Freyre, contra una resolución del señor Presidente de la República.

Llevaron la representación de las partes, respectivamente, el Ldo. Armas y el Ministerio Fiscal.

La muerte de Acea Ha regresado de San Antonio de los Baños, después de haber inspec-

cionado, por orden del señor Fiscal de la Audiencia, el sumario seguido por la misteriosa muerte de Isidro Avea, en Güüira de Melena, el abogado Fiscal don Francisco de Rojas.

### De la Fiscalía

El Ministerio Fiscal ha formulado las siguientes conclusiones provisionales:

Estimando que no existe el delito de prevaricación de que ha sido acusado el juez correccional Armando Montero, con ocasión del desempeño, con carácter de interino, del Juzgado del de la Sección Segunda, interesa sea la absuelva.

Interesando se imponga la pena de tres meses y once días de arresto mayor, en causa por cohecho, al inspector municipal Juan Antonio de la Cuntera.

Interesando para Andrés Wenceslao Amaya, por disparo, 1 año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.

### Indulto

Se tramita actualmente en la Sala Segunda de lo Criminal, remitida por la Secretaría de Justicia, una instancia del penado Guzmán Cruz Díaz, solicitando indulto.

### Sentencias

Se han dictado en materia criminal las que siguen:

Condenando a Manuel Lozano Montero, por un delito complejo de disparo y lesiones, a dos años, once meses y once días de prisión correccional, y por portar arma sin licencia, a \$5 de multa.

Condenando a Oscar Peñalver, en causa por infracción postal y amenazas de muerte, a 5 años, 4 meses y 21 días de prisión correccional y 100 días de encarcelamiento.

Condenando a Lorenzo Blanco y Viera, por disparo y lesiones, a tres años, cuatro meses y 8 días de prisión.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### Sala Primera

Causa contra Jesús Blanco, por robo. —Contra Bernardo Abella, por estafa. —Contra Francisco Fernández y otro, por infracción del Código Postal.

#### Sala Segunda

Contra Ramón Valdés, por amenazas. —Contra Martín Genó y Juan Genó, por hurto.

—Contra José Rogelio Contreras y siete más, por rebelión.

### Sala Tercera

Contra Pablo Canales, por defraudación.

### Sala de lo Civil

Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil y Contencioso-administrativo para hoy en la Audiencia, son las siguientes:

Guines. José María Reparaz contra Enrique Pascual, sobre desalojo. Incidente. Ponente: Plazaola. Letrados: Lanuza y Bustamante. Procuradores: Llana y Granados.

Norte. Basterrechea y hermanos contra la Compañía Ferrocarriles de la Habana y Almacenes de Regla, sobre daños y perjuicios. Mayor cuantía. Ponente: Plazaola. Letrados: Arango y Piña y Bustamante. Procuradores: Pereira y Granados.

Sur. José I. de la Cámara contra "The Balcook etc Wileok Co.," sobre indemnización de daños y perjuicios. Mayor cuantía. Ponente: Avellanal. Letrados: Albertini y Bustamante. Procuradores: López Aldazábal y Granados.

### Notificaciones

Tienen notificaciones pendientes en la Audiencia las siguientes personas: Letrados: Pedro Becerra y Alfonso, Fernando M. Vidal, Miguel F. Viondi Carlos A. Saladrigas, Manuel J. Manduley, Miguel Vázquez Constantín, Guillermo Adams, Hilario C. Brito, Benito Vidal, Adolfo B. Núñez, Alejandro Téstar, Alexander W. Kent, Alfredo E. Valdés, Joaquín Navarro.

Procuradores: Llana, Granados Castro, Tejera, Pereira, Sterling, Isidro Daumy, Zayas. Partes y Mandatarios: Ramón Iba, Gumersindo Díaz Valdepares, Alfredo Blanco, Carmen María Roque, Francisco Coimbra, Pedro Franco, Miguel Santana, Fernando G. Tariche, Joaquín Fernández, Oscar de Zayas, Luis García Zamora, Miguel P. Gutiérrez, José Rodríguez, Rafael Vélez, Arturo Romero, Francisco Díaz, Emilio Coimbra, Amador Fernández, Vicente Cardelo, Domingo Paez, Antonio Roca, Dolores Romance, Pedro A. Calonge, Fernando González Osma, Juan Canales, Manuel Pola, Francisco Suárez Gutiérrez, Balbino A. Menéndez, Joaquín G. Saenz, José A. Ferrer, Miguel Ortega, Estandisio Hermsro, Manuel Araya, Francisco López Rincón, Benito Fernández.

## Vapores de travesía



NEW YORK AND CUBA MAIL & S. Co. CUBA Y NEW-YORK

Salen de la Habana todos los Martes y Sábados. Pasaje en Primera Clase, desde \$40.00.

### Servicio de la HABANA

á MEXICO

Salen de la Habana todos los lunas. Pasaje en Primera: a Progreso, \$22.00; a Veracruz, \$32.00; a Puerto México, \$42.00. Se expiden pasajes para Europa por todas las líneas transatlánticas.

PARA INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES, DIRIGIRSE AL AGENTE DE PASAJES PRADO 118, TELEFONO A-5154.

Wm. HARRY SMITH, Agente General OFICIOS NMS. 24 y 26. C 2514 156-10 Oct.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

### VAPORES CORREOS FRANCESES

BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCESES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS, PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS

PROXIMAS SALIDAS DE LOS RAPIDOS Y LUJOSOS VAPORES DE ESTA COMPANIA

### Vapor correo LA CHAMPAGNE

Saldrá el día 15 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, directo para

Coruña, Santander y St. Nazaire

### ESPAGNE

Saldrá el día 28 de Noviembre, a las 10 de la mañana, directo para

Coruña, Santander y St. Nazaire

Admiten carga y pasajeros para los mencionados puertos.

Los equipajes se recibirán en la Mañana solamente las vísperas de la salida de los correos.

La carga en los días anteriores a la salida de los correos, en el muelle de Caballería.

Los pasajeros serán trasladados GRATIS desde la Maquina á bordo.

### PRECIOS DE PASAJE

En 1.ª clase desde \$149.00 Oro Am. En 2.ª clase desde \$123.00 " " En 3.ª Preferente \$83.00 " " Tercera clase \$50.00 " "

Rebaja en pasaje de ida y vuelta. Precios convencionales en camarotes de lujo.

### SALIDAS PARA VERACRUZ

Sobre el día 3 de cada mes

Demás pormocores, dirigitse á su consignatario en esta plaza

### ERNEST GAYE

Apartado núm. 1.090, OFICIOS HUM. 98, TELEFONO A-1476 HABANA. 3783 Nov-1

### VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica

ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y CA

### EL VAPOR BUENOS AIRES

Capitán VIZCAINO

### VERACRUZ y Puerto México

sobre el día de 17 Noviembre llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros para dicho puerto.

Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las DIEZ del día de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga a bordo hasta el día 29

### EL VAPOR ALFONSO XII

Capitán ZARAGOZA

### CORUÑA, GIJON Y SANTANDER

el 20 de Noviembre á las cuatro de la tarde llevando la correspondencia pública.

Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos.

Recibe azúcar, café y cacao en partidas a flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes.

Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las 10 del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

La carga se recibe hasta el día 19.

La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos.

### PRECIOS DE PASAJE

En 1.ª clase desde \$149.00 Oro Am. En 2.ª clase desde \$123.00 " " En 3.ª Preferente \$83.00 " " Tercera clase \$50.00 " "

## Próximas salidas

### Vapor "ALFONSO XII"

el 20 de Noviembre para Coruña, Gijón y Santander.

### Vapor "ALFONSO XIII"

el 27 de Noviembre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

### Vapor "REINA MARIA CRISTINA"

el 20 de Diciembre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

### Vapor "ALFONSO XIII"

el 20 de Enero 1913 para Coruña, Santander y Bilbao.

### EL VAPOR BUENOS AIRES

Capitán VIZCAINO

### SALDRÁ PARA New York, Cádiz, Barcelona y Génova

el 20 de Noviembre á las doce del día, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros, a los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las diez del día de su salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga a bordo hasta el día 29.

La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

NOTA.—Esta compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los buultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá buulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino.

El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladlator," en el Muelle de la Maquina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria.

Todos los buultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los buultos en los cuales faltare esa etiqueta.

Para informes dirigitse á su consignatario, MANUEL OTADUY, OFICIOS NUM. 26, HABANA. 3444 78-Oct-1

## Vapores costeros

### EL NUEVO VAPOR ALAVA II

CAPITAN S. DE BILBAO

saldrá de este puerto los miércoles, á las cuatro de la tarde, para Sagua y Caibarién

### ARMADORES Hermanos Zuñueta y Gamiz, Cuba No. 20

3789 Nov-1

### EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA

(S. en C.)

### SALIDAS DE LA HABANA

durante el mes de Noviembre de 1913

### Vapor GIBARA

Sábado 16, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton) Baracoa, Guanantamo (sólo a la ida) y Santiago de Cuba.

### Vapor NUEVITAS

Miércoles 20, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo a la ida), Manatí, Gibara, Vita, Banos, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guanantamo y Santiago de Cuba.

### Vapor SANTIAGO de CUBA

Sábado 23, á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton) Baracoa, Guanantamo y Santiago de Cuba.

### Vapor HABANA

Sábado 30, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo al retorno), Puerto Padre, (Chaparra), Gibara, Vita, Banos, Nipe (Mayarí, Antilla, Cagimaya, Preston, Saetia y Felton), Baracoa, Guanantamo y Santiago de Cuba.

### Vapor AVILES

Todos los martes, a las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién.

### NOTAS

Carga de cabotaje Se recibe hasta las 11 de la mañana del día de la salida.

Carga de travesía Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.

Atraveses en Guanantamo Los vapores de los días 2, 16 y 23 atracarán al Muelle del Desco-Calmanera y

los de los días 9, 20 y 30, al de Boquerón.

Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el Muelle del Desco-Calmanera.

### AVISOS

Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria a los embarcadores que lo soliciten, no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de buultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías, no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escriben las palabras "efectos," "mercancías" o "bebidas," toda vez que por las Aduanas se exige se haga constar la clase del contenido de cada buulto.

En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" o "Extranjero," o las dos si el contenido del buulto o buultos reuniesen ambas cualidades. Los señores embarcadores de bebidas sujetas al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada buulto.

Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún buulto que, a juicio de los señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

OTRA.—Se replica a los señores Comerciantes, que tan pronto estén los buques a la carga, eviten la que tengan dispuesta, a fin de evitar la aglomeración en los últimos días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los vapores, que tienen que efectuar la salida a deshora de la noche, con los riesgos consiguientes.

Habana, Noviembre 1.º de 1912. SOBRINOS DE HERRERA, S. en C. 3445 78-Oct-1

## Compañía Naviera de Cuba

(S. A.)

### ETELVINA

Capitán Vázquez

&lt;

## EN EL PAIS DE JESUS

Sobre el Tabor.

(Traducido por Dolores Urrutia y Waterland)

En cualquier lugar de Galilea se divisa el Tabor dominando al horizonte; tiene una forma circular muy agradable y su vista os acompaña en todas las excursiones tan pronto de frente como de espaldas, a la derecha o a la izquierda y siempre como un faro. Sus contornos se dibujan con extrema delicadeza en el horizonte. A medida que os aproximáis descubris los árboles grandes y pequeños de que está cubierto y sentís un vivo deseo de emprender esa ascensión a través de la verdura, seguir los umbríos senderos y llegar sobre esa cumbre donde Cristo se mostró a sus atónitos discípulos envuelto en altas vestiduras y resplandeciente de gloria.

El Tabor parece de fácil acceso, sus laderas tienen un aspecto engañoso y os entusiasma al pensar en la maravillosa vista que desde su cima debe ofrecer la florida Galilea.

El intérprete no os opone dificultad alguna para acompañaros, pero lo hace sin entusiasmo; el guía os pregunta si estais bien seguro en la silla y ambos concluyen declarando que "podréis quizá subir a caballo hasta la cima; pero, con seguridad descendéis a pie, a pie." El camino es muy pendiente—preguntáis—Sí, mucho.—¿Por qué entonces no se hace a pie? Porque el caballo conoce muy bien el camino y se va más seguro.—¿Y el descenso entonces...?—Ah! en el descenso el caballo se deslizará, perdiendo pie, si llevase un caballero o amazona; sólo puede bajar sin peso alguno.

Al día siguiente temprano, a pesar de tan desconsoladoras noticias, la partida de Nazaret se decide; nuestras monturas se ponen en marcha al paso tranquilo y firme de costumbre; el intérprete fuma, el guía entona sus canciones árabes y su pequeño perro, llamado *Filget*—o sea *pepentina*—salta en torno suyo.

Durante una hora el camino se mantiene estrecho pero muy bueno, pasando entre campos cuya tierra es rojiza. El Tabor se aproxima cada vez más; ya se eleva en torno nuestro. De repente el intérprete se detiene, baja del caballo y viene a examinar la cincha y estribos de mi caballo y luego los del suyo. El guía hace lo propio y lentamente volvemos a ponernos en marcha, colocando el guía una mano en el pomo de mi silla de montar.

Entonces comienza la verdadera ascensión, la más extraña y espeluznante que he visto.

No es un sendero aquel, es una especie de surco más o menos profundo lleno de guijarros puntiagudos y movedizos, o de piedras pulidas en extremo, donde se deslizan nuestras monturas, resbalando sin cesar. Llega a ser tan escarpado que el caballo está casi en una línea oblicua y a cada instante el guía me recomienda baje la cabeza hasta rozar las crines.

De un lado percíbese un precipicio apenas disimulado por los matorros que crecen en sus bordes; del otro se eleva la pared de la montaña.

El surco hace grandes curvas y cada vez este camino apenas trazado se vuelve más incierto y escabroso. La pendiente es tan ruda que cuesta trabajo dominar el vértigo; cien veces me dije que hubiera sido mejor ir a pie; pero después de mirar hacia atrás cambio de idea.

El resto del camino no puedo pensar en nada, pues el guía me advierte que piense sólo en sostenerme en la silla y si me rebelo siento una firme y dura mano que me retiene sobre el caballo. La subida continúa, las llanuras de Galilea se abaten y parecen ondular como una marejada... Mi pobre caballo, cubierto de sudor, blanco de espuma, hace un último esfuerzo y escala una verdadera muralla...

¡El Tabor se ha vencido!

Ante mí el pequeño hospicio, y la Iglesia de los Franciscanos se destacan muy blancos sobre el cielo. Este sitio se llama *Puerta de los Vientos*, en árabe *Bab-el-Awa*, porque aquí hay continuamente una fresca brisa, algunas veces demasiado violenta.

Como siempre, un amable Franciscano me conduce a la Iglesia, linda y sencilla, donde me detengo un rato haciendo oración, luego me guía a un lugar agreste donde germinan en pintoresco desorden algunas raras plantas odoríferas; es en este lugar donde ocurrió la Transfiguración. Y allí surge ante mí la escena divina que pintó Rafael con una intuición singular, agotando sus últimas fuerzas de artista y creyente...

Las nubes que se chocan en el cielo anuncian la venida de uno de esos huracanes habituales en esta región, semejante a aquel que calmó Nuestro Señor.

En nuestro derredor se extiende la llanura que parece ondular el soplo del aire que viene del Tabor; a lo lejos blanquean las pequeñas villas de Galilea; Séphoris, patria de Santa Ana y la Virgen María, Cano, lugar del primer milagro; Naim, donde vivían la viuda y el huérfano enfermo y allí en el horizonte se dibuja el camino que conduce al lago de Tiberíades.

Esta montaña es amada por todo el que la visita, porque el espíritu siempre tiende a elevarse hacia las regiones puras donde se siente más cerca de su Celeste Padre.

En el momento solemne de la Trans-

figuración no había aquí más que tres apóstoles, Pedro, Santiago y Juan, los demás se habían detenido en una ciudad llamada *Dabourich* en recuerdo de Déhora. Sólo los más fieles lo acompañaron y contemplaron la sublime visión...

La voz del Padre Agustín de Zaragoza, monje español, me arrancó a la contemplación: es la hora del almuerzo y hay que descender.

Antes de la partida, un religioso me presentó un registro de visitantes para firmar. ¡Ay de mí! ¡Cuán pocos visitan el Tabor! Este año de Febrero a Junio más de tres mil peregrinos han visitado la Palestina, sin contar los turistas y sólo ochenta y dos han hecho la ascensión al Tabor para ver el lugar de la Transfiguración.

Yo firmé bajo la firma de Paúl Bougert que había venido un mes antes que yo.

Para ganar la cima del Tabor se necesitan 45 minutos, sin contar el largo camino en la planicie. Si preguntan al intérprete "si el descenso durará lo mismo"—sacude la cabeza y sonriendo asegura que "algo menos." ¡Loado sea Dios! exclamáis consolado. Si os acercáis al caballo, el intérprete se asombra de vuestra osadía o pereza y os asegura que "nadie ha descendido a caballo del Tabor."

El guía reúne las riendas de los caballos, silva a su fiel perro y se pone en marcha a pie.

Es una verdadera caída... En vano tratáis de ir lentamente, con precaución; sois arrebatado, enloquecido; por segundos recobráis los sentidos para volverlos a perder; osciláis como lienzo batido por el viento, vais en zig-zag como una serpiente de fuegos artificiales, en esta fosa desigual que pretende ser un camino...

¡Treinta minutos!... El movimiento es tan rápido, tan vertiginoso que se vuelve uno inconsciente y casi mecánico. Descendéis, os volvéis, vuelta a descender y volvéros, os deslizaís, tambaleáis, caéis y volvéis a levantaros con una completa ausencia de voluntad, como una especie de trompo cuyo mecanismo nada puede detener...

¡Al fin!... estamos en el llano! os sentáis en una piedra y cogéis vuestra cabeza entre las manos para preguntaros si la tenéis y aún vivís... La respuesta es favorable. Bebéis un trago de coñac y respiráis un poco, pero, el tiempo vuela y es menester montar a caballo para ir al lago de Genesareth y a la gloriosa villa de Tiberíades...

MATILDE SERAO.

## DE LA REGION ASTURIANA

De viaje.—La casa del Alcalde— Los niños.—El cantar muere.

¡A Ribadesella! ¿A Llanes? ¡A Villaviciosa! Nada conocía; pero me comunicaba con todos los asturianos y todos me ponderaban su pueblo... Quizás todos tuvieran razón... Me decidí por Villaviciosa: ya en mis oídos resonaba lo de "Villaviciosa hermosa," y diez días después de mi adiós al Morro el hermoso vapor descubría el Cantábrico: recordé a Pareda en su "Peñas arriba." A su vista, una explosión de mis sentimientos patrios nubló mis ojos. Vi el palacio de la Magdalena y contemplé estático la Playa del Sardineru. Dos días después había toros. Dos lustros sin ver una corrida, pensé, bien merecen la pena de quedarse; y esperé y fui a la plaza.

Recordaba mejores días... Allí en Madrid, los domingos, ¡qué mujeres, qué animación, qué Puerta de Alcalá!... Y un desencanto inmenso vino a dar al traste con mis deseos taumáticos. Sufrí. Pastor, Cocherito, Martín Vázquez y El Gallo... Los ví entre los pitones, a algunos volteó la fiera... ésta despanzurrió no sé cuántos caballos indefensos, y la gente enardecida pedía más...

Pasemos a otra cosa.

Y ya en el pueblo, a buscar casa: a cualquiera se le ocurriría lo mismo; mas deparóme la suerte una ideal. Yo, que pensaba en un caserón destartado con su "llar," un huerto para criar gallinas y hasta algún "gochu;" con su panera al lado, adornada de cebollas y mazoreas, me encuentro al abrir con un lujo asiático. Suslos de mosaico, estucadas las habitaciones, papel dorado costisimo por aquí, ídem ídem por allá; hermosa cocina bilbaína, inodoros de mármol, linda terraza y, por último, un espléndido jardín lleno de plantas exóticas traídas expresamente de las Américas, y flores, muchas flores...

—Y dígame, arrendatario, ¿es de usted esta casa, en la que desde luego voy a vivir?—

—No, señor no: esta casa pertenecía al Alcalde... bien encariñado estaba con ella y buenos miles de duros le costó... ya murió el pobre...

Una sensación de frío recorrió mi cuerpo. ¡Qué contrariedad! Pero, en fin, qué se le va hacer. Morir habemos.

La gente pueblerina hace comentarios "sotto voce"... El Alcalde... el Alcalde... percibo rumores de leyenda... Y ha pocos años allá, en las Américas, protegido por las tinieblas de la noche, un hombre embargaba metido en una caja, perseguido y no encontrado... A su lado una fortuna y un fiel servidor; y llegó a un pueblo astur, fabricó una Casa Consistorial y una Plaza de Mercado modelo;

puso todos sus afanes en edificar una casa incomparable, y satisfecho de haber hecho un bien donde vivió la luz primera, dejó este valle de lágrimas.

Y cuando la noche cae y los párpados se entornan llamándose al sueño, suele aparecérseme entre sombras misteriosas la silueta de un hombre... que huve... y que cae cerca, muy cerca de donde yo estoy... para no levantarse más...

¡Qué padres no habrán pasado por el doloroso trance de ver que un hijo de sus entrañas en una hora fatal se ha enfermado!... El pobrecito se consume en fiebre; sus manitas arden; un círculo amoratado rodea sus ojitos lánguidos que miran con amargura infinita... el pobrecito se va... la madre, con ansiedad de madre, escucha su respiración corta, fatigosa, le vela con angustia indecible... Llegada la noche, que entenebrece más este cuadro de dolor. ¡Dios mío, quedará la cuna vacía!

El doctor vuelve.—Un ama—dice—hay que buscarle un ama: el pobrecito no digiere esta leche artificial... Y media hora después una buena mujer se presenta espontáneamente: se ha enterado; quiere darle su pecho generoso; le quitará un poco al suyo; y le levanta cuidadosa y le aproxima amorosa... y el niño, como si presentiera su salvación, extrae el jugo lácteo.

La aurora luce más esplendente por los vericuetos pintorescos de las montañas de Miravalles; el ambiente parece más tibio y perfumado; el cielo parece más diáfano, y mi corazón late impulsado por oleadas de gratitud inmensurable hacia una sencilla mujer asturiana que tan desinteresadamente ha dado prueba de amor al prójimo.

Mi niño está salvado.

Los otros corren y juegetean a sus anchas.

Los varones van asiduamente a la escuela, sin temor a los atropellos de tranvías, autos, guaguas, etc., etc., y las niñas al colegio de San Rafael, donde las Hermanas Carmelitas tienen como lema formar jóvenes que sean sólidamente cristianas, que estén bien impuestas de los deberes y que hageros domésticos y puedan presentarse en la sociedad con la más esmerada instrucción conveniente a su sexo.

Allá van mis corderas.

En el transcurso de mi estancia en esta tierra bendita, he asistido a varias romerías cercanas y a las célebres fiestas de Nuestra Señora del Portal. Hubo carreras de cintas, foot-ball, música, iluminaciones, y ausencia total de cantos regionales.

Me decepcionó haber sido grande. Estoy plenamente convencido de que para escuchar aires de esta región u oír la melodiosa gaita tendré que volver a la Habana. Allí el amor a la "tierruca" se agiganta, se la recuerda más y se la canta.

Aquí, como ha dicho con dolor de su alma Fernando de Lapi, "día tras día, como un nuevo dolor de ingratitude, las gentes agazapadas en el rincón lugareño van trocando el venerable tesoro rítmico que de sus mayores heredaron por el flamante engendro de un musicastro ramplón."

Y es verdad. En estas romerías aldeanas no hay nada típico, nada castizo: el cantar y el vestir han perdido sus características y es ostensible el afán de impersonalizarse. Así, durante las verbenas, hemos escuchado a unos cuantos murguistas famélicos y algunos organillos manejados por goifos madrileños.

Y a cambio de los armoniosos cantares de sabor local, herían machacónamente nuestros oídos aquello de:

¡Ay balancé, balancé!...

o lo de:

Ven y ven y ven...

cuyos airesillos rufianescos parece que traen emanaciones iodofórmicas.

VICTOR DE DIEGO.

Villaviciosa, Octubre 12.

## LONGINES

FIJOS COMO EL SOL DE CUERVO Y SOBRINOS  
Muralla 37 A. altos  
Teléfono A. 2606. Telégr. Teodomiro.  
Apartado 668

## OFICIAL

MUNICIPIO DE LA HABANA

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS  
Impuesto por Fincas Urbanas.—Segundo trimestre de 1912 a 1913.

Se hace saber por este medio a los contribuyentes por dicho concepto que el cobro sin recargo queda abierto el día 15 del corriente mes, todos los días hábiles hasta el 14 inclusive del mes de Diciembre próximo, de 8 a 11 a. m. y de 1 1/2 a 3 1/2 p. m. menos los sábados que será de 8 a 11 a. m.; según las condiciones expresadas en el Edicto publicado en la "Gaceta Oficial" y "Boletín Municipal" de fecha 14 del actual.

Habana, 9 de Noviembre de 1912.

Julio de Cárdenas,  
Alcalde Municipal.

c. 3900 5:15

## Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

### Orfeón Asturiano

Autorizado por la Junta Directiva, para celebrar una velada en los salones del Centro Asturiano, el 17 del actual, se invita por este medio a los señores socios del Centro y del Orfeón que deseen asistir a ella y sus familiares. Dará principio a las nueve de la noche. La Sección de Recreo y Adorno del Centro prestará su valioso concurso para el mejor éxito de la fiesta.

Habana, Noviembre 14 de 1912.  
El Secretario,  
GABRIEL VEGA.

C 3594 3:14



Solidez

EL Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida. Abre cuentas corrientes, compra y vende letras y hace transferencias por cable.

Se puede hacer las operaciones por correo.

Banco de la Habana

3780 Nov-1

## AVISOS

CON ESTA FECHA HE COMPRADO AL señor Manuel Rodríguez el café y billar titulado "Las Bravas"; dicha compra se entiende solamente enseres y mercancías, siendo los créditos activos y pasivos por cuenta del vendedor. Aprovecho esta para ofrecerme a mis buenos amigos calmeteses.

YI SAN.

Callmete, Noviembre 9 de 1912.  
C 2573 5:12

## CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910  
AGUIAR No. 108.

N. GELATS Y COMP.  
BANQUEROS 156-14 A2.

## CONVOCATORIA

Por orden del Sr. Presidente de la Comisión gestora en la suscripción abierta en 1899, entre los naturales de Santa Eulalia de la Devosa, Galicia, residentes en esta ciudad, para la creación de un "Círculo Habanero" en dicha localidad, cito por este medio a todos los donantes residentes en esta ciudad, para que se sirvan asistir a la Junta que ha de celebrarse el día 14 de los corrientes a las 8 p. m., en los salones del Centro Gallego, con el objeto de que se proceda a elegir los señores que han de componer la nueva comisión gestora, por ausencia de los que la integraban.

José R. Alonso,  
Secretario.

Habana, Noviembre 11 de 1912.  
13089 3:12

## CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjase a nuestra oficina Amargura número 1.

H. UPMANN & Co.

BANQUEROS 78-14 A2.

2878 3:14 A2

## COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS

BANCO NACIONAL DE CUBA.—PISO 3º.—TELEFONO A-1055

Presidente: JOSE LOPEZ RODRIGUEZ Vicepresidente: EMETERIO ZORRILLA  
Directores: Saturnino Parajón, Manuel Fernández, Julián Linares, W. A. Mochant, Tomás E. Mederos, Corsino Bustillo, Manuel A. Corrales.  
Administrador: Manuel L. Calvet.—Secretario Contador: Eduardo Téllez.—Traductor Consultor: Vidal Morales.

FIANZAS de todas clases y por módicas primas, especialmente para Colectores, para Subastas, Contratas, Asuntos Civiles y Criminales, Empleados Públicos para las Aduanas etc. Para más informe 3774 Rapidez en el despacho de las solicitudes dirigirse al Administrador. Nov-1

## BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

ESTABLECIDO EN 1856.—Decano de los Bancos de la Isla de Cuba.  
DEPOSITARIO DEL BANCO TERRITORIAL DE CUBA  
—Da toda clase de facilidades BANCARIAS—

Capital: \$ 8.000.000.00 Activo: \$ 18.957.115.37

Oficina Central:—AGUIAR Nros. 81 y 83—HABANA.

SUCURSALES EN EL INTERIOR:  
Santiago de Cuba, Santa Clara, Sancti Spiritus, Colón.—Cruces.  
Cienfuegos, Guanajuato, Cárdenas, Holguín.  
Cárdenas, Pinar del Río, Camagüey, Sagua la Grande.  
Matanzas, Ciego de Avila, Camsajun, Manzanillo y Bayamo.

SUCURSALES EN LA HABANA.  
OFICIOS 42.—GALIANO 138.—MONTE 282.—BELASCOAIN 30

SU ORGANIZACION ABARCA EL MUNDO ENTERO.  
HACE PAGOS POR CABLE, FACILITA CARTAS DE CREDITO Y GIRA LETRAS A TODAS PARTES DEL UNIBERSO.

DEPOSITOS—CUENTAS CORRIENTES Y DEPARTAMENTO ESPECIAL DE AHORROS—PAGA INTERESES SOBRE CUENTAS DE AHORROS.—DEPOSITOS DESDE UN PISO EN ADELANTE.—PRESTAMOS, PIGNORACIONES, COMPRA VENTA DE LETRAS Y VALORES.—CUENTAS ABIERTAS POR CORREO.

CAJAS DE SEGURIDAD a precio de fueno para guardar dinero, joyas y toda clase de valores y documentos, bajo la custodia del interesado.—Alquileres según dimensiones desde \$ 5 en adelante.—Aceptámbrese a pagar todas sus cuentas con CHEQUES contra el BANCO ESPAÑOL y tendrá siempre el justificante de sus pagos.

8805 Nov-1

## AVISO

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO

## EL IRIS

Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda.

Habana 3 de Octubre de 1912.

El presidente, JUAN PALACIOS.

3820 Nov-1

## CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

## ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad

## BANCO NACIONAL DE CUBA

8778 Nov-1

## "HAVANA TERMINAL RAILROAD COMPANY"

## AVISO.

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 1º de Diciembre próximo, todos los trenes de viajeros de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, Havana Central Railroad Company y Ferrocarril del Oeste, partirán de la nueva "ESTACION CENTRAL" y llegarán a la misma, de acuerdo con los itinerarios que se publicarán.

El tren núm. 1 (Central) del día 30 del actual, será el primero que hará su salida de aquella Estación en vez de Villanueva a la hora de costumbre (10 P. M.)

Habana, Noviembre 12 de 1912.

ROBERTO M. ORR,  
Admor. General.

C 3888 30-13 N.



# PAGINA CIENTIFICA



## Por qué caen de pie los gatos Un problema de mecánica

Esta cuestión, insignificante y frívola al parecer, ha motivado largas discusiones en las academias científicas; porque encierra en el fondo la resolución de un importante problema de mecánica: la gran ciencia, la primera de las ciencias físicas, que está todavía sin organizar.

Uno de los principios mecánicos generalmente admitidos, pero no suficientemente demostrados, supone que una masa por razones de inercia no puede alterar de por sí la posición en que se halla o su movimiento inicial, a menos que tenga un punto de apoyo.

Los gatos lanzados al aire, desmienten formalmente esa teoría. Ellos cambian por su voluntad la posición supina por otra opuesta, boca abajo, mientras se hallan en el aire, sin apoyarse en ninguna masa fija; luego es falso el principio de inercia invocado. Sería exacto si se dijese que ninguna masa en movimiento puede alterar la dirección normal o geométrica de su centro de gravedad, sin causa extraña que lo motive.

Los gatos, al volverse en el aire, giran sobre su centro de gravedad, el cual no altera en lo más mínimo la curva parabólica o la vertical de su dirección, a menos que no haya influido en contrario la acción de otro agente, sea el aire, sea un cuerpo sólido, o impulso anterior de carácter rotativo.

Aclarado este punto, surge la cuestión siguiente: ¿en qué consiste el movimiento de los gatos para tomar en el aire la posición boca abajo? Aquí también emiten los sabios varias opiniones. Por lo que he podido leer, generalmente han querido explicarlo por el principio mecánico de inercia en el paralelismo de los movimientos.

Observando las actitudes que toma un gato al subir y bajar por el aire, rotaron que suele promover con las patas una agitación circular en sentido paralelo a la vertical. Esto hizo pensar que el movimiento de las patas influido por la dirección de la caída, tiende a orientarse hacia la misma, por ser más poderosa la fuerza de gravedad.

Esta explicación no es suficiente, porque lo mismo pondría al animal boca arriba que boca abajo; pues de ambos modos habría paralelismo en dichos movimientos; y los gatos casi siempre caen en aquella última posición.

A mi modo de ver, por lo que he observado, los gatos no hacen tantos

aspavientos para orientarse. Su movimiento es muy simple. Cuando son tirados al aire, mientras suben, permanecen casi indiferentes; pero en el momento de comenzar la bajada lo único que hacen, según mi observación, es poner las patas extendidas y algo inclinadas hacia el dorso, de manera que le vientre se halle más bajo que dichas extremidades.

En esta posición, el centro de gravedad del animal se separa del centro geométrico de su cuerpo, quedándose aquel en la parte anterior del vientre, y al iniciarse la caída, la ley de gravitación hace que el centro de gravedad avance en primer término, y, naturalmente, el animal llega al suelo boca abajo. El instinto hace que al tocar tierra adelantando las patas y sirvan como de muelle para suavizar el golpe.

En demostración de esto, no hay más que dejar caer, en un ambiente tranquilo, una pluma ligera o un pedazo de papel moldeado en forma de cazucla como el hueco de una cucharita. Veréis como siempre la parte convexa es la que queda debajo cuando el objeto desciende.

Los globos aerostáticos mantienen su verticalidad gracias al hecho de tener más bajo que el centro geométrico el centro de gravedad, y en mil casos se comprueba el fenómeno, perfectamente explicado por las leyes dinámicas.

El movimiento de las masas a través de un fluido constituye una rama especial de la Mecánica, y todavía faltan por estudiar y aclarar muchos de sus particulares, que han de abrir nuevos horizontes a la aplicación práctica.

En las horas de calma atmosférica, coged un pedacito de papel formando una tira de medio centímetro de ancho y tres de largo, y dejadlo caer desde una altura. Veréis como empieza a bajar con dos movimientos muy curiosos. Uno de rotación y otro helicoidal, figurando una escalera de caracol más o menos abierta.

Hágase descender una pluma de ala de paloma, atravesada por un alfiler a una pulgada del extremo donde está el canutillo. La pluma bajará en rotación vertiginosa, proyectando revoluciones cóncavas.

Todos estos y otros movimientos obedecen a leyes matemáticas susceptibles de fijar por medio del cálculo; las cuales algún día serán de mucha utilidad, cuando estén suficientemente estudiadas.

P. GIRALT.

Cuando sobreviene un acceso de asma conviene ante todo abrir rápida y completamente las ventanas de las habitaciones del paciente, sin exponerle a ninguna corriente de aire. Acto continuo se le aplica sinapismo en las piernas, pediluvios calientes, etc. Sientan igualmente muy bien las inhalaciones de vapores de alcanfor, y para los individuos que no tienen costumbres de fumar, las aspiraciones de unas bozanas de humo de tabaco.

En el Canadá hay 1,200 periódicos, de los cuales 117 se publican diariamente.

La clara de huevo es uno de los mejores fortificantes para los convalescientes y los niños débiles. Los ingleses la mezclan hasta en el café y en el té. Por esto el postre conocido por el nombre de "huevo nevado" se considera como un alimento completo y vigorizador.

## El automóvil y la medicina

A quienes conviene ese deporte

La velocidad del automóvil, la trepidación, la corriente de aire que incesantemente azota el cuerpo, el enfriamiento, el polvo, la fmovilidad prolongada largo tiempo, etc., influyen de un modo notable en el funcionamiento de la piel, en ciertos órganos de los sentidos, en las vías respiratorias, en la circulación, en el aparato digestivo, en el locomotor y en el sistema nervioso.

En lo tocante a la piel que desempeña un papel importantísimo en el organismo, son interesantes los hechos observados por el doctor Le Gendre. La afluencia del aire determina un espasmo de los capilares y las arteriolas, que produce una sensación, generalmente agradable, de fuerza, seguida de una pronta reacción de calor cuando el coche se detiene, reacción que puede llegar hasta el pavor y el escorzo. La pérdida de calor por la piel durante la marcha, es considerable, por eso se abrigan los automovilistas. Pero el cuerpo se acostumbra pronto a estos cambios, y las personas frioleras tienen la ventaja de curarse de esa molesta sensibilidad para el frío, montando en automóvil.

El referido doctor, ha registrado dermatosis del rostro y de las manos, hiperemias conjuntivales y afecciones oculares producidas por la acción del viento y del polvo; pero en cambio, ha observado la desaparición en pocos días bajo la influencia del "auto, de un prurito generalizado" intolerable y rebelde en un artículo neuropáta.

La influencia de la ducha de aire es nula cuando las mucosas están sanas, siempre que la velocidad sea moderada. Los asmáticos nerviosos, además de distraerse y de oxigenarse se alivian mucho viajando en automóvil. Un enfermo que sufra accesos asmáticos de extraordinaria violencia se curó por el automovilismo.

Inútil es decir que este deporte debe prohibirse a los tuberculosos calenturientos o atacados de hemoptisis repetidas; pero no ofrece inconveniente para los que tienen lesiones de primer grado, sin tendencia congestiva, a condición de ir resguardado por el cristal y de elegir días templados.

El auto conviene a los anémicos y a los cloróticos, si las exeursiones son cortas, para que la inmovilización no resulte muy prolongada; también es bueno para los cardíacos, si las lesiones de los orificios están compensadas, pero tienen que considerarse como contraindicaciones las congestiones pulmonares y hepáticas. Un cardíaco no debe guiar nunca el coche, y la misma prohibición debe imponerse a los enfermos de la aorta.

Los automovilistas experimentan a veces trastornos cardíacos, con dolores torácicos, cuando montan después de una comida abundante. Existe entonces una inhibición gastro-cerebro cardíaca, y así podrían explicarse ciertos accidentes graves, como el ocurrido a un millonario que falleció cuando iba guiando, y causó la muerte de su esposa, porque el coche, faltar de guía, se precipitó en la cuneta de la carretera.

Ofrece asimismo inconvenientes el pasarse días enteros en automóvil a las personas que tienen varices muy acentuadas en las piernas, porque no pueden estar a sus anchas y se ven obligadas a tener inmóviles y en flexión los miembros inferiores.

El deporte es muy molesto también para los que padecen hemorroides, pero en cambio alivia algunas afecciones del tubo digestivo, como, por ejemplo, las dispesias atónicas y flatulentas, y ciertas gastralgias de orden neuropático y, sobre todo, el estreñimiento crónico.

Las litiasis renales y vesicales, las prostatitis y las tuberculosis genitourinarias, se agravan con las trepidaciones del vehículo. A los que tienen albuminuria se les puede autorizar el uso del automóvil, siempre que no estén predispuestos a la congestión de los riñones.

A los gotosos, a todos los artríticos, y particularmente a los diabéticos, parece que les sienta muy bien, así como a los neurasténicos y a los psicosténicos.

Conviene distinguir entre los que guían y los que sencillamente van conducidos en el coche, porque los efectos del deporte son muy diferentes en cada caso.

El que conduce no debe ser de temperamento nervioso, porque concluye por excitarse y llega a sentirle mal su diversión favorita. Los cerebrales, como ahora se dice, concluyen por correr a razón de 100 y 120 kilómetros por hora, atacados de una especie de embriaguez peligrosa para el público y para ellos mismos.

En resumen: el uso del automóvil es excelente para las personas sanas; las que padecen alguna enfermedad orgánica deben emplearlo con prudencia, servirse de coches que tengan

crystal delante del asiento para que corte la corriente de aire, y viajar con poca velocidad.

## Fundición de la madera

Fundir la madera parece, a primera vista, una cosa imposible; no obstante, si la madera fundida ha sido hasta nuestros días una curiosidad de laboratorio, muy pronto la industria hallará en el procedimiento infinitas aplicaciones prácticas.

Aunque la madera es eminentemente inflamable, se funde a una temperatura relativamente baja, pero esto en condiciones muy precisas, y solamente cuando se le sustrae en absoluto del contacto del oxígeno, por hacer imposible su combustión.

Partiendo de este principio, los señores Bizouard y Lenoir, el primero ingeniero e impresor el último, estudiaron en 1891 el problema de la fusión de la madera, y han llegado a producir una muestra de madera fundida que, a pesar de no haber sido producida con ningún aparato ni herramienta especial, presenta particularidades notables.

Los detalles del procedimiento por ellos empleado no son conocidos con exactitud; se sabe que operaron en un recipiente cerrado a temperatura muy poco elevada.

Posteriormente otros autores han reanudado sus investigaciones, y existe toda una técnica operatoria que permite fácilmente obtener excelentes resultados.

Llénase una caldera o recipiente metálico de fragmentos de madera; esta caldera está provista de un doble fondo por el que circula vapor recalentado; se tapa con una tapadera por el estilo de las que poseen los autoclaves, provista de una tubería con grifo que comunica con una bomba de agua, con la cual es fácil rarificar el aire del recipiente hasta el punto de obtener el vacío casi completo. Si la madera contenida en el recipiente se calienta a 140°, el agua y las sustancias más volátiles se desprenden las primeras, y por aspiración, por medio de la bomba, son evacuadas, continuando el caldeo durante tres horas próximamente.

Produce entonces una serie completa de reacciones y de fenómenos análogos a los que acompañan a la destilación de la madera en recipiente cerrado, y por efecto de los cuales se desprenden todos los productos pirogenados; se les evacua por aspiración conduciéndolos a un condensador, recogidos de modo que se les pueda aislar unos de otros y utilizarlos comercialmente. En este momento, en el fondo del recipiente no queda otra cosa que el esqueleto fibroso de la madera y las sales minerales cuyo conjunto constituye una materia fusible. Déjase enfriar lentamente y siempre al abrigo del aire; luego, una vez operado el enfriamiento, se la lleva a una segunda caldera metálica provista igualmente de bomba y en la cual se hace también el vacío tan completo como posible sea. Extraído el aire se le reemplaza por ézoe bajo presión (1 y media a 2 atmósferas). El ézoe, gas neutro, activo solamente a temperaturas muy elevadas, crea en el interior de la caldera una atmósfera totalmente inerte, merced a la presencia de la cual ninguna reacción química puede producirse. Calientase a 800° durante dos horas, y después de ello queda la madera fundida y transformada en una masa homogénea dura.

Este procedimiento tiene la ventaja de que permite sacar partido de todos los productos de la destilación pirogenada de la madera, que tienen un valor comercial escaso, y el inconveniente de ser complicado, costoso y prolongado. Es natural que se prefiera, por tanto, otro procedimiento mucho más sencillo a pesar de no dar subproductos utilizables, barato y susceptible de alcanzar vulgarización rápida. Consiste en introducir en un autoclave madera en fragmentos más o menos grandes e incluso aserrín, hacer el vacío, introducir ézoe a la presión de 2 atmósferas y calentar a 900° durante dos horas. El resultado directo de la operación es una masa compacta de un cuerpo sólido, amorfo, que es madera fundida.

El nuevo producto tiene cualidades que le aseguran un porvenir industrial: es de grano muy fino, susceptible de adquirir hermoso pulimento, muy duro y resistente al desgaste; toma fácilmente la tinta tipográfica y soporta fácilmente lavados repetidos con potasa, carbonato de sosa y esencia de trémitina. Vertido en moldes en estado líquido, toma la forma que se desea, siguiendo todos los contornos de la superficie con la cual se pone en contacto y endureciéndose al enfriarse. Pédense hacer de este modo toda clase de objetos, particularmente caracteres de imprenta, y en especial los de grandes dimensiones.

## Digestión estomacal Su higiene

Es el estómago una dilatación del tubo digestivo, comparable por su figura, a una gaita; unido por la parte superior al esófago, que es un canal por el que descienden o bajan los alimentos una vez masticados e insalivados; y unido, por la parte inferior, al intestino delgado, largo tubo que recorren los alimentos después de haber experimentado la digestión estomacal, que algunos, llaman primera digestión.

El punto de unión del estómago y del esófago, se llama *cardias*; y aquel en que se une al intestino delgado, se llama *píloro*. La parte alta del estómago, que es cóncava, se conoce con el nombre de *corvadura menor*; y la parte inferior, que es convexa, se llama *corvadura mayor*.

La distancia del cardias al píloro es de 12 centímetros, estando el estómago vacío; y la capacidad del estómago, muy variable, es mayor en el hombre que en la mujer.

Cuando el estómago está vacío, sus paredes péndulas se contraen; cuando está repleto, la corvadura mayor se adelanta y eleva; la menor, se dirige hacia atrás.

Componen el estómago varias paredes o capas; una de ellas es muscular; y la más interior es mucosa, en la que se abren las glándulas que segregan el *jugo estomacal*.

La capa muscular tiene fibras longitudinales que van del cardias al píloro; otras son circulares, que van de una a otra corvadura; y otras se extienden irradiadas.

Cuando estas fibras musculares están en contracción, el contenido del estómago, tiene necesariamente que moverse, del cardias al píloro, cuyas aberturas se cierran vigorosamente; el contenido del estómago, o sean los alimentos, se impregnan del jugo gástrico. El movimiento de los alimentos, del esófago a los intestinos, se llama movimiento *peristáltico*; y el de los intestinos al esófago, se llama *antiperistáltico*.

Las sustancias contenidas en el estómago experimentan cambios químicos. El jugo gástrico contiene *pepsina*, segregada por las glándulas del estómago; y esta pepsina transforma las sustancias albumoides en *peptonas*. Es decir, que los alimentos masticados e insalivados en la boca, ruedan por el esófago; entran en el estómago y allí sufren la digestión estomacal, que se verifica mientras están contrayéndose las fibras musculares del estómago que mueven las sustancias alimenticias para que se puedan impregnar bien del jugo gástrico.

Los alimentos digeridos en el estómago se transforman en una substancia pastosa, semi líquida, ácida, que se llama *quimo*. Los alimentos *quimificados*, abren el píloro, y entran en el intestino delgado, a sufrir la segunda digestión, es decir, a convertirse en *quilo*.

No todas las substancias alimenticias se digieren en el estómago; allí se digieren la leche, la carne, los huevos, etc. Según Beaumont la leche se digiere en dos horas; el pollo en 2.40; las ostras en 2.50; los huevos en 3; la carne de ternera en 4; la de cerdo en 5, etc.

Al sentarnos en la mesa debemos estar descansados de cuerpo y espíritu. Mientras se come es bueno masticar bien los alimentos; tragarnos despacio; alegrar la mesa con una conversación amena, y levantarnos de ella antes de estar completamente llenos.

En el acto de tragar es peligroso reírse; y tiene inconvenientes encoferizarse o entristecerse antes, durante o pocos momentos después de las comidas.

Después de comer debe dejarse el estómago en reposo para que la digestión se efectúe sin inconvenientes.

Al levantarse de la mesa es perjudicial entregarse a violentos ejercicios de cuerpo o de inteligencia, y comprimirse el estómago.

Los brindis largos, los discursos y las discusiones acaloradas que suelen efectuarse durante la sobremesa, son antihigiénicos.

DOCTOR L. PERNA.

## La espuma de mar, revolucionaria

La industria de la espuma de mar va a recibir fuerte impulso con motivo de haber sido descubiertas en Nuevo Méjico unas minas riquísimas de dicho mineral.

Uno de los campos que beneficiará principalmente el descubrimiento será el de la fabricación de dinamita. Sabido es que por efecto de la dificultad y peligro que ofrecen el manejo y transporte de la nitro-glicerina, se han venido ideando diversos métodos para asociar el mencionado líquido explosivo con diversas sustancias muertas, entre ellas la sílice y el carbón vegetal; pero ninguna de esas sustancias dañan tan poco a la fuerza explosiva de la dinamita como la espuma de mar, que es

un silicato de magnesia hidratada, según puede saber quien haya estudiado un poco de química. Este silicato presenta además la ventaja de que no despidе humo al ocurrir la explosión, circunstancia de que carecen todas las demás sustancias. De ahí que la espuma de mar sea el factor ideal para la fabricación de la dinamita, y si no se ha empleado hasta ahora en gran escala, obedecía a su relativa escasez y consiguiente precio elevado.

Otra aplicación extensa que habrá de tener el referido producto está en la producción de electricidad. Débese ello a que la espuma de mar es, según dictamen de los técnicos, no solo un aislador insuperable sino el mayor absorbente conocido. Los soportes de dicha sustancia, destinados a corrientes de alta tensión, se elaboran impregnando en el vacío la espuma de mar con cierto barniz aislador, y coeciéndola luego, a fin de que quede en absoluto impermeable. También se fabrican otros accesorios eléctricos, pulverizando el mineral en cuestión y moldeándolo después con arreglo a los fines que haya de servir.

Este silicato de Magnesia tendrá especial aplicación en los trabajos de horno eléctrico donde se obtienen elevadísimas temperaturas. Dentro de poco los crisoles de espuma de mar sustituirán en las temperaturas, se doblan y rajan, y a los platinos, que sobre ser muy caros no sirven para la fusión de los metales. Se ha comprobado en efecto, que los crisoles de espuma de mar son prácticamente impenetrables e inalterables al contacto del aire. Ciertamente, la alumina proporciona excelentes crisoles, capaces de resistir los cambios más bruscos de temperatura. Más como quiera que la espuma de mar contiene magnesia y alumina, podrá reemplazar ventajosamente a dichos crisoles, puesto que soportará aún la fusión del sodio. En los ensayos recientemente practicados, se ha visto que la espuma de mar resiste sin descomponerse lo más mínimo, temperaturas de 6,000 grados.

La sustancia de que nos ocupamos, aunque otra cosa les parezca a los *amateur* de las pipas y boquillas, es, una vez tratada químicamente, difícil de cortar y poco menos que imposible de romper. Deeseaba completamente hacerse tan ligera que flota en el agua como un corcho. Y si se la sumerge en dicho líquido lo absorbe con la misma avidez que una esponja, sin perjuicio de exudarla después poco a poco. Cuando está húmeda es sumamente blanda y puede ser trabajada con toda la comodidad, dándosele la forma que se quiera.

La Geología enseña que la espuma de mar es un producto de acciones volcánicas, evidenciándolo el hecho de aparecer cubierta en los yacimientos, por una densa capa de lava. Hasta ahora las minas de Eskih-cher, en Turquía, monopolizaban el mercado de este producto, si bien se produce también algo en varias regiones de Asia Menor y de Grecia, aunque es una espuma de calidad muy inferior.

Dícese que el Gobierno turco, a pesar de no tener en explotación sino un número pequeño de criaderos de espuma de mar, obtiene de ellos un rendimiento anual que excede de 8 millones y medio de duros.

## El centro de la tierra

¿En qué estado se encuentra el centro de la Tierra?

Hasta hace algunos años la mayoría de los geólogos lo suponían fluido e incandescente, unos líquidos, otros gaseosos.

En los últimos tiempos los progresos de las diversas ciencias cuyos resultados concurren al esclarecimiento del problema, han producido la consiguiente resolución en la idea.

Recientemente la Universidad alemana de Jena, abrió un concurso de estudio sobre este punto. Ahora el premio acaba de ser concedido al trabajo del señor Thiene. Sus ideas pueden resumirse de la manera siguiente:

Se conoce la densidad general de la Tierra, que es superior a 5 (es decir, una densidad quintuple de la del agua, que se toma como base.) Prescindiendo de la atmósfera, muy poco densa, las materias que componen la parte visible de la corteza son el agua, cuya densidad es 1; y las rocas cuya densidad media viene a ser de 2.5. Si toda la masa terrestre fuera análoga, su densidad total resultaría, pues, inferior a dos y medio. Luego para que esa densidad total pase de 5, es indispensable que la masa interior tenga una densidad próxima a 7.7, que es la del hierro.

Por otra parte, los estudios de geofísica no permiten dudar de la rigidez de la Tierra en conjunto; al contrario, demuestran que esta rigidez es superior a la del acero.

De todo lo cual se deduce que, más allá de la corteza terrestre, cuyo espesor se ha estimado antes en unos 50 kilómetros, pero que debe estimarse en 1,500 (según Thiene,) debe existir una *barisfera* (esfera de presión, comprimida) muy densa y muy rígida.

# El asesinato de Canalejas

## Manifestaciones de pésame

La Delegación del Centro Gallego en Encrucijada ha dado el pésame en expresivo cable al Gobierno, según se ve del siguiente telegrama recibido en las Oficinas del Centro:

**Encrucijada.**  
Presidente Centro Gallego.  
Habana

Elementos componentes ese Centro en ésta, lamentamos la muerte cometida en la gran figura de nuestro paisano don José Canalejas ocurrida ayer en Madrid. Expresa Gobierno español profundo sentimiento españoles Encrucijada.

**Laureano Rodríguez**

Ministro Estado.

Madrid.

Centro Balear Habana envía sentido pésame asesinado ilustre Canalejas, considerado desgracia personal.

Bosch, Presidente

## La manifestación del domingo

La iniciativa tomada por algunos miembros de la sociedad "Ferrol y su Comarca" de celebrar el domingo una manifestación de duelo ante la Legación de España por el asesinato del señor Canalejas, ha encontrado eco entre la Colonia que acoge con viva simpatía la noble idea.

La Directiva de la citada sociedad teniendo en cuenta el escaso tiempo de que dispone, utilizará la prensa para dar detalles de su organización. Se dirigirá tan sólo a las Directivas de las demás sociedades españolas para que concurren a la cabeza de la manifestación e inviten a sus asociados.

## EL SEÑOR VANDAMA

En el tren Central salió anoche para Santa Clara nuestro muy apreciable amigo el señor Gabriel Vandama, ex-Subsecretario de Gobernación, quien marcha a la capital de las Villas para tomar nuevamente posesión de su puesto de Fiscal de la Audiencia de aquella localidad, cargo que ya desempeñará y que hubo de abandonar al ser honrado con la citada Subsecretaría.

El señor Vandama regresará dentro de breves días a la Habana, donde le reclaman asuntos particulares.

Fue despedido en la Estación de Villanueva por numerosos amigos.

## EL BANQUETE DE ANOCHÉ

### La Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabaco en rama.

Anoche a las ocho, como se había anunciado, se celebró en el Restaurant de Inglaterra, la comida, que resultó un espléndido banquete, con que la Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabaco en Rama, obsequió a su querido Presidente el señor don Manuel A. Suárez Cordovés, con motivo del cumplimiento del primer año social, por el acuerdo con que ha defendido los intereses de los asociados y a la vez por haber sido electo senador de la República.

Más de 150 comensales en cuatro elegantes mesas llenaban el amplio salón del restaurant de Inglaterra, estando honrosamente representadas las tres clases que integran la sociedad; algunos amigos fabricantes y exportadores de tabaco y otras distinguidas personalidades entre las que tuvimos el gusto de saludar al señor Gobernador de la Habana general Asbert, a don Marcelino Díaz de Villegas, al señor don Fermín Goicoechea electo también senador, y al respetable decano de los Almacenistas de tabaco, don Antonio Suárez, que lleva sus ochenta y pico de años con la arrogancia de un joven.

He aquí el menú:

Aperitivo Chambéry. — Gomos de Dussac. — Hors d'oeuvre Moscovite. — Creme de volaille Stuard. — Filets de Fargy Dioispe. — Médallons de Filet Gadiateux. — Aspic de Foies-Gras Olga. — Pintades Mal-Maison. — Salade Mignone. — Glace Marie Luise. — Petits Fours.

Café, Liqueurs, Cigars.

Vins: Amontillado Victoria. — Rhin Steinberger 1895. — Gran Chamberlain.

Champagne: G. F. Mumm. — Ruitart Brut.

Aguas minerales: Copey. — San Miguel de los Baños.

Se pronunciaron elocuentes brindis, dando las gracias el señor Suárez con discretas y sentidas manifestaciones por el sincero afecto que le demostraban sus amigos y compañeros de Asociación en el acto que acababa de celebrarse.

El banquete, inmejorable por todos conceptos, estuvo admirablemente servido.

Sentimos que lo avanzado de la hora nos permita extendernos más en el relato de una fiesta tan simpática y atractiva por los elementos de arraigo que en ella tomaron parte.

Durante el banquete una buena orquesta y varios cantadores interpreta-

ron admirablemente y entre nutridos aplausos el siguiente programa:

- 1.—Harmony Rag, By Dal Nichols.
- 2.—Modestia, Vals, Emilio Waldtenfel.
- 3.—Marta, sinfonía, Flotow.
- 4.—Casita Criolla, Ankerman.
- 5.—Dear Fancies, Vals, Johnson.
- 6.—Madame Butterfly, selección, Puccini.
- 7.—Asbert, polka-pasodoble, Sainz.
- 8.—Naughty, two step, Prats.

Con motivo de esta fiesta, el edificio en que se encuentra instalada la Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabaco en Rama luce en su exterior una espléndida y vistosa iluminación eléctrica.

## Noticias del Puerto

### EL PERRY

Anoche entró en puerto procedente de Key West, el vapor inglés "Perry," trayendo correspondencia y 48 pasajeros.

### GONZALO DE QUESADA

Acompañado de su distinguida esposa y de sus hijos Gonzalo y Aurora, llegó anoche a esta capital a bordo del vapor "Perry" el señor Gonzalo de Quesada, Ministro de Cuba en Berlín.

El señor Quesada y su apreciable familia fueron objeto de un cariñoso recibimiento.

Para dar la bienvenida al referido diplomático se dirigieron a bordo del "Perry" el Subsecretario de Estado señor Patterson y otras distinguidas personas pertenecientes a esta sociedad.

### MARQUEZ STERLING

También a bordo del vapor "Perry," llegó anoche a esta capital, nuestro apreciable amigo y compañero en la prensa, el señor Manuel Márquez Sterling, Ministro de Cuba en el Perú.

El señor Sterling viene en compañía de su distinguida esposa y de su sobrino.

Sean bienvenidos.

### LOS CAÑONEROS HAITIANOS

El Coronel señor Morales Coello, Jefe de la Marina Nacional y Capitán del Puerto, recibió ayer tarde un telegrama del señor Martínez, Comandante del Cañonero "Maceo," dándole cuenta de su salida de Caibarién con destino a Boca de Marcos, lugar donde se encuentran varados los cañoneros haitianos, con objeto de seguir prestándole auxilio a los expresados cañoneros "Nord Alexis" y "Pacifié."

### EL DELMIRA

El vapor inglés "Delmira" salió ayer para Tampa, en lastre.

### EL CAIRDON

Para Guantánamo salió ayer el vapor inglés "Caírdon."

### EL CONSTANTIA

Este vapor alemán se hizo a la mar ayer con destino a Puerto Méjico.

## TELEGRAMAS DE LA ISLA

(De nuestros Corresponsales)

### PEDRO BETANCOURT

Obreros compunteados

14—XI—650 p. m.

Al dirigirse anoche al central "Cuba" donde trabajan José Valdés Hernández, un ciudadano español y otro individuo, fueron detenidos en el camino y compunteados por una pareja de la Rural que estaba emboscada. Valdés presenta una escoriación en un brazo. El hecho ha causado indignación por tratarse de honrados obreros. Llamamos la atención al digno Jefe de las Fuerzas Armadas para que imponga el debido correctivo a esa pareja, a fin de evitar la repetición de esos atropellos que tanto desdican del benemérito Cuerpo.

El Corresponsal.

## BASE-BALL

### THOMAS CUMPLIO SU PALABRA DANDOLE LECHADA A LOS LEONES.—COOMBS PITCHEO UN JUEGO BRILLANTE.—HAY QUE APLICAR LA "INYECCION" DEL DR. VICTOR MUÑOZ.

Las baterías del juego fueron: Habana: Violá y García. Filadelfia: Coombs y Lapp.

El juego de ayer solo sirvió para demostrar una vez más, la patente de debilidad de los mal llamados leones. Coombs (que será un gran pitcher, pero que no me acaba de llevar) los dejó sin carrera y sin hits, lo que sirvió para darle la razón a Thomas, que había prometido darle los nueve ceros al Habana en este encuentro.

El Habana entró con Violá en el box. Juanito estuvo efectivo en los primeros innings, pero luego los disparos de los Elefantes, lo hicieron saltar hecho añicos. Junco y Pareda desfilaron a continuación del que en vida fue Violá, pero también sucumbieron ante la artillería enemiga, que causó tantos estragos como la guerra de los Balcanes.

### "Momia" de emergencias

Valentín González, el hombre que el

Habana tuvo que "momificar" para conservarlo, sacó ayer la cara valientemente por su club, y no lo hizo mal, no señor, solo imitó a los emergentes de juegos anteriores, salió poncho. La inyección del doctor Víctor Muñoz

La idea de reforzar al Almendaras (llamada inyección por Víctor Muñoz) con el Filadelfia y tener probabilidades de éxito, es magnífica.

Trátase de hacer una conjunción, que resultaría tan fuerte como la "Conjunción Patriótica Nacional," y de ese modo lucharían con los Paquidemos en igualdad de circunstancias.

A mi humilde modo de entender, la mejor novena que puede sacarse, escogiendo los mejores bates y corredores es la siguiente:

Catcher, Striker.  
Pitchers, Pedroso, Méndez y Junco.  
Primera base, Marsans.  
Segunda base, Almeida.  
Tercera base, Morán.  
Short-stop, Cabrera.  
Left-field, J. Calvo.  
Centre-field, Hidalgo.  
R. F. Cuetó.  
Bates de Emergencia: Julián Castillo, Regino García y Violá.

Además de tener esta novena, conviene emplear más de un pitcher en el juego, pues está visto que desde el cuarto o quinto inning es cuando empiezan a darle al pitcher.

El Habana empleó hoy a Violá creyéndose que con un pitcher muy duro solamente podía ganar. Por casualidad ignora Almeida, que los Elefantes le han bateado a Johnson, el pitcher del Washington?

El domingo jugarán Almendaras y Filadelfia.

Las baterías serán:  
Almendaras: Pedroso y Striker.  
Filadelfia: Bender y Thomas.

El score del juego de hoy es como sigue:

### FILADELFIA

V. C. H. O. A. E.

Strunk, cf.	3	2	1	4	0	9
Oldring, lf.	5	1	2	2	0	1
Bender, 2b.	5	1	0	2	0	1
Baker, 3b.	4	2	2	1	1	0
Mc Innes, lb y ss.	4	0	1	5	2	0
Barry, ss.	2	1	0	0	2	0
Thomas, lb.	1	0	0	3	0	0
Coombs, p.	4	1	1	3	0	0
Lapp, c.	5	1	2	4	0	0
Plank, rf.	5	1	2	3	0	0
Totales.	38	10	12	27	6	1

### HABANA

V. C. H. O. A. E.

Morán, 3b.	4	0	0	1	3	1
Villa, rf.	2	0	0	3	0	1
R. García, c.	3	0	0	7	0	0
Almeida, 2b.	3	0	0	2	2	0
Padrón, lf.	2	0	0	1	0	1
Cabañas, lf.	1	0	0	1	0	1
R. Hernández, cf.	3	0	0	3	1	0
D. Hernández, lb.	3	0	0	9	1	0
Chacon, ss.	3	0	0	0	2	0
Violá, p.	1	0	0	0	1	0
Junco, p.	0	0	0	0	0	0
Pareda, p.	1	0	0	1	1	0
V. González, x.	1	0	0	0	0	0
Totales.	27	0	0	27	12	3

x Bateó por Pareda en el noveno inning.

### Anotación por entradas

Habana. 000-000-000-0

Filadelfia. 000-082-000-10

### Sumario

Two-base-hits: Baker.  
Three-base-hits: Baker, Lapp.  
Stolen bases: Strunk 3, Baker.  
Sacrifices hits: Villa.  
Sacrifices fly: Mc Innes.  
Struck out by: por Violá 2, Pareda 4, Coombs 4.  
Bases on balls: por Junco 1, por Pareda 2.  
Dead ball: por Violá 1, por Pareda 4.  
Umpires: O'Brien y Gutiérrez.  
Tiempo: 1 hora, 40 minutos.  
Scorer: A. Conejo.

### AZULEJO.

### LA MUJER ASEADA

Comete el error de creer que lavando el cuero cabeludo cura la caspa

Comete un error la mujer aseada en creer que puede desembarazarse de la caspa con solo lavar el cuero cabeludo. Puede lavarse la cabeza todos los días y con todo tener caspa toda la vida y perder el cabello. El único medio conocido de curar la caspa es matar el germen que la produce, pero no hay preparación para el cabello que lo haga con excepción del Hércules Newbro. Una vez que el Hércules ha matado el germen, el cabello sana y vuelve a crecer sin embargo.

"Destruir la caspa y eliminar el efecto." Cura la comestión del cuero cabeludo. Véndese en todas las farmacias.

Dos tamaños: \$9 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión." E. Sarrá.—Manuel Johnson, Obispo 32 y 55.—Agentes especiales.

## ALQUILERES

### HABITACIONES

OFICIOS 5 y Mercaderes 12. En estas frescas y hermosas casas se alquilan habitaciones con todos los adelantos modernos: tienen servicio, higiene y agua; precios módicos. 18312 4-15

CUBA NÚM. 127, antiguo, se acaba de abrir esta espléndida casa y se alquilan habitaciones altas y bajas, una preciosa sala para una oficina o familia particular; módico precio; informan en los altos A-13394 4-15

SE ALQUILA: En \$24 oro español la casa Alcantarilla 18, compuesta de sala, comedor y cuatro cuartos, patio, servicio sanitario a la moderna y pisos de mosaico; la llave en la bodega. Informan en Reina 139, antiguo. 13272 8-15

## LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que a veces se llama fe ciega no es fe de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta a una medicina ó remedio, la gente pregunta: "¿Ha curado a otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mío? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurriré a él en la plena confianza de que me podrá aliviar." Estos son los fundamentos que han dado a la PREPARACION DE WAMPOLE su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración—que sigue a las Fiebres, Tisis, Tos y Enfermedades Demarcantes. "El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación." Nadie sufre un desengaño con esta y bastará una botella para convencerse. De venta en todas las Boticas.

## EN PUNTO CENTRICO

calle de San Ignacio 28, casi esquina a O'Reilly, se alquila el segundo piso alto, muy claro y ventilado, compuesto de 3 buenas habitaciones, cocina, baño y demás servicios. Precio, 6 centenas. Familia sin niños. En la misma informan. 13298 4-15

SE ALQUILA, en el Vedado hacia la loma, a dos cuartos de las líneas, 9 y 17 en buen punto, acabada de fabricar la preciosa y cómoda casa calle 13, entre 2 y 4 "conchita". Con pasillo, sala, antecala, cinco habitaciones, sala de comer, llave y desague para la nevera, con torno y anador, gran cocina con calentador, espléndidos baños con agua caliente y fría, con cielo raso, instalación de luz eléctrica y hasta un escape para escaleras y escombillos. Su dueño, Acosta número 66. Teléfono A 1387. 13045 8-9

SE ALQUILA, en el Vedado, calle 11, entre 6 y 8, 15 centenas. Informes, por los teléfonos F-2595 y A-8801. 13272 4-15

EN 14 CENTENAS se alquilan los hermosos bajos de la casa Benavente 48, sala, sala y cinco cuartos, salón al fondo. Informan en Morio 7, antiguo, de 11 a 1 y de 3 a 8 p. m. La llave en el 50. 13270 4-15

VEDADO. Alquiler dos casas en 7 y 8 centenas, con sala, comedor, sala, cuatro cuartos, servicios completos. Calle E número 33 y 35, entre 3 y 5. 13261 8-15

## SE ALQUILA

en el Vedado, un hermoso chalet, recién construido, con portal, sala, recibidor, 4 hermosas habitaciones, sala, cocina, baño, doble servicio sanitario, habitaciones de criados, bien decorada con cielos rasos, etc., etc., una cuadrada del tranvía de Universidad y cuadra y media de los de Línea. Calle D, entre 12 y 15, número 133. Informan al lado. 4-15

SE ALQUILA la nueva y bonita casa Cerro 629, con portal, sala, sala, cuatro cuartos, comedor, baño y traspatio; la llave en la bodega de la esquina; su dueño en Falgueras núm. 8. 12575 14-8

SE DESSEA ALQUILAR una casa grande en el Vedado, bien amueblada, por un periodo de tres meses a partir del primero de Enero de 1913. Dirijirse a "B." apartado 1209, Habana. 13252 4-14

## SE ALQUILA

en el Vedado, un hermoso chalet, recién construido, con portal, sala, recibidor, 4 hermosas habitaciones, sala, cocina, baño, doble servicio sanitario, habitaciones de criados, bien decorada con cielos rasos, etc., etc., una cuadrada del tranvía de Universidad y cuadra y media de los de Línea. Calle D, entre 12 y 15, número 133. Informan al lado. 4-15

SE ALQUILA la nueva y bonita casa Cerro 629, con portal, sala, sala, cuatro cuartos, comedor, baño y traspatio; la llave en la bodega de la esquina; su dueño en Falgueras núm. 8. 12575 14-8

SE DESSEA ALQUILAR una casa grande en el Vedado, bien amueblada, por un periodo de tres meses a partir del primero de Enero de 1913. Dirijirse a "B." apartado 1209, Habana. 13252 4-14

## AGUIAR NÚM. 50 A

Se alquilan los altos. Pueden verse a todas horas. Informes, Campanario núm. 104. 13250 9-14

VEDADO, calle y esquina a Calzada: sala, tres cuartos, comedor, patio, baño, etc. Cuatro centenas cada una. 13249 4-14

RICIA 66 y 68.—Se alquilan dos pisos con todos los adelantos modernos, muy frescos y ventilados, compuesto cada uno de cuatro cuartos, sala y comedor, escalera de mármol y muy amplia; informes en los bajos, almacén de sombreros. 13246 8-14

SE ALQUILAN, próximos a desocuparse a un precio módico, los edificios muy modernos, con sala, sala, tres habitaciones, servicios sanitarios y balcón a la calle, en siete centenas; informan en el núm. 6, fábrica de mosaicos. 13261 8-14

SE ALQUILA la hermosa casa Aguiar núm. 11, tiene zaguán, recibidor, comedor, 4 cuartos bajos y dos altos, dos patios, dos baños, servicio sanitario, etc. Informes en Aguiar núm. 69. 13250 4-14

MURALIA NÚM. 81/2, esquina a San Ignacio, en \$18 Cts. se alquila, un hermoso departamento, vista a las dos calles y en \$8 un cuarto interior, no se admiten niños. Informan en la misma. 13233 8-14

SE ALQUILA en casa de familia respetable, con todos los adelantos, asistencia a hombre solo, se dan y toman referencias. Galliano núm. 95, altos. 13223 8-14

## SE ALQUILA

los modernos altos de Crespo núm. 25, en 10 centenas, compuestos de sala, sala, tres cuartos, cocina, baño, ducha y servicio. La llave en la bodega esquina Trocadero. Informes: doctor Francisco Pell, Galliano núm. 117, altos, de 12 a 3. 13215 4-14

MALECON NÚM. 3 y San Lázaro 14 y 16. Se alquilan hermosos pisos, bajos y altos, acabados de pintar, completamente independientes, muy baratos; informa el portero y en Prado núm. 8. 13297 8-13

SE ALQUILA. En San José núm. 112, antiguo, un local con bastante capacidad, propio para alguna industria, establecido al lado, en la bodega. Informan en "La Vencedora." 13218 8-15

## SE ALQUILAN

los modernos altos de Crespo núm. 25, en 10 centenas, compuestos de sala, sala, tres cuartos, cocina, baño, ducha y servicio. La llave en la bodega esquina Trocadero. Informes: doctor Francisco Pell, Galliano núm. 117, altos, de 12 a 3. 13215 4-14

MALECON NÚM. 3 y San Lázaro 14 y 16. Se alquilan hermosos pisos, bajos y altos, acabados de pintar, completamente independientes, muy baratos; informa el portero y en Prado núm. 8. 13297 8-13

SE ALQUILA. En San José núm. 112, antiguo, un local con bastante capacidad, propio para alguna industria, establecido al lado, en la bodega. Informan en "La Vencedora." 13218 8-15

## SE ALQUILAN

los bajos de la nueva casa Lealida número 244, en cinco centenas un escalón, compuesto de sala, sala, tres cuartos, baño, cocinas, ducha y servicio. La llave en la bodega esquina a Belascoain; Informes: doctor Francisco Pell, Galliano 117, altos, de 12 a 3. 13217 4-14

SE ALQUILAN, cuatro hermosas y frescas habitaciones altas, con comedor y cocina, en Empedrado núm. 38, inmediato a la plaza de San Juan de Dios. 4-14 13236

JESUS DEL MONTE, LUZ, se alquila esta pintoresca y moderna casa, con sala, sala, cinco cuartos en diez centenas; informes: Galliano 126, altos. 4-14 13231

## SE ALQUILA

toda o parte de la casa Calzada de Concha y Luco, con locales propios para cualquier industria o comercio. Tiene veinte habitaciones y tres accesorias, toda de mosaico y cielos rasos. Se puede ver a todas horas e informes: Suárez núm. 7. 4-14 13245

SE ALQUILA un amplio local propio para establecimiento, prefiriendo carnear por no haber otra próxima; informes, Maloja y Marqués González, bodega. 13255 15-14 N.

## CONSULADO 92, antiguo

Se alquilan los altos de esta casa, de nueva construcción, con todas las comodidades para una familia de gusto; informará el Ldo. Baños, Mercederes núm. 11, de 1 a 5 p. m. Precio, 22 centenas. 13186 8-13

SE ALQUILAN los altos de esta casa, de nueva construcción, con todas las comodidades para una familia de gusto; informará el Ldo. Baños, Mercederes núm. 11, de 1 a 5 p. m. Precio, 22 centenas. 13186 8-13

los altos de San Nicolás 67, antiguo, entre San Miguel y Neptuno; tienen sala, sala, comedor, dos cuartos, seis cuartos, cocina, dos baños y dos inodoros. 5-13 13215

## VEDADO

Línea entre L y M. Se alquila la hermosa casa, compuesta de sala, sala, cinco cuartos, comedor, cocina, cuarto, para criados, servicios sanitarios, todo moderno y completo; la llave en Línea 22, entre J y K. 13194 8-13

AMARGURA 31, esquina a Habana, una hermosa habitación con dos balcones a la calle. Para escritorio, bufete u hombres solos. Muy barata. 13195 4-13

LOCAL DE ESQUINA para establecimiento o 3 accesorias en la misma Calzada de la Victoria, a una cuadra del paradero, módico alquiler, se da contrato; informa: A. J. Pérez, Vitoria 636, teléfono A-4569. 4-13 13197

SE ALQUILAN, en 17 centenas, los hermosos y ventilados bajos de la casa Reina 59, propios para una numerosa familia. Informan en los altos. 13190 4-13

SE ALQUILA la casa Virtudes núm. 26, de zaguán, dos ventanas, seis habitaciones, sala, comedor, sala, y demás necesario; la llave en la bodega, Jesús del Monte 595, su dueño. 13158 4-12

SE ALQUILAN, los amplios y ventilados altos del café San Ignacio núm. 44, antiguo, esquina a Obrapia. Propios para comisión o oficinas. Informan en el Café. 13050 4-12

SE ALQUILA, la casa San Joaquín número 33 C, con sala, sala, comedor, cuatro habitaciones, hermosos patios, sanidad completa. Informan en Oficinas núm. 59, la llave en "La Vía". 13091 8-12

## CAMPANARIO 14

SE ALQUILAN, en 9 centenas los altos de la casa de Campanario 14, compuestos de sala, sala, comedor y cuatro cuartos y demás comodidades. Las llaves en los bajos y para demás informes dirigirse a Malleón 6 B. altos. Teléfono A-1753. 8-12 13084

CERRO NÚM. 620, se alquila, con grandes comodidades y doble servicio de alumbrado y sanitarios; patio y jardín; en árboles frutales; informan en el almacén de Paños "La Nueva Granja", Teniente Rey y San Jacinto, teléfono A-2970. 8-12 13170

SE ALQUILAN los altos de Rayo 21, inmediatos a Reina y propios para regular familia; para verlos de 12 a 2, todos los días. 13154 10-12

SE ALQUILAN dos habitaciones con vista a la calle o una sala amueblada en casa de familia decente, donde no hay más inquilino, propio para escritorio o consultorio; San Ignacio 134, bajos, esquina a Mercaderes. 13182 4-12

## PROXIMA A DESOCUPARSE

la casa Zanía 35, de altos y bajos, entre Campanario y Lealida, se alquilan tres o se arrendan; pueden verse a todas horas; informan en Reina núm. 115, botica. 13146 8-12

SE ALQUILAN, los altos de la casa Apodaca núm. 4, esquina a Cienfuegos. 13093 4-12

## RECIENT PINTADOS

y restaurados, se alquilan los espaciosos altos de Indio 44, a una cuadra de la Calzada del Monte, pisos altos, agua abundante, entrada independiente, con escalera de mármol y situados a la brisa. 6-12 13175

SE ALQUILAN los bajos de la calle del Indio núm. 11, con sala, sala, tres grandes habitaciones, baño, pisos de mosaicos y a media cuadra del tranvía; informan en los altos. 13127 4-12

SE ALQUILA una habitación alta en la calle del Indio núm. 11, independiente y servicio completo; informan en la misma. 13122 4-12

GRAN LOCAL.—Galliano 38, entre San Rafael y San José. Se alquila parte o toda la casa que se extiende desde Galliano hasta Rayo. Punto magnífico. Informe, Rayo, San Rafael esquina a Amistad. 13125 9-12

SE ALQUILAN los altos de la casa Blanco 47, entre Abimio y Trocadero, con sala, recibidor, 4 cuartos y todos los servicios, en doce centenas; el cartel indica llave e informan en Reina 88, Tel. A-3229. 13118 4-12

SE TOMA EN ALQUILER un piso alto o

LA NOTA DEL DIA

En general la costumbre entre la gente de pluma, de sacacar a los cajistas sus errores, y con mucha gracia, de todas sus faltas ellos se llevan la culpa.

Sección de Interés Personal Consejo á nuestros lectores

Es sin castigar al organismo y sin provocar el menor desarreglo del estómago, como lo hacen tantos remedios, que los POLVOS LOUIS LEGRAS calman instantáneamente los ataques más violentos de asma, opresión, catarro y tos de bronquitis crónicas y curan de una manera progresiva.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 15 DE NOVIEMBRE

Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio. Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en las Siervas de María.

Santos Eugenio I, arzobispo de Toledo, mártir; Leopoldo, Marqués de Austria y Leoncio, confesores.

San Eugenio, primer arzobispo de Toledo, y mártir, discípulo de San Dionisio Areopagita, el cual habiendo sido martirizado en territorio de París, recibió del Señor la corona del triunfo.

En 18 de Noviembre de 1665 recibió la santa iglesia catedral de Toledo, y primada de las Españas, los sagrados despojos de su primer prelado y mártir de Jesucristo San Eugenio. Esta traslación se hizo con toda la pompa que podía desearse en ocasión de tanto júbilo.

El mismo rey Felipe II, Carlos su hijo, y los sobrinos suyos, archiducos de Austria, llevaban sobre sus hombros la preciosa urna en donde iba guardado el preciosísimo tesoro. Colocóse en el altar mayor de la santa iglesia, en donde ha sido venerado como patrono, y el Santo ha favorecido a los toledanos y demás fieles del obispado como verdadero padre suyo.

San Leopoldo, confesor, en Austria, marqués de esta provincia, fué honrado por Dios, con muchos milagros. El papa Inocencio VIII le canonizó el año de 1485.

Fiestas del Sábado Misas Solemnnes, en todos los templos.

Corte de María.—Día 15.—Corresponde visitar a la Asunción, en la Santa Iglesia Catedral.

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Habana, 14 de Noviembre de 1913. La festividad del Domingo tercero tendrá lugar el día 17 del corriente, a las 8 y forma de costumbre. Lo que se recuerda a los hermanos y hermanas de orden del señor Rector, rogándoles su puntual asistencia, con el distintivo de la Archicofradía.

A. L. PEREIRA, Secretario. C 2902. 21-18-15

Iglesia del Carmelo, Vedado El domingo, 17 del corriente, celebrará la Asociación de la Semana Devota, establecida en esta iglesia de P. Carmelitas, la fiesta del Santo Escapulario. En ella se estrenará una hermosa custodia, costeada por dicha asociación y algunas personas piadosas.

Por la mañana, a las 7 y 1/2, misa de comunión general, armonizada. Por la noche, a las 8, exposición, rosario, plática, reserva y se terminará con la procesión. 12827 2-35

IGLESIA DEL CARMELO EN SAN FELIPE El martes 19 se celebrarán los cultos de la Misa cantada a las 8 de la mañana, a continuación el ejercicio; habrá plática. Se avisa a sus devotos y contribuyentes para la asistencia. 12828 8-15

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento de la Catedral. Se recuerda a los fieles, especialmente a los hermanos y hermanas de esta Corporación, que de acuerdo con lo prevenido en nuestros Estatutos el próximo día 17 del presente mes, se celebrará, con la solemnidad de costumbre, la festividad del Domingo 3.º con misa de comunión a las 7 de la mañana, misa cantada a las 8 y sermón a las 9.º. El día 18 se celebrará el sagrado, durante la misa estará de manifiesto S. D. M. y después se hará la procesión por el interior del templo, concluyendo con la reserva.

El Rector, Carlos E. Busquet de la Cruz. El Mayordomo, Juan Fernández Arnedo. 12830 4-13

Primitiva, Real y Muy Ilustre Archicofradía de María Santísima de los DESAMPARADOS Han sido premiados los números

11,404 9,955 12,987 8,621 11,826 4,234

En el sorteo de las máquinas de coser con que la Archicofradía obsequia a los pobres; verificada en la Iglesia de la Merced a las tres de la tarde del domingo 10 del corriente mes.

El Mayordomo, Dr. José M. Domené. a. 3884 11-12 Ed.13

IGLESIA DE JESUS DEL MONTE

Dos fiestas al Santísimo Sacramento en esta Iglesia Parroquial.

La primera será, el martes, 19 de los corrientes, con motivo de ser el aniversario de la constitución de la Asociación de Señoras a la Obra Pontificia de la Adoración Reparadora de las Naciones Católicas instituida por el Papa León XIII, de feliz recordación. Habrá Misa solemne de Ministros con sermón por el Rdo. P. Abascal, Párrafo del Santo Ángel, a las 8 y media de la mañana. Exposición del Santísimo antes de la misa, bendición y reserva a la conclusión de la misma.

La segunda será el domingo 24, fiesta mensual que se celebra todos los cuartos dominicos, por la referida asociación Pontificia, así de Señoras como de Caballeros, será la Misa a las 9 de la mañana con sermón y exposición del Santísimo Sacramento, que quedará así todo el día hasta las 5 de la tarde en que se rezarán las oraciones de costumbre. Santo Rosario, Procesión, bendición y reserva.

En este día, 24, habrá junta general a las 3 de la tarde en la Sacristía de la iglesia. Se tratará de los asuntos de la Asociación Directiva y otros asuntos concernientes a la Asociación.

Jesús del Monte, 14 de Noviembre de 1913. Se ruega la asistencia. EL PARROCO. 13226 5-15

Nuestra Sra. de los Desamparados

PARROQUIA DE MONSERRATE El domingo 17, a las 8 y media, se celebrará la fiesta en la que tomará parte el notable barítono señor Baral, estando el sermón a cargo del Rdo. P. Fr. Bernardo María de Pátiguel, Franciscano. 13199 5-13

ENSEÑANZAS

SEORITA INGLESA, PROFESORA. SE ofrece para dar clases a domicilio; Informar en Reina 26, alto, Miss Smith. 13202 4-13

EN EL CAMPO

Desee establecerse una Profesora que ha estudiado además de la profesión casi toda la facultad de Filosofía y Letras. Para ello quiere en primer término contar con la educación de los hijos de alguna familia importante de la población. Informar en San Nicolás 189, alto, derecha. Sep-18

UNA SEORITA AMERICANA QUE HA estado durante algunos años profesora de las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene varias horas desahogadas. Enseñanza de primera y segunda. Diríjase a Miss H. Prado 16, antiguo. 13237 13-3

PROFESORA INGLESA Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece a dar clases en su morada y a domicilio. Egride núm. 4. Ag. 5

LEON IGHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informarán en la Administración de este periódico, ó en Acosta núm. 99, antiguo. G.

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad en el grupo de Letras. Dará razón el señor Cónsul español y en la Administración de este periódico. G. JI. 36

DE LIBROS E IMPRESOS AGOSTA 54, Librería Habana. Bonitas novelas en castellano, inglés y francés a real. Pienas de música a real. Comedias, dramas y la letra de las zarzuelas, coleccionadas y escoger a 20 centavos. Rezos y novenas a real. Cuentos morales y divertidos a uno y dos centavos. Se compran libros. Catálogos gratis. 13271 4-15

De comestibles y bebidas. AVISO IMPORTANTE

Se acaba de recibir un gran surtido de pimientón, dulce y picante, de lo más fino, en latas de medio kilo y un kilo y se detalla a 40 cts. y 75 cts. Quezo cabrales y el sin rival vino de mesa Rioja «Manía» y Pidan Rioja «Manía» y verás cuanto influye en la salud el tomar buen vino. Se detallan castañas asadas calientes, desde las 3 de la tarde en adelante. Teléfono 42727. Obrajón núm. 99. C 2901 4-15

COCINA PARTICULAR Hay un espléndido comedor para abonados en la casa; comida buena y abundante; en la misma se reparten tableros y cantinas a domicilio; San Miguel núm. 66, casa esquina a Galiano. 12880 8-5

ARTES Y OFICIOS EDUARDO TELLA Arquitecto. Contratos, planos y presupuestos. Cuba núm. 62, bajos, Tel. A-4417. 13261 26-14 N.

COMPRAS SE COMPRA toda clase de objetos antiguos y de arte, en bronce, marfil y porcelana, centros, jarrones, candelabros, bandejas, abanicos antiguos, platos de escaudo o corona, medallas ó medallas, prendas de oro aunque rotas y objetos de plata. Trocadero núm. 13, esquina a Consulado, teléfono A-7621. C 2991 21-14 N.

¡OJO, OJO! Se compran trapos limpios grandes, á cinco centavos libra, Informes en la Administración de este periódico, pregunten por el portero. A.

SOLICITUDES DESEA COLOCARSE UN COCINERO DE color, cocina a la española y a la criolla; Informarán O'Reilly 30, antiguo, altos. 12890 4-15

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de manos, sabe cocinar y tiene referencias. Informar en Luz núm. 16, Habana. 12927 4-15

UNA BUENA Y ASEADA COCINERA peninsular, desea colocarse en casa particular o establecimiento; sabe cocinar esmeradamente con su obligación. Informar en Aguilu núm. 116, cuarto núm. 45. 13242 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de manos, sabe su oficio y tiene referencias. Informar en Corrales núm. 108. 13219 4-13

DESEA COLOCARSE DE COCINERA, O criada de manos, una muchacha peninsular que no tiene inconveniente en ir al campo. Campesano núm. 223. 12218 4-14

UNA BUENA Y ASEADA COCINERA peninsular, desea colocarse en casa particular o establecimiento; sabe cocinar esmeradamente con su obligación. Informar en Aguilu núm. 116, cuarto núm. 45. 13242 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS para ir Vedado, que está acostumbrada a servir. Informar: Obrajón 54, en el Vedado. S. núm. 25, entre F y G, de las 5 en adelante. 12841 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano o manejadora; Informes en Luz núm. 16, Habana. 12927 4-15

SE NECESITA UN MUCHACHO QUE hable inglés, no es necesario que practique en trabajos de oficina. Dirección, Cuban Trading Company, Edificio del Banco Nacional de Cuba, Habana. 13203 4-15

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criada de manos o de manejadora; sabe cocinar y tiene referencias; tiene quien responda por ella; Buenos Aires 29, antiguo núm. 6. 13202 4-15

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de criada de mano y la otra de cocinera en casa particular o comercio; tienen buenas referencias y saben cumplir con su obligación; informarán en la calle del Carmen núm. 4, cuarto núm. 2. 13279 4-15

DESEA COLOCARSE UN ASIÁTICO buen cocinero a la española y criolla; sabe cumplir con su obligación y tiene personas que responden por él; calle de la Esperanza núm. 7. 13278 4-15

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de manejadora o criada de manos de un matrimonio; es cumplida y tiene recomendaciones de las casas en que ha trabajado; Aguilu núm. 66, altos. 13277 4-15

UNA CRIADERA PENINSULAR desea colocarse a leche entera, reconocida por un médico y tres meses; no teniendo inconveniente en ir al campo; Dragones número 16, antiguo. 13205 4-15

COCINERA REPOSTERA, ESPANOLA va donde se ofrece, tiene buenas recomendaciones, no duerme en la colocación, gana 4 centenes; Informar en Cuarteles núm. 20. 13307 4-15

SE NECESITA PERSONA QUE TENGA unos 600 o 700 pesos de capital para explotar una industria muy lucrativa. Diríjase a S. G. C. Apartado núm. 1144, Habana. 13208 4-15

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE a la mediana edad de sirvientes y la más joven de niñera, ambas cumplidas y con referencias; Amistad núm. 98. 13267 4-15

CRIADA DE MANOS, ESPAÑOLA, CON buenas referencias y que sepa su obligación; para los quehaceres de una casa y servir a la mesa; no quiere recien llegada; sueldo, tres centenes y ropa limpia; se solicita en la calle de Santo Tomás 7, Cerro. 13284 4-15

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocarse de criada de manos en corta familia o de un matrimonio; entiende de cocina y tiene referencias; Infanta número 27. 13280 4-15

UNA BUENA COCINERA PENINSULAR, que ha trabajado en la española, francesa y criolla, solicita colocarse, ganando 5 centenes; tiene buenas referencias. Manrique núm. 89. 13268 4-15

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA de criada de manos o de manejadora; Informes, Amistad 59; tiene quien la recomienda. 13255 4-15

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse en establecimiento o casa particular; sabe cocinar a la española y criolla; sueldo 3 centenes. Informes Apodaca 40, (moderno). 13295 4-15

SOLICITA COLOCACION DE CRIADA de manos o de manejadora, una joven peninsular de formalidad y con buenas referencias. Marqués González núm. 32, moderno. 13292 4-15

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular para manejadora, es cariñosa con los niños y de un matrimonio; no se coloca. Inquisidor núm. 3, alto. 13291 4-15

DESEA COLOCARSE DE CRIADERA a leche entera una peninsular con buena y abundante leche; tiene buena recomendación. Informes Amistad 56, antiguo. 13289 4-15

Gran Agencia de Colocaciones Villaverde y Ca. O'Reilly 12, Tel. A-2949. Esta antigua y acreditada casa siempre cuenta con excelente personal de criados para las casas particulares, a los hoteles, cafés, fondas, etc., dependientes y cuanto servicio necesitan; se mandan a toda la hora y trabajadores al campo. 13283

EN LINEA O NOVENA 77, SE SOLICITA UN BUEN COCINERO. 13276 4-15

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de mano o manejadora; tiene familia que responde por ella y sabe cumplir con su obligación. Informar, Sitios 164, Bodega. 13275 4-15

DESEA COLOCARSE UNA SEORITA peninsular de criadera, de cuatro meses de edad; se puede ver su niño; informarán en Virtudes núm. 183. 13274 4-15

SE OFRECE UN OPERARIO DE PINTOR, peninsular, para trabajar con un maestro. Oficios núm. 76, altos. 13269 4-15

COSTURERA Desee colocarse en casa de moralidad para costurar, fina y su costura muy acostumbrada a manejar; que tenga buenas referencias; se le paga buen sueldo. En los altos del Castillo de la Fuerza, frente a la Plaza de Armas. 13269 4-13

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de criada de habitación y la otra de manejadora o criada de manos; tienen quien responda por ellas y prefieren quedarse en la Habana; diríjanse a Reina 46, esquina a Manrique, bodega. 13298 4-13

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO Y una criada, ambos con buenas referencias; se los pagará buen sueldo; calle 2.º núm. 8, Abasco 111, Vedado. 13295 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR, QUE SABE su oficio a la francesa, española y criolla y repostería, solicita colocación, dando referencias; Apodaca núm. 12. 13214 4-13

SE SOLICITA UNA MANEJADORA DE buen carácter, fina y su costura muy acostumbrada a manejar; que tenga buenas referencias; se le paga buen sueldo. En los altos del Castillo de la Fuerza, frente a la Plaza de Armas. 13269 4-13

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de criada de habitación y la otra de manejadora o criada de manos; tienen quien responda por ellas y prefieren quedarse en la Habana; diríjanse a Reina 46, esquina a Manrique, bodega. 13298 4-13

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO Y una criada, ambos con buenas referencias; se los pagará buen sueldo; calle 2.º núm. 8, Abasco 111, Vedado. 13295 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR, QUE SABE su oficio a la francesa, española y criolla y repostería, solicita colocación, dando referencias; Apodaca núm. 12. 13214 4-13

SE SOLICITA UNA MANEJADORA QUE HABLE inglés para cuidar un niño; diríjase al Hotel Miramar, Vedado. 13248 4-14

UNA CRIADERA PENINSULAR SOLICITA colocarse a leche entera, buena y reconocida por un médico y medio; tiene quien la garantiza; San Lazaro núm. 311, esquina a Espada. 13247 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, acalmada en el país, de criada de manos o manejadora. Informar en Angeles núm. 23. 13244 4-14

PERITO TAQUIGRAFO, OFRECE SUS servicios, por módica retribución. Avísese al Apartado núm. 1609. 13243 4-14

DESEA UNA JOVEN DE COLOR COLOCARSE de servicio de un matrimonio sin niño o para habitación o para el campo; sea sea cerca de aquí; sueldo, cuatro centenes y ropa limpia. Jesús María 71, antiguo. 13240 4-14

SE SOLICITA UNA MANEJADORA QUE HABLE inglés para cuidar un niño; diríjase al Hotel Miramar, Vedado. 13248 4-14

UNA CRIADERA PENINSULAR SOLICITA colocarse a leche entera, buena y reconocida por un médico; tiene su niño que se puede ver y sin pretensiones. Anímas 33, bajos, esquina a Crespo. 13242 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada; tiene quien la recomienda; informen en Gervasio núm. 81, altos. 13259 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de manejadora, es fina y buena familia; informen en Corrales núm. 185, antiguo, esquina a Figuras. 13237 4-14

SE NECESITA UN BUEN CRIADO DE MANOS en Consulado núm. 128, antiguo; que sueldos tres centenes y ropa limpia. No se quiere ni ancianos ni muchachos. 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos Informar en Monte núm. 2. 13233 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos; sabe cumplir con su obligación y tiene quien la recomienda; informen en Antón Recio 9. 13250 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA EL servicio de comedor, que sea formal y trabajadora; sueldo, tres centenes y ropa limpia. Calle A entre 17 y 19, Vedado. García Tuñón, se pagan los viajes. 13288 4-14

SU SOLICITA una peninsular para cocinar para poca familia y ayudar en la limpieza. Se le da sueldo, tres centenes y ropa limpia. También un muchacho de 16 a 18 años, para la limpieza; dos centenes y ropa limpia. Lo más pronto posible en San Indalecio núm. 27, Jesús del Monte. 13293 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS práctica en el servicio del comedor; sueldo, tres centenes y ropa limpia. Reina 32, antiguo. 13181 4-13

DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA recién llegada de España; tiene abundante leche y quien la garantiza; San Ignacio número 84, cuarto núm. 16. 13199 4-13

DOS JOVENES PENINSULARES QUE llevan tiempo en el país, desean colocarse de criadas; tienen referencias de donde han servido; salep de la Habana pagándoles el tranvía; informen en Apodaca núm. 17. 13192 4-13

SE SOLICITA UN Tenedor DE LIBROS y correspondal en inglés para una casa de comercio; horas de trabajo de 1 a 5. Diríjase a Prado 68, de 1. a 1. o de 6 a 7 p. m. 13185 4-13

DESEA COLOCARSE UN MATRIMONIO, ella de cocinera a la española y criolla y él de criado de manos; informan en Amistad núm. 59; no tiene familia y tiene referencias. 13213 4-13

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos o manejadora; sabe su obligación y tiene referencias; informen en Antón Recio 98, moderno. 13210 4-13

SE SOLICITA UNA MANEJADORA DE buen carácter, fina y su costura muy acostumbrada a manejar; que tenga buenas referencias; se le paga buen sueldo. En los altos del Castillo de la Fuerza, frente a la Plaza de Armas. 13269 4-13

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de criada de habitación y la otra de manejadora o criada de manos; tienen quien responda por ellas y prefieren quedarse en la Habana; diríjanse a Reina 46, esquina a Manrique, bodega. 13298 4-13

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO Y una criada, ambos con buenas referencias; se los pagará buen sueldo; calle 2.º núm. 8, Abasco 111, Vedado. 13295 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR, QUE SABE su oficio a la francesa, española y criolla y repostería, solicita colocación, dando referencias; Apodaca núm. 12. 13214 4-13

SE SOLICITA UNA MANEJADORA DE buen carácter, fina y su costura muy acostumbrada a manejar; que tenga buenas referencias; se le paga buen sueldo. En los altos del Castillo de la Fuerza, frente a la Plaza de Armas. 13269 4-13

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de criada de habitación y la otra de manejadora o criada de manos; tienen quien responda por ellas y prefieren quedarse en la Habana; diríjanse a Reina 46, esquina a Manrique, bodega. 13298 4-13

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO Y una criada, ambos con buenas referencias; se los pagará buen sueldo; calle 2.º núm. 8, Abasco 111, Vedado. 13295 4-13

UNA COCINERA PENINSULAR, QUE SABE su oficio a la francesa, española y criolla y repostería, solicita colocación, dando referencias; Apodaca núm. 12. 13214 4-13

SE SOLICITA UNA MANEJADORA QUE HABLE inglés para cuidar un niño; diríjase al Hotel Miramar, Vedado. 13248 4-14

UNA CRIADERA PENINSULAR SOLICITA colocarse a leche entera, buena y reconocida por un médico; tiene su niño que se puede ver y sin pretensiones. Anímas 33, bajos, esquina a Crespo. 13242 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada; tiene quien la recomienda; informen en Gervasio núm. 81, altos. 13259 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de manejadora, es fina y buena familia; informen en Corrales núm. 185, antiguo, esquina a Figuras. 13237 4-14

SE NECESITA UN BUEN CRIADO DE MANOS en Consulado núm. 128, antiguo; que sueldos tres centenes y ropa limpia. No se quiere ni ancianos ni muchachos. 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos Informar en Monte núm. 2. 13233 4-14

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada; sabe cocinar y tiene referencias y desea ir para el Vedado o Marianas; informen en el Reparto de Columbia, calle de Primitivas, casa de mampostería. 13188 4-13

CHAUFFEUR práctico se ofrece para trabajar cualquier máquina; habla francés; informarán en Angeles de J. Valles, San Rafael 144. 13161 4-12

SE SOLICITA un muchacho de 12 a 14 años para ayudar en los quehaceres de la casa. Tiene que traer quien lo garantice. Malecón 72 (bajos) izquierda. C 3881 4-12

UNA JOVEN CRIADERA PENINSULAR solicita colocarse a leche entera, de dos meses y reconocida por médico; tiene su niño que se puede ver y sin pretensiones. Anímas 33, bajos, esquina a Crespo. 13242 4-13

UNA PENINSULAR RECIEN LLEGADA desea colocarse de criadera a leche entera, de cuatro meses, en casa de moralidad que tiene quien la garantiza. Vivas 155, antiguo, cuarto núm. 42. 13090 4-13

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular, de manejadora para un niño o dos, en casa de poca familia y de moralidad. Gloria núm. 84, antiguo, no se admiten postales. 13085 4-12

UNA SEÑORA PENINSULAR DESEA colocarse de criadera, a leche entera o media leche, que tiene buena y abundante; en primería. Para informes: San Lazaro 304, entrada por Escobar, bajos. 13087 4-13

COSTURERA PENINSULAR SE OFRECE para casa particular, cose y corta como se le pide; informes: Peña Fobre núm. 4. 13086 4-13

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares, en casa de familia de moralidad, no tienen pretensiones y una de ellas sabe coser a máquina y a mano. Informar: Manrique núm. 89. 13085 4-13

SE OFRECE UN MAQUINISTA MECANICO para locomotora, para la Habana o fuera de ella; informes: Oficios 82. 13082 4-13

UNA JOVEN PENINSULAR, PROFESORA de piano y solfeo, desea colocarse en una casa en calidad de institutriz; tiene referencias. Crespo núm. 38. 13081 4-13

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera; sabe cocinar a la española y criolla, en limpia y aseada, sueldo, 20 pesos; Inquisidor 46, cuarto núm. 1. 13076 4-12

JOVEN ESPAÑOL DESEA COLOCARSE de criado, es práctico; también se coloca para limpieza de oficinas; calle G núm. 71, cuarto núm. 20, Vedado. 13146 4-12

DE COCINERA EN CASA DE MATRIMONIO o señora sola y acompañarla; solicita colocarse una catalana de mediana edad; duerme en la colocación; Sitios núm. 179. 13075 4-12

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular, recién llegada, de criada de manos o manejadora; es cariñosa con los niños o para acompañar alguna señora; Angledós núm. 72, Dolores Gondoy. 4-12

SE SOLICITA UNA CRIADA PENINSULAR que sepa bien su obligación y tenga quien la recomiende; sueldo, 3 centenes y dos pesos; se para el Vedado; informen en Aguilar 91, antiguo. 13141 4-12

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos; lleva tiempo en el país, gana 3 centenes y ropa limpia; no se coloca por menos, teniendo quien la recomienda; informen en San Ignacio núm. 29. 13140 4-12</

# LA VERGÜENZA DE LA FAMILIA

Por no sé qué serie de asociaciones de ideas evocó el recuerdo de la familia Pickel.

Eran cenas para las cuales un millón no tenía apenas importancia alguna. ¡Dichosa familia! Vivían entre el oro y los títulos de renta con la mayor naturalidad del mundo.

El número de los Pickel guardaba proporción directa con los habitantes de cada país. No existía nación alguna que no tuviese sus correspondientes Pickel; el árbol genealógico de la familia cubría toda Europa con su benéfica sombra, y amparados por ella, vivían los pueblos confiados y contentos.

Existían los Pickel de Hamburgo (el tronco del árbol,) que acarapaban el trigo.

Existían los Pickel de París, que acarapaban las carnes.

Existían los Pickel de Londres, que acarapaban los alcoholes.

Existían los Pickel de Chicago, que acarapaban el tocino.

Sin contar los Picklesy de Budapest, los Pickelini de Milán, los Pickicky y otros nombres derivados de la rama Pickel, que acarapaban las grasas, el hierro, el cobre, el oro, la plata, la madera, el carbón y otros ingredientes necesarios para nuestra mísera existencia.

Pero es el caso que mientras el resto de los mortales vive, piensa y obra por sí mismo, los Pickel únicamente carecían de libertad. A todos ellos les estaba prohibido el tener afección alguna, intereses ni pasiones; pertenecían como esclavos a la razón social Pickel, y, por lo tanto, no les estaba permitido el amor.

Desde que veía la luz un retoño de la familia, ya se le destinaba a realizar una alianza con otra casa rival. De este modo se habían unido las razones sociales y Pickel-Fleisch, Pickel-Herriag, Pickel-Pickel.

A los seis años ya podía un niño o una niña Pickel prever su porvenir.

Es de advertir que los metales se casaban siempre con los metales, los cereales con los cereales, las ganaderías con las ganaderías... No hay ejemplo de que un Pickel-alcohol se uniese a un Pickel-metal o viceversa.

Todos ellos y todas ellas consideraban el Universo como si fuese un campo acostado, en el cual apenas si quedaban algunas espigas que coger a los demás.

El poder pasó de manos de los Pickel de Hamburgo a manos de los Pickel de París. Eran, entre todos, los considerados como más sólidos, más seguros.

Cuando ellos guiñaban el ojo derecho, subían las primeras materias hasta alcanzar precios fabulosos; cuando guiñaban el ojo izquierdo, podían los demás comer pan a un precio razonable. Así es que los ojos de las multitudes estaban siempre fijos en estas raras pupilas directoras.

No había memoria de que hubiese ocurrido un acto antidiplomático entre los miembros de esta familia poderosa.

Nunca jamás un Pickel había procreado un total de hijos superior al total reglamentario: tres. Una hija para realizar una alianza; un hijo mayor, y un hijo de reserva para caso de muerte del mayor.

Pero he aquí que un día ocurrió un acontecimiento extraordinario, inaudito: la rama madre produjo un cuarto vástago, una hija de plus.

Parece que la cosa no tiene la menor importancia, ¡verdad!, pues calculad las consecuencias.

El orden y la marcha del mundo estaba previamente trazado por los Pickel de modo que el número de hijos fuese terciario. Esta hija era un pleonasmo; ni más ni menos. No po-

dría figurar en el gran libro de las cuentas de la casa. ¡Si al menos fuese una hija natural!... Se la hubiese establecido honradamente, y en paz.

Pusieron el ingenio en tortura para buscar una primera materia inédita con que poder dotar a la inesperada. Pero nada bueno puede esperarse de una entrometida; Elena Pickel demostró desde su más tierna infancia aficiones y gustos verdaderamente raros. ¡Era hasta sensible y afectuosa!... ¡Qué extravagancia!

Además le repugnaban los talentos especuladores de la familia y nunca supo distinguir el valor de una joya del de una pipa de ambar. Amaba la música, la pintura, las novelas, los cuadros de principiantes que carecían de un valor reconocido y aborrecía las alhajas y los objetos de plata maciza... ¡Curiosísimo, ¿verdad?

Esta extraordinaria Elena tuvo la audacia de pensar por cuenta propia, de compadecer a los que sufren, de tener un temperamento personal, como si fuese la última de las últimas burguesas.

Causó la desesperación de su familia, obstinándose en rechazar las sortijas con brillantes como nueces, las joyas recargadas y los banqueros enriquecidos a fuerza de trampas.

Llegó al colmo de la excentricidad; enamoróse de un hombre pobre (unos 50,000 francos de renta a lo sumo) y hasta hubo de elegirle por esposo.

Así lo manifestó rotundamente, añadiendo que, teniendo ya veinticinco años, podía prescindir del permiso de sus padres.

¡Dios mío! Fué tan grande la cólera de los Pickel que de un golpe las rentas bajaron cincuenta céntimos. Los parisenses no pudieron explicar la causa por la cual durante una semana tuvieron que pagar el pan a doble precio. En Londres y en Berlín ocurrió lo mismo.

Pickel de París reunió en Consejo a todos los Pickel del mundo y les dijo: —Estabais en lo cierto. Razón social; mi hija está de sobra. Ha roto la tradición de la familia y se ha enamorado de un pobretón que apenas tiene 50,000 francos de renta y lo que aun es más grave, no hace nada, no acarapa nada, no trafica con nada.

—¡Ah!—dijo el Pickel de Chicago.

—Wanderbar!—dijo el Pickel-Fleisch de Berlín.

—Foolis!—dijo el Pickel de Londres.

—Caramba!—dijo el Pickel de Madrid.

El Consejo discutió durante mucho tiempo.

—Es una Pickel y no cederá jamás.

Esta fué la primera conclusión.

—Es preciso negarle el pan y el agua.

Esta fué la segunda conclusión.

—Y separarla de la familia.

Esta fué la última conclusión.

Y así se hizo. Despojaron a la menor de los Pickel de sus riquezas y la separaron de la preponderante y renombrada familia.

Pero el destino dispuso que la pobre Elena se uniese con el hombre a quien amaba y así se hizo. Que fuese dichosa, y lo fué. Que adorase a su marido, y le adoró. Que él la adorase, y la adoró también. Que tuviese muchos hijos, y los tuvo.

Vivió como una señora particular.

Y cuando alguien hablaba a la señora Pickel de su hija, exclamaba suspirando: —No me hablen ustedes de esa criatura; no la conozco; es la vergüenza de la familia! ¡Se ha casado por amor!

PEDRO VEBER.

GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES DE... 12996

UN EXCELENTE CHIAO OPRECE SUS servicios en casa de familia de moralidad... 12995

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos; sabe su obligación... 12994

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o manejadora... 12993

FIGURAS 48. ALTOS. SE NECESITA UNA cocinera para corta familia; tiene que ayudar... 12992

QUIMICO INDUS. — L. TERCERO PRACTICO, recién llegado de España, se ofrece... 12991

PERITO ELECTRICISTA. SE OPRECE en las múltiples aplicaciones de su carrera... 12990

GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES de criadas... 12989

SE VENDE UN CAME EN ESQUINA DE mucho porvenir... 12988

SE VENDE UN CAME EN ESQUINA DE mucho porvenir... 12987

DIRECTAMENTE. SE VENDE UNA CASA en la calle de Amistad... 12986

EN LA MEJOR CUADRA DE LA CALLE de Tenerife... 12985

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12984

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12983

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12982

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12981

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12980

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12979

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12978

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12977

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12976

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12975

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12974

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12973

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12972

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12971

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12970

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12969

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12968

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12967

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12966

SE VENDE 3 CASAS EN ESTA CIUDAD... 12965

BUN NEGOCIO. VENDO UN SOLAR EN la calle Esperanza... 12964

REPARTO DE LAWTON. SE VENDE un solar... 12963

SE VENDE UN CAME EN ESQUINA DE mucho porvenir... 12962

DOMINGO GARCIA. VENDE Y COMPRA CASAS... 12961

SE VENDE SIN INTERVENCION DE COREDORES... 12960

CALLE DE CONSULADO. UNA GANGA. vendo magnífica casa... 12959

DIRECTAMENTE. SE VENDE UNA CASA en la calle de Amistad... 12958

EN LA MEJOR CUADRA DE LA CALLE de Tenerife... 12957

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12956

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12955

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12954

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12953

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12952

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12951

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12950

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12949

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12948

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12947

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12946

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12945

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12944

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12943

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12942

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12941

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12940

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12939

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12938

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12937

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12936

EN LA MEJOR CUADRA DE APODOCA cerca de Suárez... 12935

LA CASA MAS LINDA DEL VEDADO. 50 metros del 25. brisa, jardín, portal, sala... 12934

GANGA LINDA CASA MODERNA. AZOTEAS, mosaico, sábanas, jardín, portal, sala... 12933

VIBORA Y CALZADA. JESUS DEL MONTE, hermosas casas... 12932

NEGOCIO. LINDA CASA. JARDIN. PORTAL, dos ventanas... 12931

SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS, cigarrillos, quinquilla y reventa de billetes... 12930

SE VENDE UNA BUENA VIDRIERA DE tabacos, bien situada... 12929

VEDADO. SOLAR DE ESQUINA A 45, cerca de traviña... 12928

HERMOSA CASA. ENTRE 17 y 11, jardín, portal, sala... 12927

NEGOCIO DE GRAN PORVENIR. Se vende una acreditada fonda y posada... 12926

SE VENDE EN LA CALLE DE SANTA Catalina... 12925

SE VENDE UNA CASA DE HUESPEDES bien situada... 12924

CASAS EN VENTA. En Neptuno, Consulado, Manrique, San... 12923

ESQUINAS Y CENTROS PARA FABRICAR E- San Nicolás... 12922

VENDO ACCION FINCA LINDA CON pueblo, 12 vacas... 12921

G. DEL MONTE. CORREDOR. HABANA NUMERO 78, MODERNO... 12920

EN LA CALZADA DEL CERRO. En el mejor punto de la calzada se vende una hermosa casa... 12919

SE VENDE. la casa Diaria 34, 9 metros de frente por 25 de fondo... 12918

APROVECHEN LA OPORTUNIDAD. Para arreglar un asunto de familia... 12917

DE MUEBLES Y PRENDAS. PIANOS ADQUIRIDOS POR DEUDAS... 12916

PIANOS NUEVOS. Acabados de recibir del fabricante Hamilton... 12915

VIDUA E HIJOS DE CARRERAS. Agente núm. 53. Teléfono A-3482... 12914

PIANOS. Thomas Filis, cruzados, con sordina y color... 12913

DE CARRAJES. EN 32 CENTENES SE VENDE UN familiar... 12912

DE ANIMALES. RHODE ISLAND RED. Gallinas americanas... 12911

DE MAQUINARIA. SE VENDEN O ALQUILAN DOS CARRAJES... 12910

VENDO DOS MOTORES. eléctricos de 14 caballo y nuevos... 12909

HACENDADOS. Se vende harato y se entrega en el acto... 12908

VENDO DOS MOTORES. eléctricos de 14 caballo y nuevos... 12907

VENDO DOS MOTORES. eléctricos de 14 caballo y nuevos... 12906

VENDO DOS MOTORES. eléctricos de 14 caballo y nuevos... 12905

VENDO DOS MOTORES. eléctricos de 14 caballo y nuevos... 12904

# A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS

Vendemos Jonkeys con válvulas, casaca, barras, pistones, etc. de bronce, para motores de vapor; las mejores calderas y bombas de todas clases para establos y muellos, ingenios, etc. tubería, fusos, planchas para tanques y demás accesorios. Estado 321. Telégrafo "Frambuesa". Apartado número 9. C 2594 186-26 Jm.

# Hacendados y Agricultores

Usen la segadora Adriance Buckeye núm. 3, para chaparral con economía y gran capacidad. En el depósito de maquinaria y efectos de Agricultura de Francisco P. Amat y Compañía, Cuba núm. 60, Habana, se vende a precios módicos.

# Motor Challenge de alcohol

Para toda clase de industria que sea necesario emplear fuerza motriz, informes y precios los facilitará a solicitud, Francisco P. Amat y Compañía, único agente para la Isla de Cuba, Almacén de maquinaria, Cuba núm. 60, Habana, se vende a precios módicos.

# CARPINTEROS

Maquinarias de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly número 57, 3785 Nov-1

# MOTORES ELECTRICOS

Al contado y a plazos, en la casa BERLIN, O'Reilly núm. 57, teléfono A-2385. 3796 Nov-1

# BOMBAS ELECTRICAS

Unos precios sin competencia y garantizados. Bombas de 150 galones por hora, con su motor, \$110.00. BERLIN, O'Reilly número 57, teléfono A-2385. 3794 Nov-1

# MOTORES DE ALCOHOL Y GASOLINA

Al contado y a plazos, los vende garantizados. BERLIN, O'Reilly número 57, Habana, 3797 Nov-1

# MISCELANEA

JARDIN ANTILLA. DE SALVADOR CORRAL. Nueva de Patria y Zequeira, teléfono A-5897, Cerro. Se venden plantas y flores de todas clases y se hacen toda clase de trabajos y decoraciones pertenecientes al giro. 13109 26-13 N.

# ARBORES FRUTALES

12 Manzanos, Melocotonos o Higueras a \$3.00; 12 Almendros, Ciruelos, Perales o Pacanas a \$3.50; 12 Granados o Kalkis a \$4.00; 12 Castaños, Nisperos, Avellanos, Nogales o Cerezas a \$4.50. Cien posturas de fresones \$3.00. Porte GRATIS a cualquier punto de Cuba al recibir de su importe en moneda oficial. Juan B. Carrillo, Mercedes núm. 11. 12862 17-6 Nov.

# REMATE

Se rematan todos los días, juntas o separadas 400 puertas, ventanas y persianas de cedro casi nuevas. Se dan medio regaladas. También hay 14,000 tejas francesas y criollas, cajas de hierro, horcones de madera dura y otros efectos. Infanta y San Martín, Teléfono A-2712, Cuba 78. 3809 Nov-1

# REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

para los Anuncios Franceses, Ingleses y Suizos son los SRES. L. MAYENCE & CIE 9, Rue Tranchet — PARIS

# PIANOS ADQUIRIDOS POR DEUDAS

Acabados de recibir del fabricante Hamilton, que es el que toca en sus conciertos Pepito Arriola. También tenemos Franceses y Alemanes; los vendemos al contado y a plazos. Pianos de gran calidad a un precio adelantado. Se alquilan, afinan y arreglan toda clase de pianos. VIDUA E HIJOS DE CARRERAS. Agente núm. 53. Teléfono A-3482. 13012 26-9 N.

# QUEVENNE

QUEVENNE. HIERRO. ANEMIA. FIEBRE. DEBILIDAD. El único inalterable. 16, Rue des Saussa-arts, PARIS

# EL DIABETES

es radicalmente CURADO y en poco tiempo por el VINO URIANADO PESQUI que hace disminuir de 1 gramo por día el AZUCAR DIABÉTICO

# VINO URIANADO PESQUI

El VINO URIANADO PESQUI da fuerza y vigor; calma la sed e impide los accidentes: Gangrena, Antrax, etc. Venta al por mayor: PESQUI en Bordeaux y en todas farmacias.

# CABELLOS

BELLEZA. FUERZA. SUAVIDAD. PARA LA CALVA. BELLEZA FUERZA SUAVIDAD. PARA LA CALVA.

# CON EL EMPLEO DE LA BELLOTINA

Acaso de Bellota de P. GAUTIER y C. PARFUMISTAS. INVENTORES DEL Jabón Yema de Huevo.

Imprenta y Estereotipia del DIARIO DE LA MARINA Teniente Rey y Prade

DESEA COLOCARSE UNA CRIANDERA. A. Tólor, con buena y abundante leche; informan en Amargura núm. 76, habitación núm. 17. 12118 6-12

UNA JOVEN DE 14 a 15 años, PENINSULAR, desea colocarse de criada de manos o para manejadora, ha de ser casa de moralidad; no se quieren tarjetas; dan razón en Cuba núm. 71. 13169 4-12

UNA JOVEN ESPAÑOLA SOLICITA COLOCACION para coser o los quehaceres de casa de corta familia; prefiere dormir en su casa; Agucate 149, altos. 13111 4-12

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES de criadas o manejadoras; saben coser y tienen buenas referencias; informan en J y Calzada, el zapatero, café, Vedado. 13110 4-12

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR acostumbrada a trabajos en el café, de criada de manos; informan en el café "Polo," Reina 31. 13159 4-12

COCINERA FRANCESA DESEA COLOCARSE en buena casa; sabe su obligación y tiene buenas referencias; informan en Suspiro núm. 18, cuarto núm. 3. 13102 4-12

**SASTRE CORTADOR**  
SE SOLICITA uno que sea muy inteligente en el oficio y tenga buenas referencias.—Indit presentarse sin este requisito.—Sueldo 125 pesos.—Informarán en el departamento de Administración de "LA SOCIEDAD" OBISPO NUM. 65, de 6 a 7 p. m. c. 3720 N. 6

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criandera a media leche o leche en té; tiene abundancia de leche; Dragones 72, antiguo. 13167 4-12

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para manejadora o servicio de habitaciones; tiene referencias; informan en Gloria núm. 125. 13163 4-12

"OHAUFFER" ESPAÑOL DESEA COLOCARSE; tiene matrícula y certificados de las casas en que ha servido; San Nicolás núm. 95, moderno. 13143 4-12

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE manos una joven peninsular; tiene quien responda por ella; informará en San Pedro núm. 6, bodega. 13153 4-12

DESEA COLOCARSE DE CRIANDERA de manos o manejadora; tiene buenas referencias; informan en Suspiro núm. 18, cuarto núm. 3. 13102 4-12

**TENEDOR DE LIBROS**  
Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en horas desocupadas. Hace balances, liquidaciones etc. Geraviso 105, antiguo, 6 99, moderno... 13159

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN RECIBIDA de criada de mano o de manejadora; tiene quien responda por ella; informan en Suárez núm. 13. 13105 4-12

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos o manejadora; sabe su obligación y tiene buenas referencias; informan en Salud núm. 42. 13103 4-12

DESEA COLOCARSE PARA CRIADA DE mano o manejadora; una peninsular con buenas referencias; informan en Suárez número 18. 13112 4-12

EN TROCADERO NUM. 14, ANTIGUO, se solicita una manejadora que tenga referencias y tenga 30 o 40 años. 13150 4-12

UNA BUENA COCINERA MADRILEÑA desea colocarse en buena casa; tiene recomendaciones; sueldo 50 centenas; informan en Obispo núm. 414, almacén de víveres. 13101 4-12

DESEA COLOCARSE DE CRIANDERA una señora peninsular, tiene buena y abundante leche y tiene quien la recomiende; informan en Morro núm. 13. 13109 4-12

SASTRE CORTADOR. SOLICITA COLOCACION en casa formal de esta ciudad o sus alrededores, por lo basado en las proporciones y medidas directas; informan: Inquisidor núm. 25. 13095 4-12

UNA JOVEN PENINSULAR DE 16 años, desea colocarse de criada de manos en casa de corta familia; tiene buenas referencias; informan en Factoría núm. 1, accesorio. 13155 4-12

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE, una de cocinera y la otra de criada de manos o manejadora; ambas con referencias; Monte núm. 12, altos, cuarto número 45. 13152 4-12

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE manos una joven peninsular; tiene quien responda por ella; informará en San Pedro núm. 6, bodega. 13153 4-12

DESEA COLOCARSE DE CRIANDERA de manos o manejadora; tiene buenas referencias; informan en Suspiro núm. 18, cuarto núm. 3. 13102 4-12

**AVISO**  
Se desea conocer el